



MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

Bitte beachten!!

**Anzeigenschluss für das nächste Mitteilungsblatt ist
Montag, der 07. Dezember 2020**

Auszug aus der Sitzung des Markt- gemeinderates Laaber vom 09.11.2020

Marktplatz der Generationen – Abschlussbericht

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Karlheinz Dommer von der Landimpuls GmbH, der als Projektleiter zum Marktplatz der Generationen den Abschlussbericht erläuterte.

Leitgedanke des Projektes war, älteren Menschen so lange wie möglich ein Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen. In Bayern wurden insgesamt 82 Gemeinden beraten und über 2 ½ Jahre begleitet. Der Markt Laaber war ursprünglich eigentlich zu groß für dieses Programm, dass für kleinere Gemeinden bis 3.000 Einwohner gedacht war. Man erhielt jedoch eine Ausnahmegenehmigung. In Laaber fand zum Auftakt ein öffentlicher Workshop statt, dem sich Gespräche im kleineren Kreise anschlossen. Die Anlieger, v.a. Geschäftsleute, wurden interviewt. Es folgte die Abstimmung im Marktgemeinderat und Termine bei der Regierung der Oberpfalz, sowie der Antrag auf Städtebauförderung. Nach der Vorgabe des Ministeriums wurden die fünf Handlungsfelder abgearbeitet. Wichtiger Punkt war im Bereich Markt der Erhalt der Geschäfte und Nahversorger in der Ortsmitte. Mobile Bring- und Lieferdienste sollten aufgebaut werden. Hier verwies Herr Dommer auf ein Beispiel in der Stadt Regensburg, wo sich laut eines Artikels in der MZ verschiedene Gewerbetreibende zu einem gemeinsamen Online-Dienst zusammengeschlossen haben.

Gut läuft auch der offene Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren, der gut angenommen wird. Auch der Wochenmarkt hat sich bereits etabliert. Im Handlungsfeld Dienstleistungen und Mobilität ist die barrierefreie Gestaltung des Marktplatzes ein großes Ziel. Der Aufbau eines Mobilitätsangebotes mit Rufbus ist im Aufbau. Die Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum soll verbessert werden. Im Handlungsfeld Gesundheit und Pflege besteht hinsichtlich Ansiedlung von Logo-, Ergotherapie und dgl. noch Verbesserungspotential. Der Aufbau eines Apotheken-Lieferservices sollte noch forciert werden. Das Etablieren von „niederschweligen“ Angeboten zur Entlastung von pflegenden Angehörigen sollte weiteres Ziel sein, ebenso wie die Weiterentwicklung des Pflegeangebotes. Zum Handlungsfeld Engagement und Teilhabe gehört die Förderung eines Mehrgenerationen- und Multifunktionshauses in Zentrumsnähe und eine Quartiersmanagement. Möglich ist dabei auch die Anstellung eines Quartiermanagers im Rahmen der Städtebauförderung. Im sogenannten Sela-Programm würden im Rahmen einer vierjährigen Förderphase die Kosten einer Halbtagskraft zu 90 % übernommen. Allerdings müsste diese Fachkraft noch mindestens ein weiteres Jahr ohne Förderung vom Markt Laaber beschäftigt werden. Der Markt Laaber müsste insgesamt ca. 35.000 € für diese Stelle ausgeben. Im Handlungsfeld 5, Wohnen und neue Wohnformen, sollen zentrumsnah barrierefreie Wohnungen (günstige Mietwohnungen, geförderter Wohnungsbau) angeboten und die Wohnberatung mobilisiert werden. Im weiteren

Verlauf erläutert Herr Dommer den aktuellen Stand in den fünf Handlungsfeldern.

Anschließend beantwortete Herr Dommer Fragen aus dem Gremium, insbesondere im Hinblick auf die geförderte Stelle eines Quartiermanagers. Wichtig ist, dass man in kleinen Schritten vorankomme, das Engagement in der Bevölkerung sei spürbar. Dies sei nicht überall so. Im Namen des gesamten Gremiums dankte der Vorsitzende Herrn Dommer für die Begleitung und Unterstützung in den letzten drei Jahren.

Kneippanlage

Anlässlich des 200. Geburtstages von Pfarrer Sebastian Kneipp im Jahre 2021 legt der Bayerische Landtag ein zeitlich befristetes Sonderprogramm mit dem Ziel der Ertüchtigung, Sanierung und in Einzelfällen auch des Neubaus von Kneippanlagen auf. Entsprechende Förderanträge sind bis spätestens 30.11.2020 bei der Regierung der Oberpfalz einzureichen. Dabei handelt es sich um eine Festbetragsförderung von 90 %.

Bürgermeister Schmid war der Ansicht, dass eine Kneippanlage an der „Schwarzen Laaber“ den Ort aufwertet und der Markt Laaber sich daran beteiligen sollte.

Ein ähnliches Thema hatte man schon vor längerer Zeit im Bereich „Hinter der Meiern“ beraten. In der sich anschließenden Diskussion kristallisierten sich die unterschiedlichen Meinungen deutlich heraus. Auf der einen Seite wurde die Meinung vertreten, dass vor einer Festlegung von Einzelmaßnahmen erst das Ergebnis des ISEK abwarten sollte, um keine Fehlentwicklungen einzuleiten. Zudem sei die kurze Antragsfrist ein Problem.

Nach Ansicht des 1. Bürgermeister könnten diese Probleme gelöst werden und empfahl dringend den 90%-Zuschuss nicht zu verschenken. Nach längerer Beratung wurde eine Beantragung einer Förderung auf der Grundlage des Sonderprogramms „Touristische Infrastruktur - Kneipp-Anlagen“ mit 10 gegen 10 Stimmen abgelehnt.

Städtebauförderung – Bedarfsanmeldung 2021

Beratung und Beschlussfassung

Der Marktgemeinderat Laaber beschloss einstimmig für das Programmjahr 2021 einen Förderbedarf gemäß der von der Verwaltung vorgelegten Bedarfsmitteilung anzumelden.

Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes des Marktes Nittendorf

Die Unterlagen wurden von der Verwaltung geprüft. Dabei wurde u.a. festgestellt, dass anschließend an das bestehende „Schlecker-Gelände“ eine erhebliche Erweiterung der Gewerbeflächen bis auf Höhe des derzeit von der SGW gepachteten Sportplatzes vorgesehen

ist. Darüber hinaus sind „alternative Gewerbeflächen“ im weiteren Anschluss bis fast an die Gemeindegrenze zu Waldetzenberg dargestellt. Im Plan dargestellt ist, allerdings ohne genaue Festlegung, ein Vorschlag für eine zusätzliche Autobahnausfahrt im Norden aus Richtung Polzhausen bzw. der bestehenden Autobahnüberführung der Kreisstraße R 13. Man war sich einig, dass eine Autobahnausfahrt die zu nahe an die Gemeindegrenze Laaber rückt, nicht akzeptiert werden könne. Auch die Gewerbegebietsentwicklung, an der Kreisstraße gegenüber von Waldetzenberg ist aus Sicht des Marktes Laaber bedenklich. Ein übergeordnetes Verkehrskonzept liegt wohl nicht vor. In der Diskussion wurde auch die Frage aufgeworfen, warum die Bedarfsausfahrt in Pollenried nicht allgemein nutzbar gemacht werden könne.

Grundsätzlich erhob der Marktgemeinderat Laaber keine Einwände gegen die Planungen des Marktes Nittendorf. Im Hinblick auf den Vorschlag zu einer neuen BAB-Anschlussstelle wird von Seiten des Marktes Laaber aber darauf hingewiesen, dass diese nicht zu nahe an die Gemeindegrenze des Marktes Laaber bzw. die Ortschaft Polzhausen rücken darf. Zudem bittet der Markt Laaber die Planungen hinsichtlich der Gewerbeflächenausweisungen, insbesondere die alternative, im Norden in Richtung des Ortsteiles Waldetzenberg zu überdenken.

Straßenverzeichnis Laaber

Derzeit wird das Straßenverzeichnis des Marktes Laaber aktualisiert. Daher waren erneut Beschlüsse zu fassen. Diese sind in der heutigen Ausgabe des Mitteilungsblattes unter Bekanntmachungen abgedruckt.

Breitbandausbau durch LNI Infrastruktur GmbH

Der Vorsitzende erläuterte die geplanten Maßnahmen im Jahr 2021 in den Bereichen Hartlmühle, Eisenhammer, Lohbergstraße, Türklmühle, Schrammlhof, Kläranlage Waldetzenberg und Ziegelhütte, Kronbügl und Reiserbügl. Mit diesen Maßnahmen ist der Ausbau mit Glasfaser im Außenbereich abgeschlossen.

Errichtung eines Pumptracks

Es wurden zwei geeignete Flächen geprüft. Es handelt sich dabei um eine Fläche zwischen Tennisplatz und Funkmast und eine weitere Fläche in östlicher Richtung entlang des Sportplatzes hinter dem Tor in Laaber. Bei entsprechender Planung könnten diese Flächen ggf. vom Bauhof Laaber modelliert werden. Die Planungskosten wären überschaubar. Einstimmig stimmte das Gremium der vorgeschlagenen Vorgehensweise und den Standorten grundsätzlich zu. Als nächster

Schritt sind mit der TSG Laaber weitere Gespräche zu führen.

Ratsinformationssystem

Das neue Ratsinformationssystem wird Mitte Januar 2021 im Rathaus installiert werden. Anschließend werden die Mitarbeiter geschult. Zur weiteren Nutzung wird auch noch eine Änderung der Geschäftsordnung erforderlich sein.

Situation Gemeindebücherei

In der letzten nichtöffentlichen Sitzung des Kultur-, Sport- und Fremdenverkehrsausschusses wurde über einen zukünftigen Standort bereits vorberaten, die Entscheidung aber an den Marktgemeinderat verwiesen. Der derzeitige Standort bei der Schule wurde jedoch als sehr gut empfunden, was auch durch die hohen Ausleihzahlen untermauert ist. Allerdings ist der Standort in der derzeitigen Größe mittelfristig nicht zu halten. Des Weiteren müsste man sich über die Trägerschaft unterhalten. Die Bücherei steht derzeit auf dem Gelände des Schulverbandes Laaber und wird auch maßgeblich von diesen Schülern genutzt. Der Vorsitzende erklärte, dass zunächst die rechtliche Situation geklärt und mit der Rektorin, sowie dem Schulamt gesprochen werden muss. Da für eine gute Planung und Umsetzung eines Umbaus oder Neubaus mit Sicherheit ein sechsstelliger Betrag anfällt wurde eine Probeabstimmung durchgeführt, bei der sich alle Anwesenden für die Beibehaltung des Standortes bei der Schule aussprachen.

Neubeschaffung von Spielgeräten

Für die Spielplätze in Bergstetten, Endorf, Hinterzhof und Schaggenhofen sollen neue Spielgeräte beschafft werden. Jährliche Haushaltsmittel für Neubeschaffungen stehen in Höhe von 20.000 € zur Verfügung.

Einstimmig wurde folgende Reihenfolge für größere Neubeschaffungen beschlossen:

- 2021 Spielplatz Endorf
- 2021 Spielplatz Bergstetten
- 2022 Spielplatz Hinterzhof
- 2022 Spielplatz Schaggenhofen

Auszug aus der Sitzung der

Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber vom 26.10.2020

Investitionsprogramm Rathaus – Registratur

In der Registratur im Kellergeschoss des Rathauses besteht dringender Sanierungsbedarf. Frau Dr. Kirchner Vives von der Kommunale Archivpflege in erheblichem Umfang Akten gesichtet und nicht archivwürdige Unterlagen entsorgt. Derzeit werden die Akten in mühevoller Kleinarbeit gesichtet und archiviert. In der Folge müssen auch die Räume saniert und ein platzsparendes Schranksystem angeschafft werden. Empfehlenswert sei ein sogenanntes

Rollschranksystem. Dies erfordert aber auch eine entsprechende Bodenbeschaffenheit. Gleichzeitig ist die unzureichende Beleuchtung zu erneuern.

Am 04.11.2020 soll das neue e-Rechnungsprogramm im Rathaus installiert werden. Dauerhaftes Ziel ist das papierlose Büro.

Im Anschluss an die Sitzung besichtigten die Mitglieder des Gremiums die Räume im Kellergeschoss.

Vorlage der Jahresrechnung 2019 gemäß Art. 102 Abs. 2 GO i.V.m Art. 10 Abs.2 VGemO u. Art. 40 KommZG

Der Vorsitzende gab die von der Realsteuerstelle Regensburg erstellte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 bekannt. Der Verwaltungshaushalt schließt demnach in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.222.818,71 € und der Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 14.243,05 € ab. Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber nahm das Ergebnis der Jahresrechnung 2019 zur Kenntnis und beauftragte den Rechnungsprüfungsausschuss mit der Durchführung der örtlichen Rechnungsprüfung.

Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 Bekanntgabe der rechtsaufsichtlichen Prüfung

Der Vorsitzende verlas die rechtsaufsichtliche Prüfung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 des Landratsamtes Regensburg. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die Verwaltungsgemeinschaft ist schuldenfrei und die dauernde Leistungsfähigkeit gesichert.

Bürgerversammlungen 2020

Die Ersten Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft haben sich aufgrund der derzeitigen Corona-Lage darauf verständigt, auf Bürgerversammlungen in diesem Jahre zu verzichten und dafür jeder eine eigene Bürgerinformationsbroschüre zu erstellen. Es besteht die Hoffnung, dass nächstes Jahr im April/Mai 2021 Bürgerversammlungen wieder gefahrlos möglich sind und nachgeholt werden können.

Präsentationsmedium Sitzungssaal

Nachdem die bisherigen Präsentationen mit dem Projektor im Sitzungssaal insbesondere für die hinteren Reihen sehr schwer zu erkennen waren, hat man Angebote für einen Touchscreen eingeholt und von der Fa. Bastian einen Clevertouch bestellt.

Lichtausschnitte Türen Bürgerservice/Kasse

In den Türen der Bürgerservicebüros und der Kasse wurden Lichtausschnitte eingebaut. Dadurch können die Kunden bereits von außen erkennen, ob die Mitarbeiter frei sind. Diese Lösung war gegenüber neuen Türen die kostengünstigere.

Treffen der Kindergartenträger im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft

Am 27.10.2020 fand im Rathaus Laaber ein Treffen der Träger der Kindergärten im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Laaber statt. Thema war auch die Optimierung des Anmeldeverfahrens. Im Ergebnis wird ein Anmeldeformular entwickelt, dass Doppelanmeldungen künftig verhindern soll.

Breitbandförderung für Rathaus Laaber

Die Voraussetzungen für einen Hotspot im Rathaus Laaber wurden inzwischen bereits geschaffen. Nunmehr ist ein Glasfaseranschluss erforderlich. Hierfür gibt es derzeit ein Förderprogramm. Es wurden Angebote eingeholt und der Auftrag an den günstigsten Anbieter vergeben.

Investitionen

Weiterhin berichtete der Vorsitzende, dass sich die Ersten Bürgermeister über die zukünftige Personalentwicklung, die Kindergärten, die Homepage und auch über die Wünsche hinsichtlich der Schlauchpflege der Freiwilligen Feuerwehren beraten haben.

Auszug aus der Sitzung des Kultur-, Sport- und Fremdenverkehrsausschusses des Marktes Laaber am 27.10.2020

Bericht Heimatpfleger

Karl Hammerl gab einen kurzen Überblick zu seinem Wirken als Ortsheimatpfleger. Dabei führte er aus, dass viele Flur- und Ortsbezeichnungen einen historischen Bezug haben. So erklärte er, dass die Bezeichnung „Am Chor“ ursprünglich auf die Namensbezeichnung „Tanzplatz“ zurückzuführen ist.

Weiter berichtete Hammerl, dass die 31. Ausgabe des Fotokalenders in Arbeit ist und in Kürze fertiggestellt wird. Der Verkauf des Kalenders könnte laut Herrn Hammerl auch am Wochenmarkt erfolgen oder über die Vereine zu verkaufen.

Diskutiert wurde auch das Thema alte Hausnamen/Berufsbezeichnungen am Beispiel des Marktes Painten.

Heimatpfleger Hammerl erläuterte hierzu, dass es hierbei bereits mit den Hausbesitzern zu Problemen gekommen ist und diese dabei äußerten, dass sie solche Schilder nicht an ihren Häusern anbringen möchten. Aus dem Gremium kam der Vorschlag, dieses Thema in die Städtebauförderung (ISEK) mit aufzunehmen.

Vorgeschlagen wurde auch im Rathaus beim Eingangsbereich eine Vitrine aufzustellen, in der z.B. die beiden Heimatbücher des Marktes Laaber, die Steinkrüge usw. zum Verkauf angeboten werden könnten.

Bericht Rückblick Bürgerfest und Adventsmarkt 2019 und 2020 und Vorschau 2021

Der Vorsitzende übergab das Wort an den Organisator und Schriftführer Ronny Tremml, der die

vergangenen Veranstaltungen aus dem Jahr 2019 des Marktes Laaber Revue passieren ließ.

Adventsmarkt 2020

Er berichtete, dass am 20.10.2020 im Sitzungssaal mit den Teilnehmern des Adventsmarktes und dem Bürgermeister Hans Schmid eine Besprechung bezüglich Adventsmarkt stattfand. Hierzu kam man zu dem Entschluss, dass der Adventsmarkt 2020 aufgrund der Corona-Pandemie in altbewährter Form nicht durchgeführt werden kann und somit abgesagt werden muss. Alternativ können die Vereine hier einen „Adventsmarkt to-go“ anbieten, allerdings müssen dazu die Coronauflagen eingehalten werden.

Vorschau Adventsmarkt 2021

Der 24. Adventsmarkt findet nächstes Jahr am 28.11.2021 (1. Advent) statt.

Vorausschauend auf das Jahr 2021 berichtet Herr Tremml, dass ein Großteil der Pavillons und Zelte künftig durch Holzbuden ersetzt werden. Man will durch diese Maßnahme den Adventsmarkt attraktiver gestalten und den historischen Marktbereich hervorheben. Diese Holzbuden können von unserer Nachbargemeinde Beratzhausen gemietet werden. Vom Markt Beratzhausen werden insgesamt 16 Holzbuden zur Verfügung gestellt. Hierzu wurde eine Nutzungsvereinbarung mit dem Markt Beratzhausen geschlossen. Die Holzbuden werden künftig durch den Bauhof Laaber in der Woche vor dem Adventsmarkt aufgestellt und danach abgebaut um die Buden nach Beratzhausen zu bringen.

Herr Tremml zeigte an Hand von Bildern und Plänen dem Gremium wie die Holzbuden aussehen und wie sie künftig im Marktbereich platziert werden. Er führte hierzu aus, dass es ein paar Jahre dauern kann, bis sich alles einspielt. Das Gremium war sich einig, dass künftig nur noch „Weihnachtsmusik“ (jedoch „Rock Christmas“ ist in Ordnung), in angemessener Lautstärke, gespielt werden soll.

Vorausschau auf das Bürgerfest 2021

Das 32. Bürgerfest findet nächstes Jahr am 31.07.2021 wie gewohnt statt.

Zusätzlich soll hier, wie bereits 2020 geplant, das Erste Mittelalterfest (Jakobi – Dult Anno 1393) auf der Mühlwiese vom Freitag, 30.07.2021 – Sonntag, 01.08.2021 stattfinden. Hierzu zeigte Herr Tremml dem Gremium den geplanten Aufbauplan und den zeitlichen Ablauf auf. Das Mittelalterfest wird keine Gegenveranstaltung zum Bürgerfest, sondern soll das Bürgerfest bereichern. Der Hauptakt wird hier der Freitag mit Musik und evtl. einer Feuershow sein. An den beiden anderen Tagen soll auf der Mühlwiese ein mittelalterliches Lagerleben stattfinden.

Wochenmarkt

Hierzu berichtete der Vorsitzende Hans Schmid, dass die Betreiber sehr zufrieden sind und die

anliegenden Geschäfte im Marktbereich hier keine Konkurrenz sieht. Eine offizielle Eröffnungsfeier soll in der Zukunft (nach Corona) erfolgen. Aus dem Gremium kam der Vorschlag, dass ein Flyer entworfen werden sollte, in dem auch die ansässigen Geschäfte ihr Angebot anpreisen.

Zunftbaum

Der Vorsitzende zeigte hierzu dem Gremium die Historie des Zunftbaums auf.

Anschließend verwies er auf ein Schreiben des Landratsamt Regensburg, in dem darauf hingewiesen wurde, dass bei einem Holzstamm immer das Problem bestehe, dass dieser vor allem im letzten Drittel leicht brechen kann.

Bürgermeister Schmid berichtete, dass sich der ortsansässige Obst- und Gartenbauverein bereit erklären würde, den Bereich um den Zunftbaum neu zu gestalten. Aus dem Ausschuss kam der Vorschlag, dass man diesen Bereich um den Zunftbaum in die Städtebauförderung mit aufnehmen sollte, auch um hier planerisch evtl. Sitzbereiche zu integrieren. Wichtig ist Bgm. Schmid, dass mit den Unterstützern und den Vereinen die den Zunftbaum finanziert haben, gesprochen wird wie in Zukunft mit dem Zunftbaum zu verfahren ist.

Das Thema Zunftbaum soll zurückgestellt werden bis die Städtebauförderung abgeschlossen ist.

Situation Gemeindebücherei – Umbau

Der Vorsitzende berichtete hierzu, dass aktuell die Eingangstür und die Fenster der Bücherei im Zuge der Schulsanierung mit erneuert werden. Dieses geschieht evtl. auch wegen einer neuen Nutzung dieses Gebäudes.

Für die Zukunft kann man sich zwei Standorte für die Bücherei vorstellen. Einige Mitglieder des Kultur-, Sport- und Fremdenverkehrsausschusses waren der Meinung, dass der jetzige Standort perfekt sei. Die Entscheidung über den zukünftigen Standort soll im Marktrat beschlossen werden. Hierzu ist auch die Schulleitung und der Schulverband mit eingebunden. Verbleibt der Standort an der Schule sind für die Erweiterung und Sanierung der Bücherei im Haushalt 2021 Mittel einzuplanen.

Über die Erneuerung des ca. 40 Jahre alten Teppichs müsste man sich ebenfalls Gedanken machen. Hierbei kam man zum Erkenntnis, abzuwarten wie der Beschluss der Markt-gemeinderatssitzung zum künftigen Standort der Bücherei gefasst wird.

Aktuell läuft ein neues Förderprogramm („WissensWandel“) zur Digitalisierung. Das Gremium war sich einig, sich für dieses Förderprogramm vorsorglich anzumelden. Im Anschluss soll entschieden werden, ob ein Online-Ausbau der Bücherei verwirklicht wird.

Bikepark

Auf Nachfragen wie der Sachstand zum Bikepark ist, erläuterte der Vorsitzende, dass alles in Arbeit

und Planung ist. Der Vorsitzende favorisiert hier als Standort einen Bereich am Sportgelände der TSG Laaber am Kalvarienberg Nähe Funkturm/ Tennisanlage, da hier bereits Humus, der verbaut werden kann, gelagert ist.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 13.10.2020

Bauanträge und Voranfragen

Zu diesem Tagesordnungspunkt hatte der Gemeinderat Deuerling vier Anträge zu behandeln.

Frühzeitige Beteiligung der Behörden (Scoping) gemäß §4 Abs.1 BauGB für die 7. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Laaber

Durch die Bauleitplanänderung des Marktes Laaber werden die Belange der Gemeinde Deuerling nicht berührt. Planungsbeiträge sind nicht veranlasst.

LNI Laaber-Naab-Infrastruktur Änderung der Satzung und Stammkapital- erhöhung

Der Satzungsentwurf wurde den Mitgliedern des Gemeinderates mit der Ladung zugestellt. Der Gemeinderat Deuerling stimmte der Änderung der Satzung und der Stammkapitalerhöhung zu.

Mobilfunkmessung in der Gemeinde Deuerling

Bürgermeister Eichhammer teilte mit, dass eine Mobilfunkmessung für eine flächendeckende Mobilfunkversorgung im Gesamtgebiet der Gemeinde Deuerling stattgefunden hat. Dabei stellt sich heraus, dass die Gemeinde Deuerling flächendeckend mit „2G“ versorgt ist.

Der Gemeinderat nahm davon Kenntnis.

Abwasserzweckverband im Labertal; Änderung der Satzung

Der Gemeinderat Deuerling stimmte der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbands im Labertal zu.

Maßnahmen Dorferneuerung

Hierzu teilte Bürgermeister Eichhammer mit, dass es für die Gemeinde Deuerling einen neuen Ansprechpartner beim ALE gibt. Weiter informierte er, dass durch Corona die staatlichen Mittel für die Dorferneuerungen ausgesetzt sind. Die bisher zugesagten Mittel bleiben aber bestehen.

Anträge Entfernung von Wildwuchs und Entbuschungs- maßnahmen

Hierzu erhielt der Gemeinderat mit der Ladung zur Sitzung ein Schreiben vom 24.09.2020 zur Kenntnisnahme übersandt. Der Vorsitzende erklärte, dass auch die Untere Naturschutzbehörde sowie der Landschaftspflegeverband informiert wurden. Die Gemeinde wird hier keine Rodungsmaßnahmen auf Privatgrundstücken durchführen.

Fitnessgeräte (außen) für Erwachsene

Hier wurden vier Outdoorgeräte vorgestellt. Das Gremium war sich einig, dass solche Geräte am besten in die Nähe der Freizeitmeile passen würden.

Nach einer regen Diskussion war sich der Gemeinderat einig, ein Gesamtkonzept zu erarbeiten. Hierzu könnte man sich vorstellen, neben den Fitnessgeräten auch eine Liegewiese mit Zugang zur Laber oder Wasserspiele anzulegen.

Antrag Klasse 4 a und 4 b

Der Vorsitzende verlas die beiden schriftlichen Anträge der Schulklassen. Diese wurden auch den einzelnen Gemeinderatsmitgliedern zugestellt. Bürgermeister Eichhammer freute sich über die Schreiben und auch am Interesse der Schüler und wird deshalb den Klassen auch antworten. Der Gemeinderat sprach sich für ein Bodentrampolin aus.

Haslach IV Festlegung Straßennamen

Die vorgeschlagene Festlegung der Straßennamen für das Baugebiet am Haslach IV nahm der Gemeinderat Deuerling zustimmend zur Kenntnis.

Informationen des Bürgermeisters

Anfrage Änderung des Standortes für das Bushalteshäuschen in Deuerling „Am Bach“

Bürgermeister Eichhammer berichtete, dass das alte Bushäuschen instand gesetzt werden soll. Das Eisengerüst und die bereits vorhandene Bodenplatte sind noch in bester Ordnung. Es müsste nur eine neue Holzverkleidung angebracht werden. Gemeinderat Schmidmeier schlug vor, den Platz vor dem Bushäuschen mit einer Sitzbank und Tisch aufzuwerten.

Der Gemeinderat nahm davon Kenntnis.

Neues Förderprogramm „für Corona-gerechte Um- und Aufrüstung von Lüftungsanlagen in öffentlichen Gebäuden“

Hierzu berichtete der Vorsitzende dass die Fördersumme auf maximal 100.000,00 € gedeckelt ist. Herr Eichhammer hatte für die Klassenzimmer in der Grundschule Deuerling eine Lüftungsanlage von einem Ingenieurbüro berechnen lassen, diese kommen auf ca. 300.000,00 € Kosten.

Termine Bürgerversammlung, etc.

Der Vorsitzende berichtete, dass die VG-Gemeinden Brunn und Laaber keine Bürgerversammlungen aufgrund derzeitiger Situation abhalten.

Stattdessen soll eine Bürgerinformationsbroschüre erstellt werden und an alle Haushalte verteilt werden. Der Gemeinderat Deuerling war sich einig, die gleiche Verfahrensweise zu übernehmen.

Anträge, Wünsche

Sanierung Friedhof

Auf Nachfrage teilte der Vorsitzende mit, dass der Weg und teilweise die Gräbereinfassungen der unteren Grabreihe saniert werden. Das Vorhaben hätte bis Allerheiligen abgeschlossen sein sollen. Aufgrund dessen, dass sich nur ein Steinmetz gemeldet habe, wurde das Vorhaben ins Frühjahr verschoben, damit die Sanierung vernünftig durchgeführt werden kann.

Grundschule Deuerling – Ausstattung

Der Vorsitzende berichtete für den Schulverband Deuerling, dass alle Baustellen abgeschlossen sind und die Schule nun über W-Lan verfügt. Des Weiteren werden in den Herbstferien die Smartboards sowie die Tablets ausgeliefert bzw. installiert. Weiter führte er aus, dass für den Glasfaseranschluss der Grundschule nur die Telekom angeboten hat.

Auswertung Verlängerung Mittagsbetreuung

Hier wurde der Gemeinderat informiert, dass für die verlängerte Mittagsbetreuung kaum Bedarf angemeldet wurde.

Straßenbeleuchtung beim Bahnhof Deuerling

Bürgermeister Eichhammer berichtete noch, dass aufgrund der Baumaßnahmen am Bahnhof die Stromzuführung für die drei Straßenlampen gekappt wird. Da bisher die Stromversorgung von der Bahn übernommen wurde.

Die Bayernwerk GmbH hat nun zwei Alternativen unterbreitet.

Zum einen, die Leuchten und das Kabel neu zu errichten, nach den aktuellen Standards.

Zum anderen, die drei Leuchten über eine Minisäule zu versorgen. Die Leuchten wären dabei über einen Fehlerstromschutzschalter vom Bayernwerk-Netz getrennt. Die Wartung der Leuchten würde in diesem Fall von Bayernwerk nicht übernommen.

Der Gemeinderat Deuerling sprach sich für die erste Variante aus.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 15.10.2020

Fragen an die Polizei zur Verkehrssituation in der Gemeinde Brunn

a) Gemeinderat Christian Pöpl sprach die Problematik der Staatsstraße durch Brunn an. Hierzu sind die Ausführungen und Stellungnahmen einschließlich der Polizei im Vergleich zur Nachbarortschaft Wischenhofen, durch die dieselbe Staatsstraße führt oder Endorf, durch das auch die überörtliche Kreisstraße führt, nicht nachvollziehbar. In Brunn befindet sich eine sehr unübersichtlichen Kurve mit einer belebten Gaststätte, Sportanlagen des TSV Brunn sowie des Schützenvereins, mehrere Handwerks-

betriebe, die Musikschule, eine hochfrequentierte Bushaltestelle sowie unübersichtliche Einmündungen. Eine Anordnung einer reduzierten Geschwindigkeit von 30 km/h wäre nach Auffassung der Bürger hier angemessen und erforderlich. In den Ortschaften Wischenhofen und Endorf wurde dies auch umgesetzt. In Brunn abgelehnt, jedoch ohne Begründung. Der Vertreter der Polizei meinte hierzu, dass dieser Antrag erneut gestellt werden sollte. Hierbei wäre auch zu bedenken, dass man die Geschwindigkeit vor den Ortschaften durch Anordnung reduzieren kann. In diesem Zusammenhang wurde auch über eine Fußgängerampel bzw. Zebrastreifen diskutiert, welche an den gesetzlichen Vorgaben hierzu scheitern.

b) Gemeinderat Klaus Soderer sprach die Situation in Frauenberg/Eglsee an. Hier wurden im Zusammenhang mit dem Entstehen des Baugebietes Frauenberg-SüdOst und der Senioreneinrichtung Frauenberg, sowie dem neuen Kindergarten die Möglichkeiten zur Anordnung von Spielstraßen, verkehrsberuhigter Zonen und Zone 30 diskutiert. Spielstraßen bzw. verkehrsberuhigte Zonen sind nur unter strengen gesetzlichen Vorgaben zugelassen. In Durchfahrtsstraßen bzw. Straßen in denen auch nur schlicht eine Durchfahrt möglich ist, ist die Anordnung ausgeschlossen. Die Folge dieser Anordnung wäre auch, dass das Parken nur in gesondert gekennzeichneten Bereichen erlaubt ist, es ist Schrittgeschwindigkeit zu fahren, spielende Kinder auf der Straße sind erlaubt. Es sollte sich die Frage gestellt werden, ob man dieses auch so will. Weiterhin ging man auf die Möglichkeiten 30er-Zonen ein. Auch die Anordnung einer Zone 30 für den gesamten Bereich östlich der Autobahn Eglsee/Frauenberg wäre denkbar, ist jedoch gesondert zu prüfen. Die Anordnung einer Zone 30 zur Verkehrsberuhigung ist ein effizientes Mittel. Weiterhin fragte er nach der Meinung der Polizei zu externen Unternehmen bezüglich Geschwindigkeitskontrollen. Die Polizei begrüßt diese Maßnahme, da die Polizei mit ihren Mitteln und Personal den Bedürfnissen nicht gerecht werden kann. Hierzu wurde erläutert, dass die Polizei in erster Linie bei Unfallschwerpunkten kontrolliert, was häufig nicht den Bedürfnissen der Bürger und Gemeinden entspricht.

c) Gemeinderätin Sonja Kessel fragte zu Möglichkeiten zu Tonagenbeschränkung in Siedlungsbereichen. Derartige Beschränkungen müssen in der Regel mit einer baulichen Einschränkung der Tragfähigkeit der Straße begründet sein. Will man den schlichten LKW-Verkehr in Siedlungen verhindern, wäre auch eine Längenbeschränkung denkbar. Jedoch müsse man auch immer bedenken, dass der Lieferverkehr zu Anwohnern sowie der Ver- und Entsorgungsverkehr nicht ausgeschlossen werden sollte. Zur Zone 30 im gesamten Siedlungsverkehr

ist Gemeinderätin Sonja Kessel der Auffassung, dass diese Möglichkeit geprüft und umgehend umgesetzt werden sollte.

d) Gemeinderat Michael Rödl fragte nochmals konkret zur Möglichkeit zu Zebrastreifen oder Ampel in Brunn nach, hierzu ist er der Auffassung, dass auf Höhe seines Anwesens eine Lösung gefunden werden müsse, da an dieser Stelle der Gehweg die Fahrbahn quert. Dies ist jedoch aufgrund der direkt anliegenden Kreuzung nicht möglich.

e) Zweiter Bürgermeister Gottfried Scheid fragte grundsätzlich zum Parken von LKW's in Ortschaften. Ein Parken ist innerhalb von Ortschaften bei einer gegebenen Restfahrbahnbreite von 3,10 m möglich. Gemeinderat Antonius Rappl bemerkte, dass dies bei landwirtschaftlichem Verkehr 3,50 Metern sein müsste. Hierzu entgegnete der Mitarbeiter der PI Nittendorf, dass auch der landwirtschaftliche Verkehr mit einer Durchfahrtsbreite von 3,10 m zurechtkommen muss, da auch bei landwirtschaftlichen Fahrzeugen die maximale Breite von 3 m gilt. Weiterhin wurde auch auf die sogenannten Smileys, Geschwindigkeitsmessanlagen der Gemeinden, eingegangen. Diese sind sehr sinnvoll und haben Wirkung. Diese lässt jedoch aufgrund der Häufigkeit mit der Zeit nach.

f) Dritter Bürgermeister Roland Hutter ging auf die Andeutung die Geschwindigkeit auf der Staatsstraße bereits vor den Ortseingängen zu reduzieren, ein. Er bat darum, dies konkret zu prüfen. Weiterhin sprach er die Baustellenausfahrt in der Kurve der GVS Eglsee/Brunn an. Diese Ausfahrt birgt seiner Auffassung nach Gefahren. Er fragte konkret zu den Möglichkeiten diese zu unterbinden. Ein sogenanntes Sichtgeschwindigkeitsgutachten zu dieser Ausfahrt, würde Aufschlüsse über notwendige Anordnungen der Gemeinde geben.

g) Gemeinderat Alfred Söllner fragte nach, ob bei Geschwindigkeitskontrollen dies mit der Polizei abgesprochen wird. Die Polizei nimmt bei ihren Geschwindigkeitskontrollen keine Absprachen vor. Jedoch die Zweckverbände sprechen ihre Kontrollen stets mit der Polizei ab. Weiterhin fragte Söllner nach einer möglichen Geschwindigkeitsreduzierung auf der Autobahn Höhe Eiselberg, da hier nach seiner Auffassung inzwischen ein Unfallschwerpunkt vorliegen müsste.

h) Erster Bürgermeister Söllner fragte nach fest installierten Blitzern, welche nach seinen Beobachtungen gerade in Italien sehr häufig zu finden sind. Hierzu wurde erklärt, dass dies in Urlaubsregionen durchaus eine gern genutzte und ertragreiche Einrichtung der Gemeinden ist, jedoch in Regionen ohne Tourismus sehr schnell seine Wirkung verloren hat.

i) Gemeinderat Ludwig Santl fragte nach, ob die Polizei auch zur Probe blitzt. Es kommen gegebenenfalls auch Messgeräte der Polizei oder

des Verkehrsüberwachungsvereins welche ohne Anzeige sind zum Einsatz.

j) Gemeinderat Antonius Rappl sprach die Problematik der Kurve beim Bushäuschen in Münchsried an. Hier kommt es durch die Engstelle häufiger zu problematischen Situationen. Eine Bake zur Verdeutlichung der Engstelle würde hier Abhilfe bringen.

Bauanträge

Errichtung von zwei Wohnhäusern, Brunn, Sonnenweg 4

Dieser Bauantrag wurde den Mitgliedern des Gemeinderates kurz erläutert. Er wurde im sogenannten Genehmigungsverfahren eingereicht. Er bedarf somit keiner weiteren Abstimmung oder Genehmigung.

Bauantrag (Tektur) wegen Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinen- und Lagerhalle nördlich von Eglsee

Dieser Antrag wurde nach eingehender Beratung mit 3 : 10 Stimmen abgelehnt.

Ergebnisse der Mobilfunkmessung im Gemeindegebiet

Anhand von Karten mit farblichen Darstellungen erläuterte der Vorsitzende den Mitgliedern des Gemeinderates die Ergebnisse der Mobilfunkmessung im Gemeindegebiet. Im Ergebnis ist festzustellen, dass es im Gemeindegebiet keine Funklöcher gibt. Jedoch muss hierzu erklärt werden, dass ein Funkloch nur dann besteht, wenn dauerhaft keine Telefonverbindung zu den Anbietern Telekom, Vodafone Telefonica bei 4G (LTE) mit dem Handy möglich ist. Tatsächlich sind im Bereich Eglsee und Frauenberg immer wieder Netzschwächen zu ertragen. Hierzu ist der Vorsitzende mit allen Anbietern in reger Verbindung um Abhilfe zu erreichen.

Dorferneuerung Frauenberg

hier: Ergebnisse der Vorstandssitzung

Erster Bürgermeister Söllner schickte voraus, dass die Vorstandswahlen und die erste Sitzung noch vor dem Lockdown sehr wichtig und gut waren, da man somit die Projekte angestoßen und die Zuschüsse gesichert habe. Er ging auf die verschiedenen Maßnahmen, welche nun in Angriff genommen werden können (unter anderem Frauenberger Weiher und Hochweg), ein. Die Mitglieder des Gemeinderates zeigen sich mit den ausgewählten Projekten zufrieden.

Vorhabensbezogener Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Senioreneinrichtung Frauenberg“ im beschleunigten Verfahren nach §13a BauGB

hier: Billigungs- und Auslegungsbeschluss

Erster Bürgermeister Söllner führte aus, dass zur entsprechenden Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt leider das erforderliche Lärmgutachten noch nicht vorliegt und daher die Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungs-

punkt abgesetzt werden muss. Er ging konkret auf das Verfahren ein und ganz speziell auf die mit dem Wasserwirtschaftsamt stattgefundenen Gespräche zur Entwässerung nach Pettenhof, auch im Zusammenhang mit der Einleitung der Autobahn und der Kreisstraße, ein.

Überwachung des fließenden Verkehrs im Gemeindegebiet

hier: Kostenschätzung und Beschlussfassung
Erster Bürgermeister Söllner erläuterte hierzu zunächst die Kosten. Eine Stunde kostet 150 €, es müssen jedoch mindestens drei Stunden je Messstelle gebucht werden. Weiterhin ist ein Fallbeitrag von 12 € fällig. Nach Auffassung des Vorsitzenden wären Kontrollstellen in Pettenhof (R13), Brunn (St2235) und Eglsee-Hochweg sinnvoll.

In diesem Zusammenhang wies Gemeinderat Alfred Söllner darauf hin, dass die angeschafften Geschwindigkeitsmessanlagen der Gemeinde Brunn auch permanent eingesetzt werden sollten. Der Gemeinderat beschloss schließlich mit 12 : 1 Stimmen die Mitgliedschaft beim Kommunalen Verkehrsüberwachungsverein.

Bürgermeister informiert

Winterdienst der Gemeinde Brunn 2019/2020

Der Vorsitzende gab an, dass der Winterdienst der Gemeinde Brunn für den Winterdienst 2019/2020 Gesamtkosten in Höhe von 10.179,55 € verursacht hat.

Bürgerversammlung der Gemeinde Brunn

Erster Bürgermeister Söllner gab bekannt, dass die gesetzlich vorgeschriebene Bürgerversammlung aufgrund der Sondersituation Corona nicht abgehalten wird. Die Bürger werden anhand eines gesonderten Infoblattes, welches an jeden Haushalt im Dezember verteilt wird, informiert.

Weitere Veranstaltungen

Weitere Veranstaltungen wie der Volkstrauertag, Weihnachts- oder Adventsmärkte werden nach jetzigem Stand nicht oder nur sehr eingeschränkt stattfinden.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 12.11.2020

Bauantrag

Dem vorliegenden Bauantrag wegen Errichtung eines Einfamilienwohnhauses in Brunn, Eglseer Straße wurde vom Gemeinderat einstimmig zugestimmt.

Vorhabensbezogener Bebauungs- und Grünordnungsplan „Frauenberg Senioreneinrichtung“ im beschleunigten Verfahren nach §13a BauGB

hier: Billigungs- und Auslegungsbeschluss

Der Gemeinderat billigt den vorliegenden Entwurf und beschloss diesen öffentlich auszulegen. Siehe hierzu die gesonderte Veröffentlichung.

Altes Schulhaus/FF Gebäude

hier: Austausch der Ölheizung

Der Vorsitzende erläuterte, dass es derzeit beim Tausch von Heizungen Fördermöglichkeiten bis zu 45 % geben könnte. Der Gemeinderat Brunn beschloss daher, einen Förderantrag zum Austausch der Ölheizung des Alten Schulhauses/Feuerwehrgebäude in Brunn zu stellen.

Nachtragshaushalt 2020

hier: Beratung und Beschlussfassung der Nachtragshaushaltssatzung

Allen Mitgliedern des Gemeinderates Brunn lag zur Behandlung dieses Tagesordnungspunktes eine Fassung des Nachtragshaushalts 2020 vor. Der Nachtragshaushalt wurde in erster Linie wegen der Notwendigkeit eines Darlehens für den Grunderwerb des Baugebietes Frauenberg SüdOst notwendig. Bei dieser Gelegenheit wurden von der Kämmerin Haushaltspositionen angepasst. Die Ansätze wurden im Gremium beraten.

Der Gemeinderat Brunn beschloss die Änderung des Nachtragshaushaltes einstimmig.

Bürgermeister informiert

Neubau des Kinderhauses Frauenberg

Erster Bürgermeister Söllner berichtete, dass der von der Regierung der Oberpfalz in Aussicht gestellte Zuschuss, in Höhe von 917.000 € der Gesamtkosten in Höhe von 1,3 Mio. € für das neue Kinderhaus in Frauenberg, nun in voller Höhe zugesagt wurde.

ST2235 aktueller Stand

Hierzu fand ein Gespräch mit Herrn Schneider, Bereichsleiter Straßenbau des Staatlichen Bauamtes Regensburg, statt. Die Pläne zum Ausbau der Staatsstraße Brunn – Wischenhofen konkretisieren sich vorbehaltlich erforderlicher Mittelzuweisung. Auch der gewünschte begleitende Radweg, zum einen von Brunn nach Wischenhofen und zum anderen von Brunn nach Laaber wird weiter verfolgt.

Neujahrsempfang

Zweiter Bürgermeister Gottfried Scheid sprach den Neujahrsempfang an, die Mitglieder waren sich einig, dass dieser aufgrund der Sondersituation nicht stattfinden wird.

Starkregenschutz Brunn

Von Seiten des Gemeinderates wurde darauf hingewiesen, dass die Wegeserhöhungen westlich von Brunn verbessert werden sollten, um deren Funktion zum Schutz gegen wild abfließenden Wassers bei Starkregenereignissen weiter zu erhöhen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung fand noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt

- Dezemberausgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens Montag, 07. Dezember

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

Mail direkt an: rosi.massen@vg-laaber.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

Bekanntmachung

Der Markt Laaber hat unter Vorlage von Planunterlagen die Erteilung der gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis für die **bestehende Einleitung** von gereinigtem Abwasser aus der **Abwasserbehandlungsanlage (Kläranlage) Laaber OT Waldetzenberg** und von überlaufendem Niederschlagswasser aus der öffentlichen Kanalisation im Mischsystem aus dem **Regenüberlaufbecken „Waldetzenberg-Süd“** in die Schwarze Laber auf dem Grundstück Fl. Nr. 1635 der Gemarkung Großsetzenberg auf weitere 20 Jahre beantragt. Die bestehende Einleitung aus der Entlastungsanlage für Niederschlagswasser aus der öffentlichen Kanalisation im Mischsystem (Regenrückhaltebecken „Waldetzenberg-Nord“) stellt zukünftig eine nicht genehmigungspflichtige Notentlastung dar.

Das Einleiten gesammelter Abwässer aus der Abwasseranlage Waldetzenberg (Abwasserbehandlungsanlage und Mischwasserentlastungen) in die Schwarze Laber führt gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 4 WHG zu Gewässerbenutzungen, die gem. § 8 Abs. 1 WHG der behördlichen Erlaubnis oder der Bewilligung (§ 10 WHG) bedürfen.

Eine Bewilligung darf gem. § 14 Abs. 1 Nr. 3 WHG für das Einleiten von Stoffen in ein Gewässer nicht erteilt werden. Es wird zwischen der gehobenen (§15 WHG) und der beschränkten Erlaubnis (Art. 15 BayWG) unterschieden. Da die Gewässerbenutzungen der öffentlichen Abwasserbeseitigung dienen, kann grundsätzlich eine gehobene Erlaubnis erteilt werden.

Gemäß § 7 Abs. 2 UVPG i. V. m. Nr. 13.1.3 Spalte 2 der Anlage 1 zum UVPG ist für wasserwirtschaftliche Vorhaben mit der Benutzung eines Gewässers bei der Errichtung und dem Betrieb einer Abwasserbehandlungsanlage die ausgelegt ist für organisch belastetes Abwasser von 120 kg/d bis weniger als 600 kg/d biochemischen Sauerstoffbedarfs in 5 Tagen oder anorganisch belastetes Abwasser von 10 m³ bis weniger als 900 m³ Abwasser in zwei Stunden eine **standortbezogene Vorprüfung** zur Feststellung der UVP-Pflicht durchzuführen.

Die standortbezogene Vorprüfung wird gem. § 7 Abs. 2 UVPG als überschlägige Prüfung in zwei Stufen durchgeführt. Ergibt die Prüfung in der ersten Stufe, dass besondere örtliche Gegebenheiten vorliegen, so prüft die Behörde auf der zweiten Stufe unter Berücksichtigung der in Anlage 3 aufgeführten Kriterien, ob das Neuvorhaben erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann, die die besondere Empfindlichkeit oder die Schutzziele des Gebietes betreffen und nach § 25 Abs. 2 bei der Zulassungsentscheidung zu berücksichtigen wären.

Die Kriterien für die standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls sind in Standort des Vorhabens, Merkmale des Vorhabens und Merkmale der möglichen Auswirkungen gegliedert (Anlage 3 zum UVPG).

1) Standort des Vorhabens

Die bestehende **Einleitungsstelle E1** (Flurnummer 1635, Gemarkung Großsetzenberg) und der Ableitungskanal befinden sich im Landschaftsschutzgebiet, im Europäischen Vogelschutzgebiet sowie im Flora-Fauna-Habitat-Gebiet.

Die bestehende **Einleitungsstelle E2** Waldetzenberg-Nord (Flurnummer 1560/1, Gemarkung Großsetzenberg) befindet sich in der Zone III des Wasserschutzgebietes „Penk“ (VO des Landratsamtes Regensburg vom 20.01.2003).

2) Merkmale des Vorhabens

Das Vorhaben besteht darin das in der öffentlichen Abwasseranlage (Abwasserbeseitigungsanlage und Entlastungsanlagen) anfallende Abwasser sowie Niederschlagswasser aus einer öffentlichen Kanalisation im Mischsystem zu beseitigen.

3) Art und Merkmale der möglichen Auswirkungen

Die untere Naturschutzbehörde sowie die Fachberatung für Fischerei erklärten, dass mit erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen nicht zu rechnen ist. Das Wasserwirtschaftsamt Regensburg teilte mit, dass hinsichtlich des Schutzgutes Wasser keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind. Entsprechende Inhalts- und Nebenbestimmungen werden in die gehobene wasserrechtliche Erlaubnis mitaufgenommen.

Die standortbezogene Vorprüfung ergibt daher unter Berücksichtigung der schutzwürdigen Gebiete und der Schutzkriterien aus Anlage 3 zum UVPG keine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar (§ 5 Abs. 3 UVPG).

Nähere Informationen können beim Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, Zimmer 4.051, 93059 Regensburg (Tel. 0941/4009-244) eingeholt werden.

Aufgrund Art. 27 a des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes i.V.m. § 5 Abs. 2 UVPG wird der Bekanntmachungstext auch auf der Internetseite des Landratsamtes Regensburg unter <http://www.landkreis-regensburg.de/Landratsamt/OeffentlicheBekanntmachungen.aspx> eingestellt.

Regensburg, den 28.10.2020

Landratsamt Regensburg

Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg

Bekanntmachung

Mit Bescheid des Landratsamtes Regensburg vom 30.10.2020 wurde dem Markt Laaber die gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gereinigtem Abwasser aus der bestehenden Abwasserbehandlungsanlage (Kläranlage) Waldetzenberg sowie aus dem Regenüberlaufbecken Waldetzenberg-Süd in die Schwarze Laaber (Einleitstelle 1635, Gem. Großsetzenberg) erteilt.

Die gehobene Erlaubnis mit den dazugehörigen Plänen liegt vom **02.12.2020** bis einschließlich **15.12.2020** im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, zur Einsicht aus.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt die Erlaubnis gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Der Bekanntmachungstext wird auch auf der Internetseite des Landratsamtes Regensburg unter <http://www.landkreis-regensburg.de/landratsamt/oeffentliche-bekanntmachungen/> eingestellt.

Laaber, den 25.11.2020

gez. Hans Schmid
Erster Bürgermeister

Grundstück im Gewerbegebiet

GE-Hinterzhof

Riegelweg 15, 93164 Laaber OT Hinterzhof



EXPOSÉ



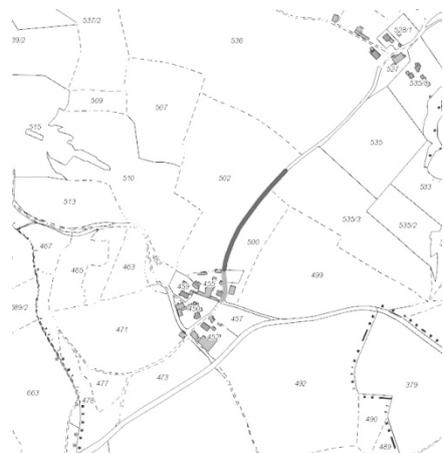
VERKAUF GEGEN HÖCHSTGEBOT

Nähere Informationen sowie das vollständige Exposé finden Sie auf der Homepage des Marktes Laaber unter www.markt-laaber.de

**Bekanntmachung
über die Umstufung eines öffentlichen Feld- und
Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Von Schernried nach Berghof

Der Marktgemeinderat beschließt einen Teil des öffentlichen Feld- und Waldweges in eine Ortsstraße und den Rest in eine Gemeindeverbindungsstraße um zu stufen. Die Ortsstraße umfasst den südlichen Teil von Fl.Nr. 501, Gemarkung Endorf. Sie beginnt bei Fl.Nr. 455 (S/O), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 500/1 (N/W), Gemarkung Endorf. Die Länge beträgt 65 m. Die GVS umfasst den nördlichen Teil von Fl.Nr. 501, Gemarkung Endorf. Sie beginnt bei Fl.Nr. 500/1 (N/W), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 535/3 (westl.), Gemarkung Endorf. Die Länge beträgt 235 m. Träger der Straßenbaulast für beide Straßen ist die Marktgemeinde Laaber.



**Bekanntmachung
über die Widmung der Ortsstraße in der
Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Schernried

Der Marktgemeinderat beschließt die Ortsstraße zu widmen. Die Straße umfasst die Fl.Nr. 480 (Teilfläche) und 487/1, Gemarkung Endorf. Sie beginnt bei Fl.Nr. 493 (Straße), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 454 (Straße), Gemarkung Endorf. Die Länge beträgt 75 m. Träger der Straßenbaulast ist die Marktgemeinde Laaber.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung einer Ortsstraße in der
Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Reiserweg in Hinterzhof

Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge der Ortsstraße abzuändern. Die Straße umfasst die Fl.Nr. 669, Gemarkung Endorf. Eigentümer ist die Gemeinde. Sie beginnt bei Fl.Nr. 230 (Weg), Gemarkung Bergstetten und endet bei Fl.Nr. 115 (Straße), Gemarkung Bergstetten. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 450 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 600 m beträgt. Träger der Straßenbaulast ist die Gemeinde.



**Bekanntmachung
über die Widmung der Gemeindeverbindungsstraße
in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Schernried nach Berghof

Der Marktgemeinderat beschließt die Gemeindeverbindungsstraße zu widmen. Die Straße umfasst die Fl.Nr. 501 (Teilfläche), Gemarkung Endorf. Sie beginnt bei Fl.Nr. 535/3 (nördl.), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 531 (Weg), Gemarkung Endorf. Die Länge beträgt 275 m. Träger der Straßenbaulast ist die Marktgemeinde Laaber.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung des öffentlichen Feld-
und Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Der Kronbuckelweg

Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge des öffentlichen Feld- und Waldweges abzuändern. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 101, Gemarkung Endorf. Eigentümer sind die Anlieger. Er beginnt bei Fl.Nr. 103 (östl.), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 99 (N/O), Gemarkung Endorf. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 220 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 70 m beträgt. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



**Bekanntmachung
über die Widmung eines öffentlichen Feld- und
Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Der Endorfer Holzweg

Der Marktgemeinderat Laaber beschließt den öffentlichen Feld- und Waldweg zu widmen. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 77, Gemarkung Endorf. Eigentümer sind die Anlieger. Er beginnt bei Fl.Nr. 91/1 (Weg), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 108/26 (Weg), Gemarkung Endorf. Er hat eine Länge von 515 m. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung des öffentlichen Feld-
und Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Der Mittlere Weg

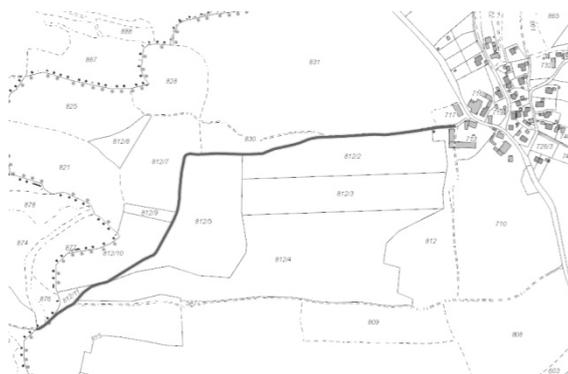
Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge des öffentlichen Feld- und Waldweges abzuändern. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 46/2, Gemarkung Endorf. Eigentümer sind die Anlieger. Er beginnt bei Fl.Nr. 46 (Weg), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 131 (Straße), Gemarkung Endorf. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 820 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 380 m beträgt. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung des öffentlichen Feld-
und Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Von Anger nach Beratzhausen

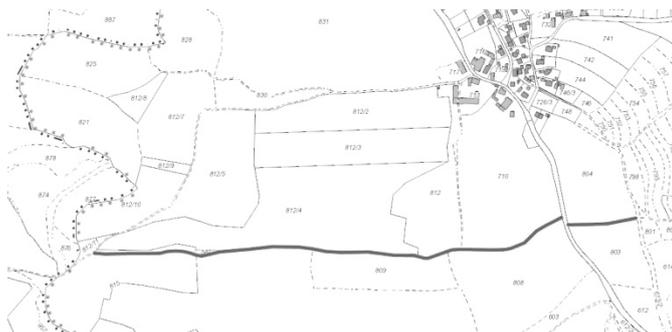
Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge des öffentlichen Feld- und Waldweges abzuändern. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 817, Gemarkung Endorf. Eigentümer ist die Gemeinde. Er beginnt bei Fl.Nr. 815 (Gemeindegrenze), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 722/1 (Straße), Gemarkung Endorf. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 1150 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 1110m beträgt. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung des öffentlichen Feld-
und Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Von Beratzhausen nach Brunn

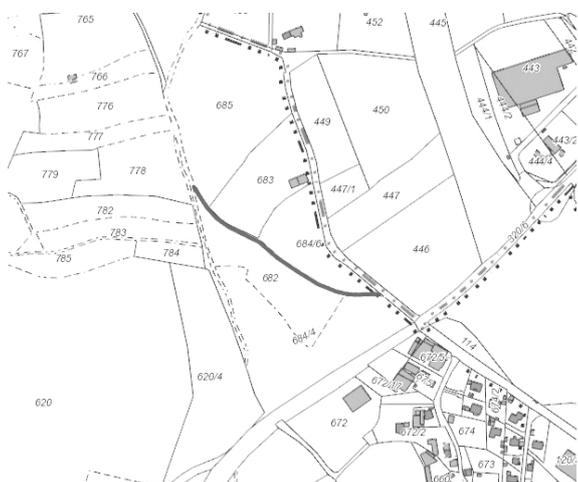
Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge des öffentlichen Feld- und Waldweges abzuändern. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 598, 810, 810/1 und 810/2, Gemarkung Endorf. Eigentümer ist die Gemeinde. Er beginnt bei Fl.Nr. 817 (Weg), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 803 (N/O), Gemarkung Endorf. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 1050 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 1230 m beträgt. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



**Bekanntmachung
über die Längenänderung des öffentlichen Feld-
und Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Von Hinterzhof nach Högerlsee

Der Marktgemeinderat Laaber beschließt die Länge des öffentlichen Feld- und Waldweges abzuändern. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 681, Gemarkung Endorf. Eigentümer ist die Gemeinde. Er beginnt bei Fl.Nr. 684/4 (östl.), Gemarkung Endorf und endet bei Fl.Nr. 686 (Weg), Gemarkung Endorf. Bei der Überprüfung durch die Verwaltung wurde festgestellt, dass eine Länge von 400 m angegeben wurde, die tatsächliche Länge jedoch 320 m beträgt. Träger der Straßenbaulast sind die Beteiligten.



Die Widmungsverfügungen können während der Öffnungszeiten in der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Rathaus, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Zi.-Nr. 1,7, eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Widmungsverfügungen kann **innerhalb eines Monats nach deren Bekanntgabe**, schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz **zugelassenen¹⁾ Form, Klage** bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht in
93047 Regensburg,
Postfachanschrift: Postfach 11 01 65,
93014 Regensburg,
Hausanschrift: Haidplatz 1, 93047 Regensburg,**

erhoben werden²⁾.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Marktgemeinde Laaber) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

¹⁾ Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Nähere Informationen zur elektronischen Klageerhebung entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).

²⁾ Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Laaber, den 25.11.2020
gez. Hans Schmid
Erster Bürgermeister

**Bekanntmachung
über die Einziehung eines öffentlichen Feld- und
Waldweges in der Marktgemeinde Laaber
nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz
(BayStrWG)**

hier: Endorf, Der Endorfer Holzweg

Der Marktgemeinderat Laaber beabsichtigt den öffentlichen Feld- und Waldweg gemäß Art. 8 BayStrWG einzuziehen. Der Weg umfasst die Fl.Nr. 625, Gemarkung Endorf. Es besteht kein öffentliches Interesse an einer Widmung mehr. Die Absicht der Einziehung ist gemäß Art. 8 Absatz 2 BayStrWG nunmehr drei Monate bevor die Einziehung wirksam wird ortsüblich bekanntzumachen. Soweit in dieser Frist keine oder keine beachtlichen Einwendungen erhoben werden, wird die Verwaltung angewiesen, anschließend die Einziehungsverfügung zu erlassen. **Zustimmung der Anlieger liegt vor.**



Gegen diese Widmungsverfügung kann **innerhalb von drei Monaten nach deren Bekanntgabe**, schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz **zugelassenen¹⁾ Form, Klage** bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht in
93047 Regensburg,
Postfachanschrift: Postfach 11 01 65,
93014 Regensburg,
Hausanschrift: Haidplatz 1, 93047 Regensburg,**

erhoben werden²⁾.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Marktgemeinde Laaber) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

¹⁾ Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Nähere Informationen zur elektronischen Klageerhebung entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).

²⁾ Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Laaber, den 25.11.2020

gez. Hans Schmid
Erster Bürgermeister

Kalender des Marktes Laaber für 2021

Auch für 2021 gibt es wieder den traditionellen Fotokalender „Laaber in alten Ansichten“. Unser Ortsheimatpfleger Karl Hammerl hat dazu wieder viele alte Aufnahmen mit entsprechenden Kommentaren sammeln können, die an längst vergangene Zeiten erinnern. Herzlichen Dank dafür und auch ein großes „Dankeschön“ an unsere Mitbürger, die uns viele Fotos überlassen haben.

Der Kalender wird am 03.12., 10.12. und 17.12. jeweils von 13 Uhr – 17 Uhr am Verkaufsstand des KDFB Laaber am Laaberer Wochenmarkt und ab 01.12. im Marktladen Böhm und im Rathaus Laaber verkauft werden.

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bekanntmachung

über die Aufstellung von Bebauungsplänen der Innenentwicklung der Gemeinde Brunn nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) und über die öffentliche Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Frauenberg Senioreneinrichtung“ gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Der Gemeinderat Brunn hat in seiner Sitzung vom 27.06.2019 die Aufstellung eines Bebauungsplanes Senioreneinrichtung beschlossen.

In seiner Sitzung vom 12.11.2020 hat der Gemeinderat Brunn beschlossen, diesen Bauleitplan als vorhabenbezogenen Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen.

Es handelt sich um eine Maßnahme der Innenentwicklung. Der Bebauungsplan wird daher im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB geändert.

Der Bebauungsplanentwurf liegt in der Zeit vom

03.12.2020 bis einschließlich 05.01.2021

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.1, nach Terminvereinbarung zur Einsichtnahme auf. Die Öffentlichkeit kann sich dort über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten (§ 13a Abs. 3 Nr. 2 BauGB).

Wir weisen darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, jedoch aber geltend gemacht werden können.



Laaber, den 25.11.2020
Gemeinde Brunn
gez. Söllner, 1. Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941/40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941/40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 30.06.2020

Markt Laaber	5.292 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.009 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.438 Einwohner
VG Laaber	8.739 Einwohner

Bayernwerk - Allgemeine Servicenummern:

Technischer Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941-28 00 33 11, Fax: 0941-28 00 33 12

Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 0941-28 00 33 77, Fax: 0941-28 00 33 78

Zählerstand – Ablesung

Serviceteam Jahresablesung,
Zwischenablesung, Abmeldung

Tel. 0871-96 56 01 60

Serviceteam – Einspeiser

Tel. 0871-96 56 01 20

Störungsnummer Strom

Tel. 0941-28 00 33 66

Störungsnummer Gas:

Tel. 0941-28 00 33 55

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet!)

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-13 oder -10) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllablade station Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Kühl- und Gefriergeräte

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der **Firma Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

Tel.0941/83020-0 oder Online-Anmeldung über:
www.meindl-entsorgung.de oder www.entsorgungsdaten.de

BRK-Blutspendedienst am 22.10.2020 in Laaber

Die BRK-Bereitschaft Oberpfraundorf und der Blutspendedienst bedanken sich bei den 106 Spendern, unter denen 9 Erstsperder begrüßt werden konnten. Sehr erfreut waren wir über die gestiegene Spendenbereitschaft. Bitte nehmen Sie künftig zum Blutspendetermin ein Ausweisdokument mit (Personalausweis, Führerschein oder Reisepass). Ein Dank gilt der Bereitschaft Nittendorf-Deuerling für die kurzfristige Aushilfe/Unterstützung bei der Registratur.

Gez. BRK Bereitschaft Oberpfraundorf (Jürgen Stöckl)

Die Entsorgungskalender 2021

**für den Markt Laaber,
die Gemeinde Deuerling und
die Gemeinde Brunn
werden im Dezember mit der Post
an alle Haushalte verschickt.**

**Die neuen Abfahrtspläne der Deutschen Bahn
für das Jahr 2021 für Deuerling und Laaber
liegen bei der VG Laaber auch in DIN A3
Format im Zi. 03 im EG zur Abholung bereit.**

Standesamt Laaber - Samstagstermine 2021

Für Ihre Eheschließung bieten wir Ihnen **2021 folgende Samstage, jeweils zwischen 09.30 Uhr und 12.30 Uhr**, an:

09. Januar	03. Juli
06. Februar	07. August
06. März	04. September
10. April	02. Oktober
08. Mai	06. November
12. Juni	04. Dezember

**Trauungen während der allgemeinen
Geschäftszeiten sind nach Terminvereinbarung
jederzeit möglich.**

**Alle Angaben unter Vorbehalt,
Änderungen behalten wir uns vor!**

Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt Dezember ist
Montag, der 07. Dezember 2020.**

Unser Tipp Weihnachtsgeschenke

Der Bildband „Markt Laaber Ein Streifzug durch die Geschichte des Marktes Laaber in Wort und Bild“	20,00 €
Bürgerkrug ohne Zinndeckel	8,00 €
Das Heimatbuch der Gemeinde Brunn „Geschichte einer Landgemeinde“	22,00 €
„A Kirm voller G’schichtn“ von Christa Siemel	9,90 €
Bildband „Die Schwarze Laaber aus der Luft“ von Franz X. Bogner	24,95 €
Bildband „Laaber in alten Ansichten“	19,00 €

Der Fotokalender 2021 des Marktes Laaber ist am 03.12., 10.12. und 17.12. jeweils von 13 Uhr bis 17 Uhr am Verkaufsstand des KDFB Laaber am Laaberer Wochenmarkt und ab 01.12. im Marktladen Böhm und im Rathaus Laaber, Zi. 07, erhältlich.

Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag:	09.00 - 10.00 Uhr 17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	15.00 - 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3 besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Um tel. Anmeldung unter 0941/4009-724 wird gebeten.

Die Beratung wird von einer am Institut für Hörgeschädigte in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 17.12.2020
von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Postfiliale Deuerling Lusenstraße 2, 93180 Deuerling

Öffnungszeiten

Montag:	14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag:	14:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	10:00 - 12:00 Uhr
Samstag:	10:00 - 11:00 Uhr

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grüngutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

<u>Sommerzeit:</u>	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Fr	15.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 13.00 Uhr
<u>Winterzeit:</u>	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Fr	15.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr (Winterzeit)
Mi	14.00 – 18.00 Uhr (Sommerzeit)
Fr	15.00 – 17.00 Uhr (Winterzeit)
Fr	15.00 – 18.00 Uhr (Sommerzeit)
Sa	08.00 – 13.00 Uhr

Der Kompostplatz Hemau wurde Ende 2015 als Kompostplatz geschlossen.

Grüngut kann aber weiterhin zu den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes in Hemau abgegeben werden.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Hemau:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr (MEZ) 13.00 – 19.00 Uhr (MESZ)
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr (nur MESZ)

Winterruhe auf den Kompostplätzen

Jahreszeitbedingt werden die Kompostplätze des Landkreises Regensburg in Beratzhausen, Regenstauf sowie der Grüngutlagerplatz Pollenried (ehemals Kompostplatz)

ab dem 07.12.2020 für die Öffentlichkeit geschlossen.

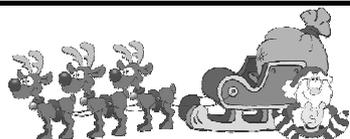
Letztmals kann am Samstag, 05.12.2020
von 8.00-13.00 Uhr angeliefert werden.

Unaufschiebbare größere, insbesondere gewerbliche Anlieferungen ab dem 07.12.2020 sind nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung beim Landkreis Regensburg (Tel. Nr. 0941/4009-363) möglich. Diese Regelung gilt auch für Christbaumsammelaktionen durch Gemeinden u. sonstige Organisationen.

Für Anlieferungen von Grüngut und Holzigen Abfällen in Kleinmengen stehen weiterhin die Grüngutcontainer in den Wertstoffhöfen zur Verfügung.

Am Samstag, dem 09.01.2021 sind die landkreiseigenen Kompostplätze Beratzhausen und Regenstauf sowie der Grüngutlagerplatz Pollenried von 08.00 bis 13.00 Uhr für die Anlieferung von naturbelassenen Weihnachtsbäumen und Adventskränzen, d.h. ohne Weihnachtsschmuck jeglicher Art, Farb- u. Schneespray, Drähten u. insbesondere Lametta, geöffnet. An diesem Tag sind auch die Anlieferung von kompostierbaren Grünrückständen entsprechend den Annahmebedingungen sowie der Kauf von Kompost möglich.

Die Öffnungszeiten der Kompostplätze ab Frühjahr 2021 wird der Landkreis rechtzeitig in der Presse bekannt geben.



Bitte beachten!!

Anzeigenschluss
für die Dezemberausgabe
des Mitteilungsblattes mit den
Weihnachtsanzeigen
und Neujahrsgrüßen
ist Montag, 07. Dezember.

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten!

Der Wertstoffhof in Laaber ist
am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2020 und
am 2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2020
und an Neujahr 01.01.2021
geschlossen.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

01. Oktober bis 31. März

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten!

Der Wertstoffhof in Deuerling ist
am 2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2020
und an Heilig-Drei-König, 06.01.2021
geschlossen.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

Bauamt	09498/9401-25
Einwohnermeldeamt	09498/9401-14
Kasse	09498/9401-16
Standesamt	09498/9401-15
Vorzimmer Bürgermeister	09498/9401-10

vg.laaber@vg-laaber.de

KoKi –

Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg

Die KoKi-Stelle im Landratsamt berät, begleitet und unterstützt werdende Eltern und Eltern mit Babys und Kleinkindern. Eltern können sich in allen Fragen und bei allen Problemen an KoKi wenden.

Wir arbeiten in einem Netzwerk mit Beratungsstellen, Hebammen, Ärzten, Kliniken, Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Familienbildung und vielen weiteren. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich, auf Wunsch auch anonym.

KoKi – Netzwerk Frühe Kindheit – **Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg**

Landratsamt, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg
Tanja Frieser, Dipl.-Sozialpädagogin (FH),
Tel.: 0941/ 4009-611
E-mail: koki@landratsamt-regensburg.de

AL-ANON Familiengruppen

Treffen jeden 2. Donnerstag und jeden 4. Donnerstag im Monat in Hemau um 19.30 Uhr – Adresse siehe unten. Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

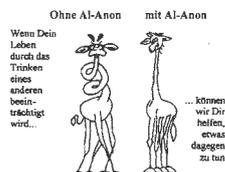
Selbsthilfegruppen für Kinder und Teenager von Alkoholkranken www.alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker

www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der Anonymen Alkoholiker jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).

Kinder und Jugendliche von alkoholkranken Eltern jeden 1., 3. und 5. Freitag im Monat.
INFO unter: (0179) 4 67 34 95.



Bürgersprechstunde des Marktes Laaber

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr
im Markuszentrum Waldetzenberg.**

Keine Bürgersprechstunde in der Ferienzeit
und an Feiertagen.

gez. Hans Schmid
Erster Bürgermeister



Apotheken-Notdienst Dezember 2020

29.11. – 04.12. Markt Apotheke Nittendorf &
Labertal Apotheke Deining
05.12. – 11.12. Paracelsus Apotheke Parsberg
12.12. – 18.12. Arbor Apotheke Hemau
19.12. – 24.12. Stadt Apotheke Parsberg
25.12. – 31.12. Bernstein Apotheke Nittendorf

Alle Angaben ohne Gewähr!!

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 03, wurden abgegeben:
Geld, gefunden in der VG Laaber, **Skoda-Autoschlüssel**
mit schwarzem Schlüsselmäppchen, gefunden Edlhausen
Richtung Endlfeld („Ober-Edlhausen“) auf der Straße,
Apple iPhone, gefunden in Deuerling bei der Baustelle
beim Bauhof Deuerling, **Schlüsselbund**: 2 Bartschlüssel
mit „Gesicht“, 1 Bartschlüssel Zimmertüre, 2 kleine
Schlüssel, Karabinerhaken, Einkaufschip, gefunden beim
Ortsschild Ortseingang Polzhausen auf dem Bürgersteig.

**HINWEIS: Die Fundsachen sind auch auf der
Website der VG Laaber unter
www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen
veröffentlicht.**



**Wirf Altglas nicht
Zuhause fort
Container steh´n
an jedem Ort!**



STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Verwaltungsgemeinschaft Laaber**, Landkreis Regensburg, sucht zum 01.09.2021

eine/n Auszubildenden (m/w/d) für den Ausbildungsberuf

Verwaltungswirt/in (2. QE).

Voraussetzung:

- Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder mittlerer Bildungsabschluss
- Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaates der EU
- erfolgreiche Teilnahme am Auswahlverfahren des Bayerischen Landespersonalausschusses

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse, usw.) bis spätestens 21.12.2020 an die

**Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Herrn Gemeinschaftsvorsitzenden Hans Schmid,
Jakobstr. 9, 93164 Laaber.**

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Herrmann, Tel. 09498/9401-23 zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.



STELLENAUSSCHREIBUNG

Der **Markt Laaber** stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter / in (w/m/d)

für die **Gemeindebücherei** auf geringfügiger Beschäftigungsbasis ein.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse über bisherige Tätigkeiten usw.) bis spätestens 21.12.2020 an den

Markt Laaber, Herrn Bürgermeister Hans Schmid, Jakobstr. 9, 93164 Laaber.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber(d) werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.



STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Verwaltungsgemeinschaft Laaber**, Landkreis Regensburg, stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n

Mitarbeiter / in (w/m/d)

für Social-Media und Mediengestaltung auf geringfügiger Beschäftigungsbasis ein.

Ihre Aufgaben:

- Betreuung der Internetauftritte (Homepage) der einzelnen Mitgliedsgemeinden
- Aufbau und laufende Betreuung der Facebook-Seiten der Mitgliedsgemeinden
- Umsetzung und Weiterentwicklung der Social-Media-Strategie
- Gestaltung von Medien, Broschüren, etc.
- Pressearbeit

Wir erwarten:

- Erfahrungen im Umgang mit Social-Media-Plattformen, Facebook
- Gute redaktionelle Gestaltungsfähigkeiten, sehr gute Ausdrucksfähigkeit und Rechtschreibkenntnisse
- Teamfähigkeit, sicheres Auftreten, Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse über bisherige Tätigkeiten usw.) bis spätestens 21.12.2020 an die

Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Herrn Gemeinschaftsvorsitzenden Hans Schmid, Jakobstr. 9, 93164 Laaber.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Herrmann, Tel. 09498/9401-23 zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber(d) werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Christina und Tobias Bauer, Brunn, wurde ein Sohn Leopold geboren.

Den Ehegatten Nadezhda und Dimitar Yavasheva, Steinerbrückl, wurde eine Tochter Klaudia geboren.

Den Ehegatten Sonja und Leopold Kaiser, Polzhausen, wurde ein Sohn Vinzent geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Anita Schwendner und Herrn Antonius Rappl, Konstein

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Frau Therese Scheuerer, Deuerling

Herr Hubert Hechtbauer, Großsetzenberg

Herr Christian Praller, Deuerling

Frau Marianne Geiger, Deuerling

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber



Der *Rauchclub „Treue Brüder“* Laaber



wünscht allen Mitgliedern und Gönnern ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2021!

Auf Grund der derzeitigen Situation wird keine Weihnachtsfeier stattfinden.



Die Vorstandschaft



An alle Hauseigentümer des Marktes Laaber, der Gemeinde Brunn und Deuerling (für den Bereich "Deuerling Am Bahnhof")

Wir möchten Sie bitten, die Zählerstände des Gartenwasserzählers / Stallzähler/
Eigengewinnungsanlage (Unterzähler) zum **Stichtag 31.12.** abzulesen und
diese auf dem nebenstehenden abgedruckten Formular einzutragen.

Das Formular ist auch auf der Homepage der jeweiligen Gemeinde hinterlegt.
Dieses bitte bis **spätestens 15.02.2021** an die Verwaltungsgemeinschaft
Laaber, Abwassergebühren senden.

Sollten die Zählerstände nach der o. g. Frist nicht gemeldet sein, so wird der
durchschnittliche Verbrauch der letzten 3 Jahre für die Berechnung zugrunde
gelegt.

INFO: Was ist bei der Installation eines Unterzählers zu beachten:

Die Erfassung der Wassermengen erfolgt durch einen geeichten privaten
Zähler. Der Unterzähler ist von einem zugelassenen Installationsbetrieb
einzubauen. Bei einem Wasserzähler handelt es sich um eine Messeinrichtung,
diese unterliegt den Bestimmungen der Mess- und Eichverordnung; die
Gültigkeitsdauer der **Eichung** bei Kaltwasserzähler beträgt **6 Jahre**.

Es darf nur Wasser gemessen werden, das nicht in die Kanalisation gelangt.
Bitte beachten Sie: Die Befüllung von Schwimmbecken o. ä. ist über diesen
Zähler nicht zulässig, da die Entleerung der Schwimmbecken in die
Kanalisation zu erfolgen hat.

Eine frühzeitige Antragstellung bei der Gemeinde ist **zwingend erforderlich**.

Ansprechpartner für Sie im Rathaus:

Für Neuanmeldung:
Herr Philipp Eichenseer
Tel. 09498/9401-17
philipp.eichenseer@vg-laaber.de

Für Meldung Zählerstände:
Herr Josef Sachsenhauser
Tel. 09498/9401-28
josef.sachsenhauser@vg-laaber.de

An die
Verwaltungsgemeinschaft Laaber
Abwassergebühren
Jakobstr. 9
93164 Laaber

Gartenwasserzähler / Stallzähler / Eigengewinnungsanlage:

Zählerstand: _____ m³

Zählernummer: _____ geeicht bis: _____

Zählerstand: _____ m³

Zählernummer: _____ geeicht bis: _____

Objekt:

Straße, Hs.Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

Eigentümer: _____

Ort, Datum:

Unterschrift:

Alternativ können Sie dieses ausgefüllte Formular an uns senden per:

E-Mail: vg.laaber@vg-laaber.de

Fax: 09498/9401-99

(Eine telefonische Meldung ist weiterhin möglich unter der Tel. 09498/9401-28)

Räumpflicht der Gehbahnen im Winter

Der Winter steht vor der Tür und der alljährliche Kampf gegen Schnee und Eis geht in die nächste Runde. Deshalb wollen wir an dieser Stelle die rechtliche Situation darlegen und alle Bürgerinnen und Bürger bitten, auch im eigenen Interesse, ihren Pflichten nachzukommen.

Die **Räumpflicht für den Fußgängerverkehr** ist durch die **Eigentümer der anliegenden Grundstücke** durchzuführen.

Diese umfasst das Freihalten von Schnee und Eis der Gehwege. **Ist ein Gehweg nicht vorhanden**, so ist am **Straßenrand ein Streifen von 1 m** von Schnee und Eis freizuhalten. Die Verwendung von Tausalz ist nur bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder starken Steigungen) zulässig.

Diese Verpflichtung besteht täglich von 7.00 Uhr (an Sonn- und Feiertagen 8.00 Uhr) bis 20.00 Uhr.

In diesem Zusammenhang werden die Kraftfahrer gebeten, ihre Autos so abzustellen, dass das Räumfahrzeug ohne Behinderung die Straßen räumen kann und dass sie frühzeitig ihre Fahrzeuge mit Winterreifen ausstatten.

Hecken, Sträucher und Bäume

Hecken, Sträucher und Bäume in Privatgrundstücken sind von den Grundstückseigentümern so zurückzuschneiden, dass nichts in den öffentlichen Raum hinausragt. Insbesondere ist darauf zu achten, dass über der Straße ein Raum von 4,50 m Höhe frei ist.

Bitte überprüfen auch Sie ihr Grundstück und schneiden Ihre Hecken zurück.

Auf die entsprechenden Verordnungen der Gemeinden Brunn und Deuerling sowie des Marktes Laaber wird hiermit verwiesen.

BEDARFS-ERMITTLUNG

Aufgrund vermehrter Anfragen über

Mittagessen-Lieferungen nach Hause

soll eine Umfrage klären, ob größerer Bedarf für ein solches Angebot besteht.

In erster Linie soll dies eine Alltagsunterstützung der Grundversorgung älterer Menschen sein; aber auch eine Entlastung für deren Angehörige.

Das Essen kocht das Gasthaus Goss und es wäre tageweise buchbar.
Eine Hauptmahlzeit zum Pauschalpreis von ca. 8.- € - incl. Lieferung.

Bei Interesse bitte unverbindlich melden bei

* der Bürgerhilfe **Tel. 09498 - 90 79 197**

buengerhilfe-deuerling@gmx.de

oder * Ulrike Forster **09498 - 39 28**

forster-ulrike@t-online.de

Momentan **nur für Deuerling** und die engere Umgebung geplant.

Ulrike Forster, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Deuerling

Bürgerhilfe



Deuerling e.V.

Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling

Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197

Mail: buergerhilfe-deuerling@gmx.de

Internet: www.buergerhilfe-deuerling.de

Liebe Deuerlinger,
unsere Veranstaltungen dürfen wir leider noch nicht wieder anbieten.
Wir wünschen Ihnen jedoch trotz aller Einschränkungen eine
besinnliche Adventzeit und vor allem Gesundheit und Zufriedenheit!



Wenn Sie Unterstützung beim Einkaufen oder bei Arztbesuchen benötigen
oder wir bei anderen Anliegen helfen können, melden Sie sich bitte auf dem
Bürgerhilfe-Telefon.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihr Bürgerhilfe-Team



Sehr geehrte Damen und Herren,

leider ist es aufgrund der aktuellen Situation
und den Beschränkungen nicht möglich den
traditionellen Seniorennachmittag in Deuerling
durchzuführen.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Seniorennachmittag
des Bayerischen Roten Kreuzes*

Bereitschaft Nittendorf-Deuerling
des Bayerischen Roten Kreuzes



Abfahrt Departure Laaber

Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track	Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track	Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track
0:00 – 4:00											
0:25 15. Feb	59494	Batzhausen 0:33 – Mausheim 0:41 – Parsberg 0:53 – Seubersdorf 1:05 – Batzhausen 1:11 – Deining(Oberpf) 1:23 – Neumarkt(Oberpf) 1:41 – Nürnberg Hbf (Nelson-Mandela-Platz/Südausgang) 2:27	1	12:44	RB 51 RB4195	Deuerling 12:47 – Undorf 12:49 – Eterzhausen 12:52 – Regensburg-Prüfening 13:57 – Regensburg Hbf 13:03 – Regensburg-Burgweinting 13:12 – Obertraubling 13:15 – Sünching 13:24 – Radldorf(Niederbay) 13:29 – Straubing 13:35 – Straßkirchen 13:42 – Plattling 13:51	2	19:15	RB 51 RB 84206	Batzhausen 19:19 – Mausheim 19:23 – Parsberg 19:27 – Seubersdorf 19:33 – Batzhausen 19:36 – Deining(Oberpf) 19:41 – Neumarkt(Oberpf) 19:49	1
0:56 nicht 1. Jan	RB 51 RB 84320	Batzhausen 1:01 – Mausheim 1:05 – Parsberg 1:10 – Seubersdorf 1:15 – Batzhausen 1:18 – Deining(Oberpf) 1:23 – Neumarkt(Oberpf) 1:31	1	13:15	RB 51 RB 84194	Batzhausen 13:19 – Mausheim 13:23 – Parsberg 13:27 – Seubersdorf 13:33 – Batzhausen 13:36 – Deining(Oberpf) 13:41 – Neumarkt(Oberpf) 13:52	1	19:44	RB 51 RB 84175 RB 84209	Deuerling 19:47 – Undorf 19:49 – Eterzhausen 19:52 – Regensburg-Prüfening 19:57 – Regensburg Hbf 20:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Weiter nach Regensburg-Burgweinting 20:12 – Obertraubling 20:15 – Sünching 20:24 – Radldorf(Niederbay) 20:29 – Straubing 20:35 – Straßkirchen 20:42 – Plattling 20:51	2
1:41 1. Jan	RB 51 RB 84318	Batzhausen 1:46 – Mausheim 1:49 – Parsberg 1:54 – Seubersdorf 2:00 – Batzhausen 2:03 – Deining(Oberpf) 2:07 – Neumarkt(Oberpf) 2:15	1	13:35	RB 51 RB 84339	Deuerling 13:39 – Undorf 13:41 – Eterzhausen 13:44 – Regensburg-Prüfening 13:50 – Regensburg Hbf 13:55	2	19:48 Mo - Fr	RB 51 RB 84344	Batzhausen 19:54 – Mausheim 19:57 – Parsberg 20:02 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1
4:41 Mo - Fr	RE 50 RE 59490	Batzhausen 4:46 – Mausheim 4:51 – Parsberg 4:56 – Seubersdorf 5:02 – Batzhausen 5:06 – Deining(Oberpf) 5:10 – Neumarkt(Oberpf) 5:19 – Nürnberg Hbf 5:45	1	13:44 Sa, So	RB 51 RB 84197	Deuerling 13:47 – Undorf 13:49 – Eterzhausen 13:52 – Regensburg-Prüfening 13:57 – Regensburg Hbf 14:03 – Obertraubling 14:15 – Sünching 14:24 – Radldorf(Niederbay) 14:29 – Straubing 14:35 – Straßkirchen 14:42 – Plattling 14:51 *auch 23. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan., 15. bis 19. Feb., 29. März bis 9. Apr., 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun.; auch Mo - Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	20:01 Mo - Fr	RB 51 RB 84349	Deuerling 20:04 – Undorf 20:06 – Eterzhausen 20:09 – Regensburg-Prüfening 20:14 – Regensburg Hbf 20:18 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	2
4:41 Mo - Fr	RB 51 RB 84181	Deuerling 4:44 – Undorf 4:46 – Eterzhausen 4:49 – Regensburg-Prüfening 4:54 – Regensburg Hbf 4:58 – Regensburg-Burgweinting 5:03 – Obertraubling 5:06 – Sünching 5:14 – Radldorf(Niederbay) 5:19 – Straubing 5:25 – Straßkirchen 5:32 – Plattling 5:41	2	13:50	RB 51 RB 84334	Batzhausen 13:55 – Mausheim 13:59 – Parsberg 14:03 – Seubersdorf 14:08 – Batzhausen 14:12 – Deining(Oberpf) 14:16 – Neumarkt(Oberpf) 14:24 *Mo - Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan., 15. bis 19. Feb., 29. März bis 9. Apr., 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun.; auch Mo - Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	20:38 Mo - Fr	RB 51 RB 84346	Batzhausen 20:43 – Mausheim 20:47 – Parsberg 20:52 – Seubersdorf 21:02 – Batzhausen 21:05 – Deining(Oberpf) 21:10 – Neumarkt(Oberpf) 21:18 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1
5:00											
5:19 Mo - Sa	RB 51 RB 84321	Deuerling 5:23 – Undorf 5:25 – Eterzhausen 5:28 – Regensburg-Prüfening 5:33 – Regensburg Hbf 5:38 – Regensburg-Burgweinting 5:43 – Obertraubling 5:46 – Sünching 5:56 – Radldorf(Niederbay) 6:00 – Straubing 6:06 – Straßkirchen 6:14 – Plattling 6:23	2	13:51	RB 51 RB 84327	Deuerling 13:54 – Undorf 13:56 – Eterzhausen 13:59 – Regensburg-Prüfening 14:04 – Regensburg Hbf 14:08 – Obertraubling 14:15 – Sünching 14:24 – Radldorf(Niederbay) 14:29 – Straubing 14:35 – Straßkirchen 14:42 – Plattling 14:51 *Mo - Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan., 15. bis 19. Feb., 29. März bis 9. Apr., 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun.; auch Mo - Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	20:44 Mo - Fr	RB 51 RB 84211	Deuerling 20:47 – Undorf 20:49 – Eterzhausen 20:52 – Regensburg-Prüfening 20:57 – Regensburg Hbf 21:03 – Regensburg-Burgweinting 21:12 – Obertraubling 21:15 – Sünching 21:24 – Radldorf(Niederbay) 21:29 – Straubing 21:35 – Straßkirchen 21:42 – Plattling 21:51	2
5:37 Mo - Fr	RB 51 RB 84324	Batzhausen 5:41 – Mausheim 5:45 – Parsberg 5:49 – Seubersdorf 5:55 – Batzhausen 5:58 – Deining(Oberpf) 6:03 – Neumarkt(Oberpf) 6:11	1	14:16	RB 51 RB 84170 RB 84196	Batzhausen 14:20 – Mausheim 14:24 – Parsberg 14:28 – Seubersdorf 14:34 – Batzhausen 14:37 – Deining(Oberpf) 14:42 – Neumarkt(Oberpf) 14:52	1	21:15	RB 51 RB 84210	Batzhausen 21:19 – Mausheim 21:23 – Parsberg 21:27 – Seubersdorf 21:33 – Batzhausen 21:36 – Deining(Oberpf) 21:41 – Neumarkt(Oberpf) 21:49	1
5:48 Mo - Fr	RE 50 RE 59492	Batzhausen 5:53 – Parsberg 6:00 – Batzhausen 6:08 – Neumarkt(Oberpf) 6:19 – Nürnberg Hbf 6:42	1	14:44	RB 51 RB 84199	Deuerling 14:47 – Undorf 14:49 – Eterzhausen 14:52 – Regensburg-Prüfening 15:12 – Regensburg Hbf 15:03 – Regensburg-Burgweinting 15:12 – Obertraubling 15:15 – Sünching 15:24 – Radldorf(Niederbay) 15:29 – Straubing 15:35 – Straßkirchen 15:42 – Plattling 15:51	2	21:44	RB 51 RB 84213	Deuerling 21:47 – Undorf 21:49 – Eterzhausen 21:52 – Regensburg-Prüfening 21:57 – Regensburg Hbf 22:03 – Regensburg-Burgweinting 22:12 – Obertraubling 22:15 – Sünching 22:24 – Radldorf(Niederbay) 22:29 – Straubing 22:35 – Straßkirchen 22:42 – Plattling 22:51	2
5:55 Mo - Fr	RB 51 RB 84333	Deuerling 5:58 – Undorf 6:01 – Eterzhausen 6:04 – Regensburg-Prüfening 6:08 – Regensburg Hbf 6:15	2	15:04	RB 51 RB 84341	Deuerling 15:07 – Undorf 15:09 – Eterzhausen 15:12 – Regensburg-Prüfening 15:17 – Regensburg Hbf 15:21 – Regensburg-Burgweinting 15:42 – Obertraubling 15:45 – Sünching 15:55 – Radldorf(Niederbay) 16:00 – Straubing 16:07 – Straßkirchen 16:14 – Plattling 16:22 *Mo - Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan., 15. bis 19. Feb., 29. März bis 9. Apr., 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun.; auch Mo - Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	22:36	RB 51 RB 84290	Batzhausen 22:41 – Mausheim 22:45 – Parsberg 22:49 – Seubersdorf 22:54 – Batzhausen 22:58 – Deining(Oberpf) 23:03 – Neumarkt(Oberpf) 23:10	1
6:00											
6:19 Mo - Sa	RB 51 RB 84180	Batzhausen 6:23 – Mausheim 6:27 – Parsberg 6:31 – Seubersdorf 6:36 – Batzhausen 6:39 – Deining(Oberpf) 6:44 – Neumarkt(Oberpf) 6:52	1	15:15	RB 51 RB 84198	Batzhausen 15:19 – Mausheim 15:23 – Parsberg 15:27 – Seubersdorf 15:33 – Batzhausen 15:36 – Deining(Oberpf) 15:41 – Neumarkt(Oberpf) 15:49	1	23:48 nicht 14. Feb	RE 50 RE 59494	Batzhausen 23:53 – Mausheim 23:57 – Parsberg 0:01 – Seubersdorf 0:07 – Batzhausen 0:10 – Deining(Oberpf) 0:15 – Neumarkt(Oberpf) 0:22 – Nürnberg Hbf 0:45 *23. Jan. nur bis Seubersdorf	1
6:22 Mo - Fr	RB 51 RB 84183	Deuerling 6:25 – Undorf 6:27 – Eterzhausen 6:30 – Regensburg-Prüfening 6:35 – Regensburg Hbf 6:40 – Regensburg-Burgweinting 6:56 – Obertraubling 6:59 – Sünching 7:07 – Radldorf(Niederbay) 7:13 – Straubing 7:20 – Straßkirchen 7:28 – Plattling 7:38	2	15:42 Mo - Fr	RB 51 RB 84336	Batzhausen 15:46 – Mausheim 15:50 – Parsberg 15:56 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1	Zeichenerklärung			
6:44 Sa, So	RB 51 RB 84323	Deuerling 6:47 – Undorf 6:49 – Eterzhausen 6:52 – Regensburg-Prüfening 6:57 – Regensburg Hbf 7:03 – Regensburg-Burgweinting 7:12 – Obertraubling 7:15 – Sünching 7:24 – Radldorf(Niederbay) 7:29 – Straubing 7:35 – Straßkirchen 7:42 – Plattling 7:50	2	15:44	RB 51 RB 84171 RB 84201	Deuerling 15:47 – Undorf 15:49 – Eterzhausen 15:52 – Regensburg-Prüfening 15:57 – Regensburg Hbf 16:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Weiter nach Regensburg-Burgweinting 16:12 – Obertraubling 16:15 – Sünching 16:24 – Radldorf(Niederbay) 16:29 – Straubing 16:35 – Straßkirchen 16:42 – Plattling 16:51	2	RB Regional-Express RE Regionalbahn Buslinie RB agilis Nahverkehr RE agilis Expresszug RB Bayerische Oberlandbahn			
6:45 Mo - Fr	RB 51 RB 84326	Batzhausen 6:49 – Mausheim 6:53 – Parsberg 6:57 – Deining(Oberpf) 7:03 – Batzhausen 7:06 – Deining(Oberpf) 7:11 – Neumarkt(Oberpf) 7:19	1	16:16	RB 51 RB 84172 RB 84200	Batzhausen 16:20 – Mausheim 16:24 – Parsberg 16:28 – Seubersdorf 16:34 – Batzhausen 16:37 – Deining(Oberpf) 16:42 – Neumarkt(Oberpf) 16:52	1	Mo Montag Di Dienstag Mi Mittwoch Do Donnerstag Fr Freitag Sa Samstag So Sonntag			
7:02 Mo - Fr	RB 51 RB 84335	Deuerling 7:05 – Undorf 7:07 – Eterzhausen 7:10 – Regensburg-Prüfening 7:15 – Regensburg Hbf 7:20 – Regensburg-Burgweinting 7:34 – Obertraubling 7:37 – Sünching 7:46 – Radldorf(Niederbay) 7:50 – Straubing 7:56	2	16:17 Mo - Fr	RB 51 RB 84343	Deuerling 16:21 – Undorf 16:23 – Eterzhausen 16:26 – Regensburg-Prüfening 16:30 – Regensburg Hbf 16:35 – Obertraubling 16:45 – Sünching 16:55 – Radldorf(Niederbay) 17:00 – Straubing 17:07 – Straßkirchen 17:14 – Plattling 17:22 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	2	Verkehrstage Mo Montag Di Dienstag Mi Mittwoch Do Donnerstag Fr Freitag Sa Samstag So Sonntag			
7:08 Mo - Fr	RE 50 RE 59493	Undorf 7:13 – Eterzhausen 7:16 – Regensburg-Prüfening 7:21 – Regensburg Hbf 7:26	2	16:37 Mo - Fr	RB 51 RB 84338	Batzhausen 16:41 – Mausheim 16:45 – Parsberg 16:51 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1	Züge im Regional- und Nahverkehr RB Regional-Express RE Regionalbahn Buslinie RB agilis Nahverkehr RE agilis Expresszug RB Bayerische Oberlandbahn			
7:17	RB 51 RB 84182	Batzhausen 7:21 – Mausheim 7:25 – Parsberg 7:29 – Seubersdorf 7:34 – Batzhausen 7:37 – Deining(Oberpf) 7:43 – Neumarkt(Oberpf) 7:51	1	16:44	RB 51 RB 84203	Deuerling 16:47 – Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radldorf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	Symbole ☺ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☹ bis hier sind alle Halte angegeben			
7:24	RB 51 RB 84294	Batzhausen 7:29 – Mausheim 7:32 – Parsberg 7:37 *Mo - Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan., 15. bis 19. Feb., 29. März bis 9. Apr., 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun.; auch Mo - Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	16:44	RB 51 RB 84203	Deuerling 16:47 – Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radldorf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	Verkehrstage Mo Montag Di Dienstag Mi Mittwoch Do Donnerstag Fr Freitag Sa Samstag So Sonntag			
7:40	RB 51 RB 84165 RB 84185	Deuerling 7:43 – Undorf 7:45 – Eterzhausen 7:48 – Regensburg-Prüfening 7:53 – Regensburg Hbf 7:58 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Weiter nach Regensburg-Burgweinting 8:12 – Obertraubling 8:15 – Sünching 8:24 – Radldorf(Niederbay) 8:29 – Straubing 8:35 – Straßkirchen 8:42 – Plattling 8:51	2	16:44	RB 51 RB 84203	Deuerling 16:47 – Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radldorf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	Züge im Regional- und Nahverkehr RB Regional-Express RE Regionalbahn Buslinie RB agilis Nahverkehr RE agilis Expresszug RB Bayerische Oberlandbahn			
8:00 – 9:00											
8:04 Mo - Fr	RB 51 RB 84337	Deuerling 8:07 – Undorf 8:09 – Eterzhausen 8:12 – Regensburg-Prüfening 8:17 – Regensburg Hbf 8:22	2	16:44	RB 51 RB 84203	Deuerling 16:47 – Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radldorf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	So Sonntag			
8:15	RB 51 RB 84184	Batzhausen 8:19 – Mausheim 8:23 – Parsberg 8:27 – Seubersdorf 8:33 – Batzhausen 8:36 – Deining(Oberpf) 8:41 – Neumarkt(Oberpf) 8:52	1	16:44	RB 51 RB 84203	Deuerling 16:47 – Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radldorf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	Sü Verkehrten auch, wenn der betreffende Wochentag auf einen Feiertag fällt. 1. Weihnachtstag (25.12.), 2. Weihnachtstag (26.12.), Neujahr (01.01.), Hl. Drei Könige (06.01.), Karfreitag (02.04.), Ostermontag (05.04.), Tag der Arbeit (01.05.), Christi Himmelfahrt (13.05.), Pfingstmontag (24.05.), Fronleichnam (03.06.), Maria Himmelfahrt (15.08.), Tag der Deutschen Einheit (03.10.), Allerheiligen (01.11.)			
8:44	RB 51 RB 84187	Deuerling 8:47 – Undorf 8:49 – Eterzhausen 8:52 – Regensburg-Prüfening 8:57 – Regensburg Hbf 9:03 – Regensburg-Burgweinting 9:12 – Obertraubling 9:15 – Sünching 9:24 – Radldorf(Niederbay) 9:29 – Straubing 9:35 – Straßkirchen 9:42 – Plattling 9:51	2	17:15	RB 51 RB 84202	Batzhausen 17:19 – Mausheim 17:23 – Parsberg 17:27 – Seubersdorf 17:33 – Batzhausen 17:36 – Deining(Oberpf) 17:41 – Neumarkt(Oberpf) 17:49	1	Mo Montag Di Dienstag Mi Mittwoch Do Donnerstag Fr Freitag Sa Samstag So Sonntag			
9:15	RB 51 RB 84186	Batzhausen 9:19 – Mausheim 9:23 – Parsberg 9:27 – Seubersdorf 9:33 – Batzhausen 9:36 – Deining(Oberpf) 9:41 – Neumarkt(Oberpf) 9:49	1	17:22 Mo - Fr	RB 51 RB 84345	Deuerling 17:25 – Undorf 17:28 – Eterzhausen 17:31 – Regensburg-Prüfening 17:35 – Regensburg Hbf 17:38 – Regensburg-Burgweinting 17:43 – Obertraubling 17:46 – Sünching 17:56 – Radldorf(Niederbay) 18:01 – Plattling 18:08 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	2	Ag 24. und 31. Dezember verkehren die Züge im Nahverkehr wie Sa Berichtigt werden nur die im Bahnhof Laaber ausgehenden Pläne. Angaben ohne Gewähr – Änderungen und Irrtümer vorbehalten.			
9:44	RB 51 RB 84167 RB 84189	Deuerling 9:47 – Undorf 9:49 – Eterzhausen 9:52 – Regensburg-Prüfening 9:57 – Regensburg Hbf 10:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Ankunft in Regensburg Hbf 10:03	2	17:44	RB 51 RB 84173 RB 84205	Deuerling 17:47 – Undorf 17:49 – Eterzhausen 17:52 – Regensburg-Prüfening 17:57 – Regensburg Hbf 18:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Weiter nach Regensburg-Burgweinting 18:12 – Obertraubling 18:15 – Sünching 18:24 – Radldorf(Niederbay) 18:29 – Straubing 18:35 – Straßkirchen 18:42 – Plattling 18:51	2	☺ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☹ bis hier sind alle Halte angegeben			
10:16	RB 51 RB 84166 RB 84188	Batzhausen 10:20 – Mausheim 10:24 – Parsberg 10:28 – Seubersdorf 10:34 – Batzhausen 10:37 – Deining(Oberpf) 10:42 – Neumarkt(Oberpf) 10:52	1	17:59 Mo - Fr	RB 51 RB 84340	Batzhausen 18:03 – Mausheim 18:07 – Parsberg 18:13 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1	Fahrradplätzen in E-chtzeit:			
10:44	RB 51 RB 84191	Deuerling 10:47 – Undorf 10:49 – Eterzhausen 10:52 – Regensburg-Prüfening 10:57 – Regensburg Hbf 11:03 – Regensburg-Burgweinting 11:12 – Obertraubling 11:15 – Sünching 11:24 – Radldorf(Niederbay) 11:29 – Straubing 11:35 – Straßkirchen 11:42 – Plattling 11:51	2	18:16	RB 51 RB 84174	Batzhausen 18:20 – Mausheim 18:24 – Parsberg 18:28 – Seubersdorf 18:34 – Batzhausen 18:37 – Deining(Oberpf) 18:42 – Neumarkt(Oberpf) 18:52	1	☺ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☹ bis hier sind alle Halte angegeben			
11:15	RB 51 RB 84190	Batzhausen 11:19 – Mausheim 11:23 – Parsberg 11:27 – Seubersdorf 11:33 – Batzhausen 11:36 – Deining(Oberpf) 11:41 – Neumarkt(Oberpf) 11:49	1	18:44	RB 51 RB 84207	Deuerling 18:47 – Undorf 18:49 – Eterzhausen 18:52 – Regensburg-Prüfening 18:57 – Regensburg Hbf 19:03 – Regensburg-Burgweinting 19:12 – Obertraubling 19:15 – Sünching 19:24 – Radldorf(Niederbay) 19:29 – Straubing 19:35 – Straßkirchen 19:42 – Plattling 19:51	2	☺ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☹ bis hier sind alle Halte angegeben			
11:44	RB 51 RB 84169 RB 84193	Deuerling 11:47 – Undorf 11:49 – Eterzhausen 11:52 – Regensburg-Prüfening 11:57 – Regensburg Hbf 12:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov. Weiter nach Regensburg-Burgweinting 12:12 – Obertraubling 12:15 – Sünching 12:24 – Radldorf(Niederbay) 12:29 – Straubing 12:35 – Straßkirchen 12:42 – Plattling 12:51	2	18:59 Mo - Fr	RB 51 RB 84342	Batzhausen 19:03 – Mausheim 19:07 – Parsberg 19:13 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	1	☺ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☹ bis hier sind alle Halte angegeben			
12:00 – 13:00											
12:16	RB 51 RB 84168 RB 84192	Batzhausen 12:20 – Mausheim 12:24 – Parsberg 12:28 – Seubersdorf 12:34 – Batzhausen 12:37 – Deining(Oberpf) 12:42 – Neumarkt(Oberpf) 12:52	1	19:00 Mo - Fr	RB 51 RB 84347	Deuerling 19:03 – Undorf 19:05 – Eterzhausen 19:08 – Regensburg-Prüfening 19:13 – Regensburg Hbf 19:17 – Regensburg-Burgweinting 19:43 – Obertraubling 19:46 – Sünching 19:56 – Radldorf(Niederbay) 20:01 – Straubing 20:08 *nicht 24., 25., 31. Dez., 1., 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun., 1. Nov.	2				

Abfahrt Departure Deuerling

Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track	Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track	Zeit Time	Zug Train	in Richtung Destination	Gleis Track
0:00 – 4:00											
0:09 Mo-Fr	59494	Laaber 0:25 – Beratzhausen 0:33 – Mausheim 0:41 – Parsberg 0:53 – Seubersdorf 1:05 – Batzhausen 1:11 – Deining(Oberpf) 1:23 – Neumarkt(Oberpf) 1:41 – Nürnberg Hbf (Nelson-Mandela-Platz/Südausgang) 2:27	2	13:39	RB 51 RB 84339	Undorf 13:41 – Eterzhausen 13:44 – Regensburg-Prüfening 13:50 – Regensburg Hbf 13:55 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 31. Dez, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	20:04 Mo-Fr	RB 51 RB 84349	Undorf 20:06 – Eterzhausen 20:09 – Regensburg-Prüfening 20:14 – Regensburg Hbf 20:18 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1
0:53 nicht 1. Jan	RB 51 RB 84320	Laaber 0:56 – Beratzhausen 1:01 – Mausheim 1:05 – Parsberg 1:10 – Seubersdorf 1:15 – Batzhausen 1:18 – Deining(Oberpf) 1:23 – Neumarkt(Oberpf) 1:31	2	13:47 Sa, So	RB 51 RB 84197	Undorf 13:49 – Eterzhausen 13:52 – Regensburg-Prüfening 13:57 – Regensburg Hbf 14:03 – Regensburg-Burgweinting 14:12 – Obertraubling 14:15 – Sünching 14:24 – Radlolf(Niederbay) 14:29 – Straubing 14:35 – Straßkirchen 14:42 – Plattling 14:51 *auch 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun, 30. Juli bis 13. Sep, 1. bis 5. Nov	2	20:12	RB 51 RB 84176 RB 84208	Laaber 20:15 – Beratzhausen 20:20 – Mausheim 20:24 – Parsberg 20:28 – Seubersdorf 20:34 – Batzhausen 20:37 – Deining(Oberpf) 20:42 – Neumarkt(Oberpf) 20:50	2
1:37 1. Jan	RB 51 RB 84318	Laaber 1:41 – Beratzhausen 1:46 – Mausheim 1:49 – Parsberg 1:54 – Seubersdorf 2:00 – Batzhausen 2:03 – Deining(Oberpf) 2:07 – Neumarkt(Oberpf) 2:15	2	13:47	RB 51 RB 84334	Laaber 13:50 – Beratzhausen 13:55 – Mausheim 13:59 – Parsberg 14:03 – Seubersdorf 14:08 – Batzhausen 14:12 – Deining(Oberpf) 14:16 – Neumarkt(Oberpf) 14:24 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	20:35 Mo-Fr	RB 51 RB 84346	Laaber 20:38 – Beratzhausen 20:43 – Mausheim 20:47 – Parsberg 20:52 – Seubersdorf 21:02 – Batzhausen 21:05 – Deining(Oberpf) 21:10 – Neumarkt(Oberpf) 21:18 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2
4:37 Mo-Fr	RE 50 RE 59490	Laaber 4:41 – Beratzhausen 4:46 – Mausheim 4:51 – Parsberg 4:56 – Seubersdorf 5:02 – Batzhausen 5:06 – Deining(Oberpf) 5:10 – Neumarkt(Oberpf) 5:19 – Nürnberg Hbf 5:45 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	13:47	RB 51 RB 84334	Laaber 13:50 – Beratzhausen 13:55 – Mausheim 13:59 – Parsberg 14:03 – Seubersdorf 14:08 – Batzhausen 14:12 – Deining(Oberpf) 14:16 – Neumarkt(Oberpf) 14:24 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	20:47	RB 51 RB 84211	Undorf 20:49 – Eterzhausen 20:52 – Regensburg-Prüfening 20:57 – Regensburg Hbf 21:03 – Regensburg-Burgweinting 21:12 – Obertraubling 21:15 – Sünching 21:24 – Radlolf(Niederbay) 21:29 – Straubing 21:35 – Straßkirchen 21:42 – Plattling 21:51	1
4:44 Mo-Fr	RB 51 RB 84181	Undorf 4:46 – Eterzhausen 4:49 – Regensburg-Prüfening 4:54 – Regensburg Hbf 4:58 – Regensburg-Burgweinting 5:03 – Obertraubling 5:06 – Sünching 5:14 – Radlolf(Niederbay) 5:19 – Straubing 5:25 – Straßkirchen 5:32 – Plattling 5:41 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	13:54	RB 51 RB 84327	Undorf 13:56 – Eterzhausen 13:59 – Regensburg-Prüfening 14:04 – Regensburg Hbf 14:08 – Regensburg-Burgweinting 14:12 – Obertraubling 14:15 – Sünching 14:24 – Radlolf(Niederbay) 14:29 – Straubing 14:35 – Straßkirchen 14:42 – Plattling 14:51 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	21:00 – 22:00	RB 51 RB 84210	Laaber 21:14 – Beratzhausen 21:19 – Mausheim 21:23 – Parsberg 21:27 – Seubersdorf 21:33 – Batzhausen 21:36 – Deining(Oberpf) 21:41 – Neumarkt(Oberpf) 21:49	2
5:00 – 6:00	RB 51 RB 84321	Undorf 5:25 – Eterzhausen 5:28 – Regensburg-Prüfening 5:33 – Regensburg Hbf 5:38 – Regensburg-Burgweinting 5:43 – Obertraubling 5:46 – Sünching 5:56 – Radlolf(Niederbay) 6:00 – Straubing 6:06 – Straßkirchen 6:14 – Plattling 6:23 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	14:12	RB 51 RB 84170 RB 84196	Laaber 14:15 – Beratzhausen 14:20 – Mausheim 14:24 – Parsberg 14:28 – Seubersdorf 14:34 – Batzhausen 14:37 – Deining(Oberpf) 14:42 – Neumarkt(Oberpf) 14:52	2	21:11	RB 51 RB 84213	Undorf 21:49 – Eterzhausen 21:52 – Regensburg-Prüfening 21:57 – Regensburg Hbf 22:03 – Regensburg-Burgweinting 22:12 – Obertraubling 22:15 – Sünching 22:24 – Radlolf(Niederbay) 22:29 – Straubing 22:35 – Straßkirchen 22:42 – Plattling 22:51	1
5:33 Mo-Fr	RB 51 RB 84324	Laaber 5:36 – Beratzhausen 5:41 – Mausheim 5:45 – Parsberg 5:49 – Seubersdorf 5:55 – Batzhausen 5:58 – Deining(Oberpf) 6:03 – Neumarkt(Oberpf) 6:11 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	14:47	RB 51 RB 84199	Undorf 14:49 – Eterzhausen 14:52 – Regensburg-Prüfening 14:57 – Regensburg Hbf 15:03 – Regensburg-Burgweinting 15:12 – Obertraubling 15:15 – Sünching 15:24 – Radlolf(Niederbay) 15:29 – Straubing 15:35 – Straßkirchen 15:42 – Plattling 15:51 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	21:47	RB 51 RB 84213	Undorf 21:49 – Eterzhausen 21:52 – Regensburg-Prüfening 21:57 – Regensburg Hbf 22:03 – Regensburg-Burgweinting 22:12 – Obertraubling 22:15 – Sünching 22:24 – Radlolf(Niederbay) 22:29 – Straubing 22:35 – Straßkirchen 22:42 – Plattling 22:51	1
5:59 Mo-Fr	RB 51 RB 84333	Undorf 6:01 – Eterzhausen 6:04 – Regensburg-Prüfening 6:08 – Regensburg Hbf 6:15 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	15:07	RB 51 RB 84341	Undorf 15:09 – Eterzhausen 15:12 – Regensburg-Prüfening 15:17 – Regensburg Hbf 15:21 – Regensburg-Burgweinting 15:42 – Obertraubling 15:45 – Sünching 15:55 – Radlolf(Niederbay) 16:00 – Straubing 16:07 – Straßkirchen 16:14 – Plattling 16:22 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	22:33	RB 51 RB 84290	Laaber 22:36 – Beratzhausen 22:41 – Mausheim 22:45 – Parsberg 22:49 – Seubersdorf 22:54 – Batzhausen 22:58 – Deining(Oberpf) 23:03 – Neumarkt(Oberpf) 23:10	2
6:15 Mo-Sa	RB 51 RB 84180	Laaber 6:18 – Beratzhausen 6:23 – Mausheim 6:27 – Parsberg 6:31 – Seubersdorf 6:36 – Batzhausen 6:39 – Deining(Oberpf) 6:44 – Neumarkt(Oberpf) 6:52 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	15:07	RB 51 RB 84341	Undorf 15:09 – Eterzhausen 15:12 – Regensburg-Prüfening 15:17 – Regensburg Hbf 15:21 – Regensburg-Burgweinting 15:42 – Obertraubling 15:45 – Sünching 15:55 – Radlolf(Niederbay) 16:00 – Straubing 16:07 – Straßkirchen 16:14 – Plattling 16:22 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	1	22:47	RB 51 RB 84215	Undorf 22:49 – Eterzhausen 22:52 – Regensburg-Prüfening 22:57 – Regensburg Hbf 23:03 – Regensburg-Burgweinting 23:12 – Obertraubling 23:16 – Sünching 23:24 – Radlolf(Niederbay) 23:29 – Straubing 23:35 – Straßkirchen 23:42 – Plattling 23:51	1
6:25 Mo-Fr	RB 51 RB 84183	Undorf 6:27 – Eterzhausen 6:30 – Regensburg-Prüfening 6:35 – Regensburg Hbf 6:40 – Regensburg-Burgweinting 6:56 – Obertraubling 6:59 – Sünching 7:07 – Radlolf(Niederbay) 7:13 – Straubing 7:20 – Straßkirchen 7:28 – Plattling 7:38 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	15:11	RB 51 RB 84198	Laaber 15:14 – Beratzhausen 15:19 – Mausheim 15:23 – Parsberg 15:27 – Seubersdorf 15:33 – Batzhausen 15:36 – Deining(Oberpf) 15:41 – Neumarkt(Oberpf) 15:49	2	23:00	RE 50 RE 59494	Laaber 23:47 – Beratzhausen 23:53 – Mausheim 23:57 – Parsberg 0:01 – Seubersdorf 0:07 – Batzhausen 0:10 – Deining(Oberpf) 0:15 – Neumarkt(Oberpf) 0:22 – Nürnberg Hbf 0:45 *23. Jan nur bis Seubersdorf	2
6:41 Mo-Fr	RB 51 RB 84326	Laaber 6:44 – Beratzhausen 6:49 – Mausheim 6:53 – Parsberg 6:57 – Seubersdorf 7:03 – Batzhausen 7:06 – Deining(Oberpf) 7:11 – Neumarkt(Oberpf) 7:19 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	15:11	RB 51 RB 84198	Laaber 15:14 – Beratzhausen 15:19 – Mausheim 15:23 – Parsberg 15:27 – Seubersdorf 15:33 – Batzhausen 15:36 – Deining(Oberpf) 15:41 – Neumarkt(Oberpf) 15:49	2	Zeichenerklärung			
6:47 Sa, So	RB 51 RB 84323	Undorf 6:49 – Eterzhausen 6:52 – Regensburg-Prüfening 6:57 – Regensburg Hbf 7:03 – Regensburg-Burgweinting 7:12 – Obertraubling 7:15 – Sünching 7:24 – Radlolf(Niederbay) 7:29 – Straubing 7:35 – Straßkirchen 7:42 – Plattling 7:50 *auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	15:38 Mo-Fr	RB 51 RB 84336	Laaber 15:41 – Beratzhausen 15:46 – Mausheim 15:50 – Parsberg 15:56 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	Züge im Regional- und Nahverkehr			
7:05 Mo-Fr	RB 51 RB 84335	Undorf 7:07 – Eterzhausen 7:10 – Regensburg-Prüfening 7:15 – Regensburg Hbf 7:22 – Regensburg-Burgweinting 7:34 – Obertraubling 7:37 – Sünching 7:46 – Radlolf(Niederbay) 7:50 – Straubing 7:58 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	15:47	RB 51 RB 84171 RB 84201	Undorf 15:49 – Eterzhausen 15:52 – Regensburg-Prüfening 15:57 – Regensburg Hbf 16:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 16:12 – Obertraubling 16:15 – Sünching 16:24 – Radlolf(Niederbay) 16:29 – Straubing 16:35 – Straßkirchen 16:42 – Plattling 16:51	1	RE Regional-Express RB Regionalbahn RW Buslinie RE agilis Nahverkehr RE agilis Expresszug RB Bayerische Oberlandbahn			
7:13	RB 51 RB 84182	Laaber 7:16 – Beratzhausen 7:21 – Mausheim 7:25 – Parsberg 7:29 – Seubersdorf 7:35 – Batzhausen 7:38 – Deining(Oberpf) 7:43 – Neumarkt(Oberpf) 7:51	2	16:00	RB 51 RB 84172 RB 84200	Laaber 16:15 – Beratzhausen 16:20 – Mausheim 16:24 – Parsberg 16:28 – Seubersdorf 16:34 – Batzhausen 16:37 – Deining(Oberpf) 16:42 – Neumarkt(Oberpf) 16:52	2	Symbol ☒ Zug mit Fahrradabstell-/Mehrzweckabteil ☒ bis hier sind alle Halte angegeben			
7:21	RB 51 RB 84294	Laaber 7:24 – Beratzhausen 7:29 – Mausheim 7:32 – Parsberg 7:37 *Mo-Fr vom 14. Dez bis 29. Juli, nicht 23. Dez bis 8. Jan, 15. bis 19. Feb, 29. März bis 9. Apr, 13. Mai, 24. Mai bis 4. Jun; auch Mo-Fr vom 14. Sep bis 10. Dez; nicht 1. bis 5. Nov.	2	16:21 Mo-Fr	RB 51 RB 84343	Undorf 16:23 – Eterzhausen 16:26 – Regensburg-Prüfening 16:30 – Regensburg Hbf 16:35 – Regensburg-Burgweinting 16:42 – Obertraubling 16:45 – Sünching 16:55 – Radlolf(Niederbay) 17:00 – Straubing 17:07 – Straßkirchen 17:14 – Plattling 17:22 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	Verkehrstage Mo Montag Di Dienstag Mi Mittwoch Do Donnerstag Fr Freitag Sa Samstag So Sonntag			
7:43	RB 51 RB 84165 RB 84185	Undorf 7:45 – Eterzhausen 7:48 – Regensburg-Prüfening 7:53 – Regensburg Hbf 7:58 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 8:04 – Obertraubling 8:07 – Straubing 8:15 – Sünching 8:24 – Radlolf(Niederbay) 8:29 – Straubing 8:35 – Straßkirchen 8:42 – Plattling 8:51	1	16:33 Mo-Fr	RB 51 RB 84338	Laaber 16:36 – Beratzhausen 16:41 – Mausheim 16:45 – Parsberg 16:51 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2	Züge verkehren auch, wenn der betreffende Werktag auf einen Feiertag fällt. 1. Weihnachtstag (25.12.), 2. Weihnachtstag (26.12.), Neujahr (01.01.), Hl. Drei Könige (06.01.), Karfreitag (02.04.), Ostermontag (05.04.), Tag der Arbeit (01.05.), Christi Himmelfahrt (13.05.), Pfingstmontag (24.05.), Fronleichnam (03.06.), Maria Himmelfahrt (15.08.), Tag der Deutschen Einheit (03.10.), Allerheiligen (01.11.)			
8:00 – 9:00	RB 51 RB 84337	Undorf 8:09 – Eterzhausen 8:12 – Regensburg-Prüfening 8:17 – Regensburg Hbf 8:22 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	16:47	RB 51 RB 84203	Undorf 16:49 – Eterzhausen 16:52 – Regensburg-Prüfening 16:57 – Regensburg Hbf 17:03 – Regensburg-Burgweinting 17:12 – Obertraubling 17:15 – Sünching 17:24 – Radlolf(Niederbay) 17:29 – Straubing 17:35 – Straßkirchen 17:42 – Plattling 17:51	2	Am 24. und 31. Dezember verkehren die Züge im Nahverkehr wie Sa Berichtigte werden nur die im Bahnhof Deuerling ausgehängten Pläne. Angaben ohne Gewähr – Änderungen und Irrtümer vorbehalten. © DB Station&Service AG			
8:11	RB 51 RB 84184	Laaber 8:16 – Beratzhausen 8:19 – Mausheim 8:23 – Parsberg 8:27 – Seubersdorf 8:33 – Batzhausen 8:36 – Deining(Oberpf) 8:41 – Neumarkt(Oberpf) 8:52	2	17:11	RB 51 RB 84202	Laaber 17:14 – Beratzhausen 17:19 – Mausheim 17:23 – Parsberg 17:27 – Seubersdorf 17:33 – Batzhausen 17:36 – Deining(Oberpf) 17:41 – Neumarkt(Oberpf) 17:49	2	Fahrplandaten in E-Chartet:			
8:47	RB 51 RB 84187	Undorf 8:49 – Eterzhausen 8:52 – Regensburg-Prüfening 8:57 – Regensburg Hbf 9:03 – Regensburg-Burgweinting 9:12 – Obertraubling 9:15 – Sünching 9:24 – Radlolf(Niederbay) 9:29 – Straubing 9:35 – Straßkirchen 9:42 – Plattling 9:51	1	17:26 Mo-Fr	RB 51 RB 84345	Undorf 17:28 – Eterzhausen 17:31 – Regensburg-Prüfening 17:35 – Regensburg Hbf 17:38 – Regensburg-Burgweinting 17:43 – Obertraubling 17:46 – Sünching 17:56 – Radlolf(Niederbay) 18:01 – Straubing 18:08 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 18:12 – Obertraubling 18:15 – Sünching 18:24 – Radlolf(Niederbay) 18:29 – Straubing 18:35 – Straßkirchen 18:42 – Plattling 18:51	2				
9:11	RB 51 RB 84186	Laaber 9:14 – Beratzhausen 9:19 – Mausheim 9:23 – Parsberg 9:27 – Seubersdorf 9:33 – Batzhausen 9:36 – Deining(Oberpf) 9:41 – Neumarkt(Oberpf) 9:49	2	17:47	RB 51 RB 84173 RB 84205	Undorf 17:49 – Eterzhausen 17:52 – Regensburg-Prüfening 17:57 – Regensburg Hbf 18:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 18:07 – Straubing 18:15 – Sünching 18:24 – Radlolf(Niederbay) 18:29 – Straubing 18:35 – Straßkirchen 18:42 – Plattling 18:51	1				
9:47	RB 51 RB 84167 RB 84189	Undorf 9:49 – Eterzhausen 9:52 – Regensburg-Prüfening 9:57 – Regensburg Hbf 10:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1	17:55 Mo-Fr	RB 51 RB 84340	Laaber 17:58 – Beratzhausen 18:03 – Mausheim 18:07 – Parsberg 18:13 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2				
10:12	RB 51 RB 84166 RB 84188	Laaber 10:15 – Beratzhausen 10:20 – Mausheim 10:24 – Parsberg 10:28 – Seubersdorf 10:34 – Batzhausen 10:37 – Deining(Oberpf) 10:42 – Neumarkt(Oberpf) 10:52	2	18:12	RB 51 RB 84174	Laaber 18:15 – Beratzhausen 18:20 – Mausheim 18:24 – Parsberg 18:28 – Seubersdorf 18:34 – Batzhausen 18:37 – Deining(Oberpf) 18:42 – Neumarkt(Oberpf) 18:52	2				
10:47	RB 51 RB 84191	Undorf 10:49 – Eterzhausen 10:52 – Regensburg-Prüfening 10:57 – Regensburg Hbf 11:03 – Regensburg-Burgweinting 11:12 – Obertraubling 11:15 – Sünching 11:24 – Radlolf(Niederbay) 11:29 – Straubing 11:35 – Straßkirchen 11:42 – Plattling 11:51	1	18:47	RB 51 RB 84207	Undorf 18:49 – Eterzhausen 18:52 – Regensburg-Prüfening 18:57 – Regensburg Hbf 19:03 – Regensburg-Burgweinting 19:12 – Obertraubling 19:15 – Sünching 19:24 – Radlolf(Niederbay) 19:29 – Straubing 19:35 – Straßkirchen 19:42 – Plattling 19:51	1				
11:11	RB 51 RB 84190	Laaber 11:14 – Beratzhausen 11:19 – Mausheim 11:23 – Parsberg 11:27 – Seubersdorf 11:33 – Batzhausen 11:36 – Deining(Oberpf) 11:41 – Neumarkt(Oberpf) 11:49	2	18:55 Mo-Fr	RB 51 RB 84342	Laaber 18:58 – Beratzhausen 19:03 – Mausheim 19:07 – Parsberg 19:13 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2				
11:47	RB 51 RB 84169 RB 84193	Undorf 11:49 – Eterzhausen 11:52 – Regensburg-Prüfening 11:57 – Regensburg Hbf 12:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 12:12 – Obertraubling 12:15 – Sünching 12:24 – Radlolf(Niederbay) 12:29 – Straubing 12:35 – Straßkirchen 12:42 – Plattling 12:51	1	19:03 Mo-Fr	RB 51 RB 84347	Undorf 19:05 – Eterzhausen 19:08 – Regensburg-Prüfening 19:13 – Regensburg Hbf 19:17 – Regensburg-Burgweinting 19:43 – Obertraubling 19:46 – Sünching 19:56 – Radlolf(Niederbay) 20:01 – Straubing 20:08 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	1				
12:12	RB 51 RB 84168 RB 84192	Laaber 12:15 – Beratzhausen 12:20 – Mausheim 12:24 – Parsberg 12:28 – Seubersdorf 12:34 – Batzhausen 12:37 – Deining(Oberpf) 12:42 – Neumarkt(Oberpf) 12:52	2	19:11	RB 51 RB 84206	Laaber 19:14 – Beratzhausen 19:19 – Mausheim 19:23 – Parsberg 19:27 – Seubersdorf 19:33 – Batzhausen 19:36 – Deining(Oberpf) 19:41 – Neumarkt(Oberpf) 19:49	2				
12:47	RB 51 RB 84195	Undorf 12:49 – Eterzhausen 12:52 – Regensburg-Prüfening 12:57 – Regensburg Hbf 13:03 – Regensburg-Burgweinting 13:12 – Obertraubling 13:15 – Sünching 13:24 – Radlolf(Niederbay) 13:29 – Straubing 13:35 – Straßkirchen 13:42 – Plattling 13:51	1	19:44 Mo-Fr	RB 51 RB 84344	Laaber 19:48 – Beratzhausen 19:54 – Mausheim 19:57 – Parsberg 20:02 *nicht 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov	2				
13:11	RB 51 RB 84194	Laaber 13:14 – Beratzhausen 13:19 – Mausheim 13:23 – Parsberg 13:27 – Seubersdorf 13:33 – Batzhausen 13:36 – Deining(Oberpf) 13:41 – Neumarkt(Oberpf) 13:52	2	19:47	RB 51 RB 84175 RB 84209	Undorf 19:49 – Eterzhausen 19:52 – Regensburg-Prüfening 19:57 – Regensburg Hbf 20:03 *Sa, So, auch 24., 25., 31. Dez, 1. 6. Jan., 2., 5. Apr., 13., 24. Mai, 3. Jun, 1. Nov weiter nach Regensburg-Burgweinting 20:07 – Straubing 20:15 – Sünching 20:24 – Radlolf(Niederbay) 20:29 – Straubing 20:35 – Straßkirchen 20:42 – Plattling 20:51	1				



INSTRUMENTE

- Querflöte
- Klarinette
- Saxophon
- Waldhorn
- Trompete
- Tenorhorn
- Bariton
- Posaune
- Tuba
- Schlagzeug



DIE JUNGEN WILDEN LAUS'IM LAABERTAL

Willst auch du
musikalisch aktiv
werden?

DANN MELDE DICH BEI UNS!

JungeWilde-Laabertal@web.de

SCHAU AUCH BEI UNS AUF
INSTAGRAM VORBEI:



DIEJUNGENWILDEN



Komme als Anfänger,
aber auch als geübter
Musiker zu uns!

**VON DER BLÄSERKLASSE ÜBER
DAS ORCHESTER BIS HIN ZU
DEN OLDIES IST FÜR JEDEN
WAS DABEI!**



Ich bin Nachbar

Aktuelle Termine:

- ☺ Treffen zum Handarbeiten, Ratschen und Spielen: immer am letzten Mittwochnachmittag des Monats ab 15 Uhr im alten KiGa Laaber, Jakobstr. 4, Raum EG

Sprechen Sie uns an, wenn Sie Hilfe brauchen. Wir unterstützen Sie zum Beispiel bei Einkäufen, Besorgungen, Behördengängen, Ausfüllen von Formularen, Arztbesuchen, Alltagsproblemen oder der kurzfristigen Kinderbetreuung. Wir sind da für Besuche bei Kranken und Pflegebedürftigen, zum Vorlesen, Spaziergehen, für Ausflüge und Gespräche. Bei allen nicht genannten Fällen suchen wir gemeinsam mit Ihnen nach einer Lösung.

**Kontakt: Bürgerhilfe-Telefon/Geschäftsstelle:
0151 53231461 • E-Mail: ichbinnachbar@web.de**

ERWEITERN KINDER DEN HORIZONT? ABER SICHER.



Sandra G.



Vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, echter Zusammenhalt und eine gute Bezahlung – ein Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Unterstützen Sie unsere **Johanniter-Mittagsbetreuung** in Deuerling im Urlaubs- oder Krankheitsfall als

Aushilfskraft (m/w/d)

Wir bieten Ihnen:

- die Mitarbeit bei einem der TOP-Arbeitgeber in Deutschland
- ein kollegiales, aufgeschlossenes Team in einer wertschätzenden Arbeitsatmosphäre
- eigenverantwortliches Arbeiten in einem interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsumfeld
- fachliche Begleitung und Betreuung
- leistungsgerechte Aufwandsentschädigung

Ihr Aufgabenbereich:

- Sie unterstützen uns bei der Betreuung der Kinder.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern wünschenswert
- Freude im Umgang mit Kindern
- zeitliche Flexibilität, Einfühlungsvermögen sowie Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann möchten wir Sie kennen lernen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Regionalverband Ostbayern
Frau Sabrina Obermeier
Wernberger Str. 1, 93057 Regensburg
ostbayern.schulen@johanniter.de

Mehr Infos unter:
besser-für-alle.de



JOHANNITER

SG WALDETZENBERG e.V.
www.sgwaldetzenberg.com



Fitness & Freizeit • Fußball • Gymnastik
Handball • Judo • Laufen • Tennis • Tischtennis
Volleyball • Walking • Wandern • Wassersport

Breitensport bei der SG Waldetzenberg

Gymnastik für Senioreninnen
Dienstag 9:30 – 10:30 Uhr
Mittwoch 9:30 – 10:30 Uhr
Gymnastik für Senioren
Mittwoch 18:45 – 19:30 Uhr
Fit4Fun Damen
Freitag 20:00 – 21:30 Uhr
Fit4Fun Herren
Donnerstag 20:00 – 21:30 Uhr

Heim
Heim
Heim
Halle
Halle



Wandern für Groß und Klein

Die Wanderer treffen sich jeden dritten Sonntag im Monat und erkunden nicht nur die Umgebung im Laabertal.

Treffpunkt ist bei der Markuskirche. Dort befindet sich auch der Aushang für etwaige Änderungen.



Nordic Walking für Jung und Alt
Bei jedem Wetter machen sich die Nordic Walker mit Ihren Stöcken auf dem Weg.

Über Stock und Stein gehen sie mit schnellem Schritt durch die Landschaft.



Laufsport

In der Laufsportgruppe sind vom Anfänger bis zum Wettkampfpflicht Läufer jeden Alters willkommen. Während bei der Jugend eher die Mittelstrecken im Mittelpunkt stehen, tummeln sich die Erwachsenen mehr auf den Langstrecken bis hin zum Marathon



Unsere Sportstätten und Trainingszeiten

Montag	15:30 Uhr Judospielwiese Gruppe I 16:45 Uhr Ballspielwiese Gruppe II 18:15 Uhr Walkinggruppe 18:30 Uhr Freizeit Fußball Damen Herren 20:00 Uhr Volleyball Damen und Herren	Sporthalle Sporthalle TP vor der Halle Sporthalle/Bolzplatz Sporthalle
Dienstag	9:30 Uhr Gymnastik für Senioren Damen 15:30 Uhr Handball für Mädchen ab 6 Jahre 16:30 Uhr Handball für Mädchen ca 9 Jahre 18:45 Uhr Gymnastik für Senioren Herren 19:00 Uhr Tischtennis Damen und Herren Sporthalle	Sportheim Sporthalle Sporthalle Sporthalle
Mittwoch	18:30 Uhr Zumba Damen Herren 18:45 Uhr Gymnastik für Senioren Herren 17:00 Uhr Fußball Bambinis	Sporthalle/Bolzplatz Sportheim Fußballplatz
Donnerstag	15:30 Uhr Spielwiese für Kinder 16:45 Uhr Judospielwiese ab ca 6 Jahre 17:00 Uhr Le Parcours für Kinder Gruppe I 18:00 Uhr Judo für Damen und Herren 18:00 Uhr Judo für Kinder und Jugendliche 20:00 Uhr Fit4Fun Herren	Sportheim Sportheim Sporthalle Sporthalle Sportheim Sporthalle
Freitag	18:30 Uhr Freizeit Fußball Damen/Herren 20:00 Uhr Fit4Fun Damen	Sporthalle/Bolzplatz Sporthalle

Halle: Waldetzenberg, Weißenkirchener Straße 2
Heim: Waldetzenberg, Weißenkirchener Straße 1
Bolzplatz: Weißenkirchener Straße 1
Tennisplatz: Schrammlhof, Laaber
Geschäftsstelle: Tanja.haimerl@sgwaldetzenberg.com
1. Vorstand: Micha.neitzel@sgwaldetzenberg.com
2. Vorstand: Stefan.Obermeier@sgwaldetzenberg.com
3. Vorstand: Susi.Pfeffer@sgwaldetzenberg.com

Wo sind sie, unsere Mädels aus

Waldetzenberg und Umgebung. ???

Am Fußballplatz, am Bolzplatz, beim Judo mindestens 95 % Jungs, eher mehr! 😞 😞

Aus diesem Grund gibt es wieder

„Handball für Mädchen“.

Wir haben uns schon ein paar Mal getroffen und suchen weiter nach Mädchen zwischen 8 und 12 Jahren

Mädels ab ca. 8 Jahre am Dienstag um 15.30 Uhr
Mädels ab ca.10 Jahre auch dienstags um 16.45 Uhr.

Wo? Solange unsere Halle kaputt ist, im Sportheim

Im neuen Jahr ab 8. Januar 2021 in unserer Halle

Hier haben einmal 140 Mädels in 14 Mannschaften gespielt, das schaffen wir auch wieder oder was meint ihr

Auch für uns, als Sportverein, ist es wichtig alle unsere Mitglieder zu schützen, deshalb achten auch wir auf die Hygienevorschriften.

Micha Neitzel - Handballtrainerin
Micha.neitzel@sgwaldetzenberg.com

Es geht weiter im Jahr 2021

Zumba in der Sporthalle

von Waldetzenberg

Spaß – Sport – Musik – Tanz
Ein Rausch von Lebensfreude entsteht
in der gesamten Gruppe

Kommen Sie vorbei! – Probieren Sie es aus!

Die Motivation kommt von ganz allein!

Wie gewohnt jeden Mittwoch
wieder Januar 2021 um 18:30 Uhr

Es begrüßen Euch Lisa und Tanja

Auch für uns, als Sportverein, ist es wichtig **alle** unsere Mitglieder zu schützen, deshalb achten auch wir auf die Hygienevorschriften.

Tanja Huber – Zumba Trainerin (ab2021)
Info SGW Geschäftsstelle :
Tanja.Haimerl@sgwaldetzenberg.com

SG Waldetzenberg
1. Vorstand
Micha Neitzel

Der Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Laber-Naab, Beratzhausen, informiert:

Ab **Mitte Dezember 2020** werden wir wieder die **Wasserrähler-Ablesekarten** an alle Abnehmer versenden.

Wir bitten Sie deshalb, nach Erhalt der Ablesekarte Ihren Wasserrählerstand zum 31.12. abzulesen und uns diesen bis spätestens **07. Januar 2021** auf einen der folgenden Wege mitzuteilen:

- per **Post** (einfach Ablesekarte ausfüllen und an uns senden)
- per **Online-Formular** (www.zv-laber-naab.de/ablesung)
(Jetzt auch per **Smartphone/Tablet** bedienbar. Scannen Sie den **QR-Code** (finden Sie auch auf Ihrer Ablesekarte) mit Ihrem mobilen Gerät ab und Sie werden direkt zum Online-Formular weitergeleitet)

Als **Zugangsdaten** zur Online-Zählerablesung benötigen Sie Ihre **Zählernummer** sowie das **Passwort** – beide Angaben finden Sie **auf Ihrer Ablesekarte**.

MWSt.-Senkung 2020:

Wir berechnen auf die gesamte Jahresabrechnung 2020 die verringerte MWSt. in Höhe von 5%, unabhängig vom Ablesedatum.

Bitte melden Sie den Stand Ihres *Gartenwasserrählers* direkt Ihrer zuständigen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung.

Der Zweckverband dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.

Franz Herrler, Werkleiter



zur Online-
Zählerablesung

Ein Visionär - Eine Vision - Eine große Bitte

Vor genau 30 Jahren hatte unser 1. Vorstand und Gründer der SG Waldetzenberg, Dietmar Knapp, eine Vision. „Eine Halle braucht Waldetzenberg“ „Eine eigene Halle“. Ein Visionär, wie er war, wäre kein Visionär, wenn er seine Vision nicht in die Tat umgesetzt hätte!

„Spinner, überheblich, völlig weltfremd, nicht durchführbar, finanzielles Faß ohne Boden, die SGW soll doch ihre Schulden selber abzahlen“. Das waren die Reaktionen! Und so weiter und so fort. Über alle diese Bedenken und Einwände hat er sich hinweggesetzt. Die Halle wurde gebaut!! Der Sportbetrieb aufgenommen.

Es waren sicherlich tausende Bürger, Kinder, Jugendliche, Erwachsene, die ihre Spuren in **unserer** Halle hinterlassen haben. Handball, Tischtennis, Fußball, Volleyball, Judo usw. Theater, Veranstaltungen Fasching, Versammlungen, Feiern, die Schützen aus Polzhausen. Die Jugendfußballer aus den Nachbargemeinden Brunn, Haugenried, Undorf und Deuerling waren in der kalten Winterszeit in unserer Halle! Tausende waren Gäste in der Halle, jederzeit herzlich willkommen. All das haben wir „Waldetzenberger“ alleine gestemmt.

Stopp!?!?!! Ein Gast hat sich reingestohlen in unsere Halle, heimlich und leise. Unbemerkt von uns, und dennoch war er da. Er war da, während wir unseren Sport gemacht haben, während wir Fasching gefeiert haben. Versteckt hat er sich, über Jahre, dennoch war er da.

Oder muss ich besser sagen „Es“?

Das Wasser!! Es kam und kam; hat sich in unserem Schwingboden geschlichen, hat unsere Vorräume zerstört, den Boden nass gemacht. Das Wasser aus den Leitungen beim Duschen, und wohin? In den Boden und dann in die Halle! Die leichte Schräge in der Halle zur Autobahn hin hat wohl das ihre dazu beigetragen. Überall hin ist das Wasser! Leider hat sich die Versicherung nach einem kurzen Zwischenstopp leise verabschiedet, so dass wir jetzt mit einem Riesenschaden allein dastehen und sehen müssen, wie wir es finanziell schaffen.

Gerade jetzt! wo wir eh schon schwierige Zeiten mit Corona haben. Gerade jetzt! wo wir einen Mitgliederzuwachs haben. Gerade jetzt! wo sich in allen Abteilungen enorme positive Veränderungen ergeben. Gerade jetzt! wo wir Mitglieder, Nachbarvereine und die VG Laaber ein so wunderbares Miteinander haben. Gerade jetzt!! Gerade jetzt! Jetzt stehen wir vor einem Scherbenhaufen, den wir allein nicht stemmen können.

Deshalb komme ich heute, genau 600 Tage nach meiner Wahl zum 1. Vorstand mit einer Bitte zu Euch. Helft uns! Helft uns! finanziell mit einer Spende. Ob ganz klein, klein, groß oder ganz groß, wir freuen uns wirklich über jeden Euro. Nein! wir freuen uns nicht nur, sondern wir brauchen diese Hilfe von Euch ganz dringend, da der Schaden ca. 150.000 € beträgt und wir sagen schon jetzt herzlichen Dank für Eure Unterstützung.

Natürlich braucht Ihr nun die Kontoverbindung der SGW. Wir stellen sofort zeitnah eine Spendenquittung aus. Auf Datenschutz wird sehr geachtet. DE06 7505 0000 0450 0100 53. Als Grund bitte angeben „Spende zweckgebunden Halle“ Danke

Zweckverband zur Wasserversorgung der Hohenschambacher Gruppe

Bekanntmachung

Versand von Wasserzählerablesekarten

Mitte Dezember 2020 erhalten alle Wasserabnehmer unseres Verbandsgebietes eine Wasserzähler-Ablesekarte von der Realsteuerstelle Regensburg zugeschildet.

Wir bitten Sie deshalb, nach Erhalt der Ablesekarte Ihren **Wasserzählerstand zum 31.12.2020** abzulesen und uns diesen **bis spätestens 08. Januar 2021** auf einem der folgenden Wege mitzuteilen:

- per Post (einfach Ablesekarte ausfüllen und an uns senden)
- per Telefax (WZV Hohenschambach 0 94 91/90 21 72)
- per E-Mail (Ablesung wzv-hoh@t-online.de **Bitte geben Sie hier Ihre genaue Objekt-Adresse und Kundennummer an!**)

→ Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre Zählerstandsmessung rechtzeitig bei uns eingeht. **Ansonsten wird Ihr diesjähriger Verbrauch mit einem 50 % Aufschlag zum Vorjahresverbrauch als Jahresendstand in Ansatz gebracht. Eine hieraus resultierende Berichtigung erfolgt erst zum Jahresende 2021!**

Da die Zählerstände des Wasserbezuges als Basiswert für die Erstellung der Abwassergebühren herangezogen werden, muss auch eine zeitnahe Weitergabe an die jeweiligen Gemeinden erfolgen.

Wir bitten deshalb um Ihr Verständnis für diese geänderte Vorgehensweise.

Fragen zur Gebührenabrechnung können Sie direkt an die Realsteuerstelle unter Tel. 0941/49081-15 oder an die Geschäftsstelle des WZV Hohenschambach Tel. 09491/1503 (vormittags) richten.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung.

Umsatzsteueränderung zum 01.07.2020

Es findet keine Zwischenabrechnung statt!

Da bei uns Stichtag der Ablesung der 31.12.2020 (Datum der Erbringung der Leistung) ist, wird die Endabrechnung für das Jahr 01.01.2020 bis 31.12.2020 mit ermäßigtem Steuersatz von 5 % besteuert.

Die geleisteten Vorauszahlungen (noch mit 7 %) werden in der Endabrechnung ausgeglichen.

gez. Johann Heß

Verbandsvorsitzender

Die perfekte **GESCHENKIDEE**



von musica nova Laaber e. V.

Neues Angebot
für Erwachsene

Flexibles Zeitmanagement mit der Zehnerkarte!

Keine Zeit für regelmäßige Unterrichtsstunden? Und trotzdem würden Sie gerne ein Instrument neu lernen oder alte Kenntnisse auffrischen? Dann nutzen Sie das flexible Zehner-Ticket: 10 Unterrichtsstunden, die Sie frei mit Ihrem Lehrer/Ihrer Lehrerin vereinbaren. Welches Instrument reizt Sie – Klavier, Gitarre, Geige, Klarinette, Saxophon, Querflöte, Blockflöte, Akkordeon ...? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf unter info@musica-nova-laaber.de oder 09498/904964, und genießen Sie die Freude am Musizieren.

Sie haben noch kein Instrument? Wir haben Leihinstrumente!



www.musica-nova-laaber.de

Die Seniorenbeauftragten der Verwaltungsgemeinschaft Laaber



Markt Laaber



Nicole Rappl

Telefon über Gemeinde
09498 / 94 01 - 14

Seniorenbeauftragte.Laaber
@vg-laaber.de



Gemeinde Deuerling



Ulrike Forster

Tel.: 09498 3928
Handy: 0170/8313268

forster-ulrike@t-online.de



Gemeinde Brunn



Gerlinde Söllner

Tel. 09498/8358
Handy 0160/3032217

gerlinde.soellner@web.de

OFFENER MITTAGSTISCH



Wann:	Wo:	Was:	Preis:	Anmeldung:
Do, 03.12.2020	Brauerei Gasthof Plank Laaber	Schweinebraten mit Knödel und Salat	6,00€	Christa Spangler, 09498/1397
Fr, 11.12.2020	Brauerei Gasthof Goss Deuerling	Brüstl, Sauerkraut und Reiberdatschi Oder Suppe + Reiberdatschi und Apfelkompott	6,50 €	Brauereigasthof Goss 09498/1512
Do, 17.12.2020	Brauerei Gasthof Plank Laaber	Kassler mit Fingernudeln und Sauerkraut	6,00 €	Christa Spangler, 09498/1397

In der Gemeinde Brunn entfällt der Seniorenmittagstisch im Dezember.

Falls die Restaurants Coronabedingt weiterhin geschlossen sind - bieten alle am Sonntag (auch das Gasthaus Plank in Brunn) verschiedene Speisen zum Mitnehmen (to go) an.

Telefonische Vorbestellungen erforderlich unter:

Plank Brunn: 09498/1509

Plank Laaber: 09498/8707

Goss Deuerling 09498/1512

AKTIVE SENIOREN

(Hinweis: für ALLE Bürgerinnen und Bürger aus der VG usw.)

Die Adventwanderung führt uns **am 18. Dezember nach Regensburg**. Wir wandern von den Winzerer Höhen in die adventliche Altstadt. Die Wanderung hat eine Länge von ca. 10 km. Wir treffen uns um 13:30 Uhr am Bahnhof in Laaber und fahren mit dem Zug nach Regensburg.

Für die Fahrt werden RVV-Tickets Zone 1-4 benötigt. Tagedickets kaufen wir am Bahnhof. Fahrpreis 2,00 Euro.

Anmeldung ist nicht erforderlich. Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko und Verantwortung.

Falls durch die Corona-Beschränkung das Wandern in der Gruppe nicht erlaubt ist, entfällt die Wanderung (Info durch die Tagespresse).

Näher Informationen gibt es von Dieter Schwarzfischer, Tel. bzw. WhatsApp 0174/8870457

VG Laaber +++ VG Laaber +++ VG Laaber ++

Die Seniorenbeauftragten der VG-Laaber bedanken sich recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfer in der aktuellen Corona-Pandemie für die Unterstützung.

Hilfe erhalten Sie innerhalb der VG-Laaber jeweils beim:

Markt Laaber:

Nachbarschaftshilfe „Ich bin Nachbar im Markt Laaber“

Gemeinde Brunn:

TSV Brunn und Katholischer Frauenbund Frauenberg

Gemeinde Deuerling:

Bürgerhilfe Deuerling



Bürgerversammlungen in der VG-Laaber

Da Corona bedingt dieses Jahr keine Bürgerversammlungen in den Gemeinden stattfinden können, ist in den nächsten Ausgaben eine Informationsbroschüre mit den Inhalten der jeweiligen Bürgerversammlung beigefügt. Fragen dazu erläutert der jeweilige Bürgermeister gerne persönlich.

Gemeinde BRUNN

Seniorenachmittag der Gemeinde Brunn

Der „Seniorenachmittag“ am 06.12.2020 im Gasthaus Plank Brunn entfällt.

Markt LAABER

Seniorenweihnachtsfeier Markt Laaber mit Seniorengruppe Nadler/Hermann

Die jährliche Weihnachtsfeier entfällt dieses Jahr ebenfalls.

INFOS / GESUNDHEIT / AUFRUFE

Fachtag Demenz „Die demenzfreundliche Gemeinde - Palliative Versorgung“ voraussichtlich am 11. März 2021.

Eigentlich wäre der 6. Fachtag Demenz für März 2020 geplant gewesen. Aufgrund der Entwicklung der Pandemie musste dieser jedoch kurzfristig abgesagt werden.

Wir freuen uns, dass der Fachtag nun am 11. März 2021, unter strengen Hygieneauflagen, stattfinden kann. Am Programm ergeben sich erfreulicherweise keine Änderungen.

Anmeldungen sind voraussichtlich **ab Januar 2021** möglich, dazu werden Sie selbstverständlich eine offizielle Einladung und neue Flyer erhalten. Über Ihre Teilnahme freuen wir uns schon jetzt.



Zusammen
gegen Corona

Taschenratgeber für Seniorinnen und Senioren - Zusammen gegen Corona

Online unter:

<https://www.bundesregierung.de/breg-de/service/publikationen/taschenratgeber-fuer-seniorinnen-und-senioren-1764662>

oder demächst auch bei uns im Rathaus!

Wie schützen Sie sich selbst bei der Pflege, wenn Ihr Angehöriger erkrankt ist?

Es ist sehr wichtig, dass Sie die folgenden Punkte beachten!

- Räumliche Trennung: Wenn möglich, richten Sie Ihrem Angehörigen ein eigenes Zimmer her.
- Gemeinschaftsräume nie gleichzeitig nutzen: Wenn nötig, setzen Sie feste Zeiten für die Nutzung des Badezimmers fest.
- Mehrmals täglich gut lüften
- Hände gründlich mit Seife waschen, Papierhandtücher nutzen
- Maßnahmen zum Selbstschutz ergreifen • Schutzmasken (in Wohnung und Garten vom Betroffenen zu tragen, Angehörige sollten bei sehr engem Kontakt FFP2-Masken tragen) • Einmalhandschuhe bei der Körperpflege verwenden (Ausziehen nicht vergessen!) • Tägliche Reinigung und Desinfektion von Oberflächen, die Ihr betroffener Angehöriger berührt
- Zweimal täglich beim Erkrankten Fieber messen
- Symptomtagebuch für den Erkrankten führen und bei Verschlechterung den Arzt kontaktieren • Bewusstseinszustand • Atemfrequenz • Körpertemperatur • Blutdruck
- Achten Sie auf sich selbst und holen Sie sich Hilfe, denn die Versorgung ist anstrengend
- Essen Sie ausgewogen und schlafen Sie ausreichend
- Überlegen Sie, wie Sie im eigenen Zuhause z. B. durch Gymnastik aktiv bleiben können

Pflegehilfsmittel (nur bei häuslicher Pflege, ohne Dienstleister)

Um die Menschen zu Hause zu unterstützen, wurde auch der Erstattungsbetrag für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel angehoben. Zu den zum Verbrauch bestimmten Pflegehilfsmitteln zählen z.B. Einmalhandschuhe, Hände- und Flächendesinfektionsmittel, Mundschutz, Schutzschürzen, Einmal-Bettschutzeinlagen. Hierfür gibt es normalerweise 40 Euro im Monat. Die Kostenerstattung dieser Hilfsmittel ist auf 60 Euro erhöht worden. Diese Änderung gilt bis zum 31. Dezember 2020 (§ 150 SGBXI).

Bleiben Sie gesund!
Ihre Seniorenbeauftragten der VG Laaber

Der Schützenverein Hubertus Bergstetten



wünscht seinen Mitgliedern,
Freunden und deren Familien
ein frohes Weihnachtsfest und
ein Gutes Neues Jahr



Wir danken allen Spendern und Helfern für die Unterstützung des Vereins.

erleben - erfahren - erkennen
Die beste Schule
für Ihr Kind!
www.herder-schule.eu

HERDER FOS
GESTALTUNG

Die neue Fachoberschule
im Landkreis Regensburg

Interessieren Dich
mindestens drei von
unseren Themen?

Dann bist Du
bei uns richtig!



Grund- und Mittelschule Laaber



Lernwelt-Laaber-Team bekommt Unterstützung ...

Die Lernwelt Laaber bekommt durch den Rüden Bobby Verstärkung, der das Schulleben seit den Allerheiligenferien bereichert. Bobby wurde in den Allerheiligen-Ferien als Schulhund ausgebildet.

Bobby ist ein Labrador Australien Sheppard Mischling. Er lebt seit seiner 9. Lebenswoche bei Frau Drotleff in ihrer Familie. Von klein auf wurde er auf seine spätere Schulhundelaufbahn vorbereitet. Sein Wesen und seine Stressbelastbarkeit wurden bereits mehrfach getestet. Bobbys Wesen und Eignung werden weiterhin jedes Jahr erneut getestet und er wird dieses Jahr den D.O.Q. Test noch absolvieren.

Ein Schulhund ist ein Hund mit einer besonderen Ausbildung und einem ausgeglichene Wesen.



Bobby wird das restliche Schuljahr in dem Fach WG am Montagvormittag in einer 3. Jahrgangsstufe und in einer 4. Jahrgangsstufe zum Einsatz kommen. Sowie nachmittags im Fach Wirtschaft und Kommunikation in einer M9. Er wird nur im Team mit Frau Drotleff zusammen eingesetzt und nicht mit den Schülern allein gelassen.

Durch die Anwesenheit eines Schulhundes werden vor allem emotionale und soziale Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler gefördert. Es existieren zahlreiche Studien, die den positiven Effekt, die ein Hund auf die Entwicklung der Gesamtpersönlichkeit eines Menschen nehmen kann, bestätigen.

Des Weiteren lernen die Schüler den Umgang mit einem Hund. Will der Hund spielen, ist es ihm gerade etwas zu viel, ist ihm gerade etwas unheimlich, ist er aufgeregt... alle diese Emotionen können von der Haltung eines Hundes abgelesen werden. Die Schüler sollen im Laufe des Schuljahres hierfür sensibilisiert werden, was der Hund gerade fühlt, da dies auch im späteren Leben, bei Begegnungen mit anderen Hunden, eine wichtige Rolle spielt.

Durch das Verstehen, Lesen und Erleben eines Hundes soll die Angst vor Hunden in Respekt vor Hunden verwandelt werden.

Die Schulleitung sowie die Kollegen unterstützen das Projekt und freuen sich einen Schulhund in der Grund- und Mittelschule Laaber begrüßen zu dürfen.

Sie wollen mehr aktuelle Informationen? Dann schauen Sie doch mal rein!

Auf unsere Homepage!

*Alle wichtigen und aktuellen Informationen rund um unsere Schulen
finden Sie immer aktuell auf der
Homepage unter: <http://www.schule-laaber.de/>*





Neues aus der Grundschule Deuerling

Herzlichen Dank an den Lions Club

Dank einer großzügigen Spende vom Lions Club Oberpfälzer Jura konnten wir sieben Sitzsäcke für unsere Schule anschaffen. Die Kinder können sich hiermit gemütlich zum Lesen zurückziehen. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns ganz herzlich für die Spende.



Wir sind jetzt Umweltschule!

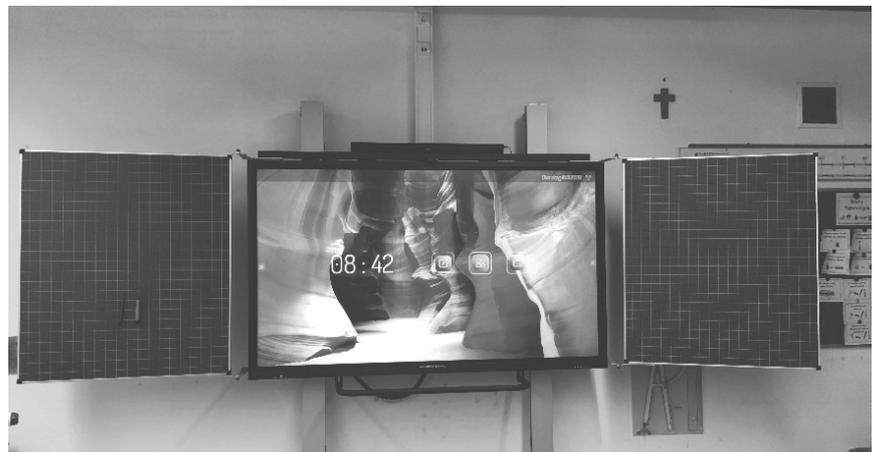
Zu Beginn des letzten Schuljahres haben wir uns an der Initiative „Umweltschule in Europa / Internationale Nachhaltigkeitsschule“, die in Bayern vom Landesbund für Vogelschutz koordiniert wird, beteiligt. Unser Schwerpunktthema war die Mülltrennung und vor allem auch Müll- bzw. Plastikvermeidung an unserer Schule, zu dem die Kinder vielfältige Ideen beigetragen und auch umgesetzt haben. Mit der Beteiligung am weltweiten

Aktionstag von *Fridays for future* mit selbstgestalteten Plakaten, verbunden mit einer Müllsammelaktion, haben wir uns auch mit dem Thema Nachhaltigkeit auseinandergesetzt. Viele weitere Aktionen waren auch in Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat geplant und mussten pandemiebedingt leider ausfallen.

Die Jury des Wettbewerbs hat unsere Aktionen nun mit einem Stern ausgezeichnet und wir dürfen uns in diesem Schuljahr als Umweltschule bezeichnen.

Interaktive Tafeln

Nach den Herbstferien war es endlich soweit – unsere Schule wurde mit digitalen Tafeln und WLAN ausgestattet! Wir freuen uns über diesen Fortschritt beim digitalen Lernen. Fünf Klassenzimmer verfügen nun über eine moderne Tafel. Auf dieser kann durch Schreiben und Malen ein Tafelbild erstellt werden. Darüber hinaus können wir unseren Unterricht durch animierte Tafelbilder, Internetnutzung, Computerprogramme und interaktive Lernspiele bereichern und realitätsnah gestalten.



Pressemitteilung vom 18. November 2020

Elternbeirat mit Überraschung zum Jubiläum Johanniter-Kinderhaus Frauenberg „feiert“ Einjähriges

Brunn/Frauenberg ■ Vor einem Jahr, am 18. Oktober 2019, hat das Johanniter-Kinderhaus Frauenberg offiziell eröffnet. Nun hat die Einrichtung das Jubiläum zum einjährigen Bestehen intern gefeiert.

Zur Überraschung für die Kinder - weil eine große Feier aktuell nicht möglich ist - war der Eingangsbereich vom Elternbeirat besonders schön geschmückt und mit einem eigens gestalteten Hinweisschild ausgestattet worden. Außerdem gab es bei den kleinen gruppeninternen Feierlichkeiten für jedes Kind einen schön verzierten Muffin als Geburtstagskuchenersatz. Die Freude der Kinder darüber war besonders groß.



Damit die Eltern und auch die Kinder während der Corona-Pandemie eine kleine Abwechslung haben, gibt es im Außenbereich des Johanniter-Kinderhauses noch während der „Jubiläumswoche“ kleine, selbstgemachte Holzfiguren in verschiedenen weihnachtlichen Motiven zu erwerben. Diese können dann selbst bemalt und gestaltet werden. Der Erlös aus der bisher erfolgreichen Aktion kommt vollständig dem Kinderhaus zugute.

Im Johanniter-Kinderhaus Frauenberg sind aktuell zwölf Krippenkinder ab einem halben Jahr und 21 Kindergarten-kinder ab drei Jahren bis zum Schuleintritt werktags von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr in Betreuung.

Pressemitteilung vom 19. November 2020

„Durch die Straßen auf nieder, leuchten die Laternen wieder...“

Frauenberg ■ Auch, wenn es in diesem Jahr etwas anders als ursprünglich geplant ablief, hat das Johanniter-Kinderhaus in Frauenberg für die Kinder ein schönes Fest zu St. Martin auf die Beine gestellt. Mit einem kurzen Zug auf dem Feldweg entlang, einmal um das Kinderhaus und die nahegelegene Kapelle herum, konnten die Kinder freudestrahlend ihre Laternen ausführen und lautstark „Ich gehe mit meiner Laterne...“ singen.

Als Abschluss des aufregenden Krippen- und Kindergarten tags, gab es für jede Familie eine Martinsgans mit nach Hause.



Weitere Informationen zum Johanniter-Kinderhaus Frauenberg gibt es bei Einrichtungsleitung Katharina Kemény unter 09498/7584000.

Fotonachweis: Katharina Kemény

Eure Jugendbeauftragten der VG Laaber



Markt Laaber



Lydia Deinhard
Mobil: 0170/452 7084
lydia.deinhard@t-online.de

Stefanie Goß
Mobil: 0170/2788 430
goss.steffi@online.de



Gemeinde Deuerling



Daniela Wohlmuth
Tel.: 0171/28115936
Da.wohl@web.de

Bianca Wendl
Tel.: 0160/4439913
Bianca.Wendl@gmx.de



Gemeinde Brunn



Eva Eichenseer
Mobil: 0151/4243 8142
evascheid@googlemail.com

Katrin Wein
Mobil: 0151/2391 4228
Katrin1wein@gmail.com

Wusstet Ihr, dass ...

- ... der Marktrat Laaber beschlossen hat, in der Nähe des Sportgeländes am Kalvarienberg einen Dirtpark für Mountainbikefans zu errichten?
- ... der Marktrat Laaber auch noch beschlossen hat, Räumlichkeiten der Gemeindebücherei an der Schule zu modernisieren?
- ... sich die sechs Jugendbeauftragten der VG Laaber erstmalig mit den drei Bürgermeistern der Verwaltungsgemeinschaft getroffen haben und vieles angesprochen und angestoßen worden ist?
(z.B. gemeinsamer Ferienspass ab 2021 mit Budget, digitale Anmeldung Viertagesfahrten, Treffen mit allen Sportvereinen der VG, ...)
- ... es in Laaber ab sofort nicht mehr Jugendbeauftragte sondern Familien-, Jugend- und Kinderbeauftragte heißt?
- ... wir demnächst einen gemeinsamen Facebookauftritt für die ganze VG präsentieren werden?

Malwettbewerb Herbstferien

Der erste Malwettbewerb der Milchquelle Paulushof in Kooperation mit den Jugendbeauftragten der VG Laaber ist erfolgreich zu Ende gegangen.

Danke für die große Teilnahme! Danke an über 70 Kinder!

Die Gewinnerbilder werden in der Milchquelle Paulushof ausgestellt.

Da so viele Kinder mitgemacht haben, gabs 10 erste Plätze und 10 zweite Plätze.

Der Preis für alle Erstplatzierten ist ein

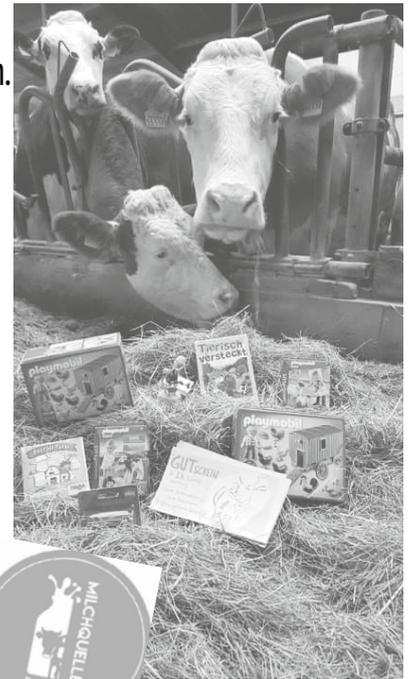
Gutschein für eine zweistündige Bauernhofbesichtigung mit gemeinsamen

Buttermachen. Der Preis für alle zweiten Plätze sind verschiedene

Spielsachen. Danke an alle, die mitgemacht haben.

Für alle Teilnehmer liegt ab 28.11.2020 eine Kleinigkeit zum Abholen in der Milchquelle Paulushof aus.

Eure Milchquelle Paulushof und die Jugendbeauftragten!



Landkreis Regensburg - klischeefrei

Der Landkreis Regensburg ist Partner des Bündnisses klischee-frei.



Initiative zur Berufs- und Studienwahl

Über die Initiative:

Mädchen und Jungen sind vielfältig. Ihr künftiger Beruf sollte zu ihren Stärken und zu ihrer Lebensplanung passen – frei von Klischees. Die Initiative Klischeefrei möchte junge Menschen dabei unterstützen und verfolgt das Ziel, geschlechtergerechte Berufs- und Studienwahl bundesweit zu etablieren.

Die Initiative Klischeefrei macht sich für eine Berufs- und Studienwahl frei von Geschlechterklischees stark. Der bundesweite Zusammenschluss von Partnerorganisationen aus Bildung, Politik, Wirtschaft, Praxis und Wissenschaft setzt zielführende Maßnahmen um, vernetzt sich und tauscht Materialien und gute Praxis aus. Doch was hat Berufsorientierung mit Geschlechterklischees zu tun? Das zeigt Ihnen unser kurzes Erklärvideo (Länge: 3:49 Minuten). Link: https://www.klischee-frei.de/de/klischeefrei_53000.php

Eure Jugendbeauftragten der VG Laaber - gsund bleim :)

GEMEINSAM LICHT SCHENKEN

Einladung Laternenadvent

IN DER VG LAABER

29. November, 6., 13. und 20. Dezember 2020

Stellt an den vier Adventssonntagen
Eure beleuchteten Laternen in die Fenster
oder vor die Tür
und schenkt in dieser dunklen Zeit
ein bißchen Licht

Schickt uns Fotos davon für
Facebook und das Mitteilungsblatt!
Am Ende verlosen wir Preise unter
allen Teilnehmern!
Vielen Dank!
Eure Jugendbeauftragten
der VG Laaber



Liebe Eltern, liebe Familien,

etwas anders als sonst feierten wir mit den Kindern am 11.11.2020
das traditionelle Martinsfest.

Mit den selbstgebastelten Laternen leuchteten die Kinder an diesem trüben Novembervormittag Sankt Martin mit seinem Pferd den Weg, der uns im Garten während unserer feierlichen Andacht besuchte.

VIELEN DANK an der Stelle an den „Stall Schneckenhof“ mit Reiterin Hanna.



VERGELT'S GOTT auch an Herrn Grimm, der sich die Zeit genommen hat und den Kindern im Garten die Legende des Heiligen Martins erzählte. Natürlich durften dieses Jahr auch die beliebten Martins- und Laternenlieder nicht fehlen und sangen diese mit genügend Abstand.

Zum Aufwärmen gab es in den Gruppen einen warmen Kinderpunsch und ganz nach dem Vorbild des Heiligen Martins teilten wir zusammen die Martinsbrötchen.



Ein besonderer Dank gilt an Herrn Scheuerer, der uns das Bastelmaterial der Laternen und der LED Lichter im Wert von 225 € spendiert hat.

VERGELT'S GOTT.

Die selbst gebastelten Laternen nach dem Jahresmotto „Formen und Farben“

Das Kita- und Krippenteam wünscht Ihnen und Ihren Familien viele Lichtblicke in dieser dunklen Jahreszeit.

Bleiben Sie gesund!



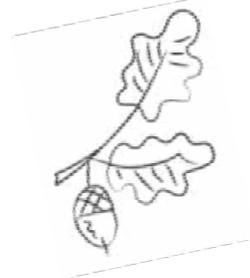
Herbstferien in der Kinderoase

In den Herbstferien gab es für die Kinder der Kinderoase ein abwechslungsreiches Programm: Bei einer langen Wanderung rund um Laaber entdeckten wir einen geheimen Weg und bewunderten den Herbst, der sogar „Blätter schneien lassen kann...“

Aber auch in der Oase gabs viel zu tun.....



Wir saßen an der Nähmaschine und haben einen tollen Herbstdrachen aus Stoff genäht.



Wir bastelten einen lustigen Kürbis mit Hut. Der Hut hat uns so gut gefallen, dass wir ihn einfach selbst anprobieren mussten.

Der Fuchsbau auf Naturföhlung

Im Johanniter-Kinderhort Deuerling lernten die Kinder spielerisch den Wald kennen.

Deuerling ■ Die Natur im Wandel der Jahreszeiten erleben und zur Ruhe kommen: Dieses Ziel setzte sich das pädagogische Team des Johanniter-Kinderhorts „Fuchsbau“ in Deuerling für ihre Hortgruppe. Deshalb ging es für alle Hortkinder in den Herbstferien hinaus in die Natur, wo sich eine ganz neue Lernumgebung für sie ergab.

Durch gemeinsame Spiele und Arbeitsaufträge konnten die Kinder viele neue Erfahrungen sammeln und lernten den Wald mit seinen vielen verschiedenen Farben und Gerüchen genauer kennen. Bei einem Spiel namens Waldbingo entdeckten die Kinder Naturmaterialien wie Eicheln, verschiedene Zapfen, Moos und Blätter.



Auch die Themen „Land Art“ und „vergängliche Kunst“ wurden im Kinderhort zuvor schon einmal aufgegriffen. So war klar, dass man aus den Naturmaterialien auch tolle Mandalas legen kann.

Ganz besondere Gestalten entstanden, als die Kinder mit Salzteig loszogen und auf dem Weg in den Wald allerlei Schätze der Natur sammelten. Am Waldrand angekommen, suchte sich jedes Kind einen Baum aus und klebte den Salzteig an den Stamm. Anschließend verzierte jedes Kind den daraus entstandenen Waldwicht oder Waldfee mit den zuvor gesammelten Naturprodukten.

„Am allerschönsten ist und bleibt aber das freie Spiel in der Natur. Laubhaufen aufschieben, Höhlen bauen, Insekten beobachten, klettern und balancieren- der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt und Kinder bekommen eine angenehme Abwechslung vom Alltag,“ so Andrea Bink, Leiterin des Johanniter-Kinderhorts.

Nach so viel frischer Luft und Bewegung schmeckte das Mittagessen zurück im Johanniter-Kinderhort „Fuchsbau“ natürlich besonders gut.

Weitere Informationen zur Johanniter-Kinderhort Deuerling gibt es bei Einrichtungsleiterin Andrea Bink unter Tel. 09498/905124.

Fotonachweis: Andrea Bink



GASTHAUS TRETENBACH

Mettenwürste für Weihnachten bitte rechtzeitig vorbestellen!

Sie können Ihre Wurstwaren für Weihnachten
ab sofort bis zum 18.12.2020 (Bestellende)
bestellen!

Nach dem 18.12.2020 können keine
Bestellungen mehr angenommen werden.



Geschenkidee für Weihnachten:
Wurstkörbe und Gutscheine
(auf Vorbestellung)



Gasthaus Trettenbach, Kirchplatz 2,
Laaber, Tel. 8962

Gasthaus Trettenbach Schlachtschüssel zum Mitnehmen (nur gegen Vorbestellung)

Samstag, den 05.12.20 von 11.00 bis 13.30 Uhr

- | | |
|--|---------------|
| 1 Schlachtschüssel
(Kesselfleisch, Blut- und Leberwurst, Kraut & Kartoffeln) | 7,30 € |
| 2 Kesselfleisch mit Kraut & Kartoffeln | 5,00 € |
| 3 Blut- und Leberwurst mit Kraut & Kartoffeln | 5,00 € |
| 4 Bratwürste mit Kraut & Kartoffeln | 6,30 € |
| 5 Maultasche | 3,50 € |

(Änderungswünsche bzw. andere Gerichte bitte anfragen)

Wir bitten um Vorbestellung!

Bestellungen werden telefonisch unter 8962
angenommen!

Bestellende Mittwoch, 02.12.2020, 20.00 Uhr!
(Nur solange der Vorrat reicht)

Bitte bringt zur Abholung Töpfe bzw. Schüsseln, o. Ä. mit!

Wir freuen uns auf Eure Bestellungen!

Wurstwaren und Fleisch aus eigener Aufzucht,
Schlachtung und Herstellung!

Gasthaus Trettenbach, Kirchplatz 2, 93164 Laaber,
Tel. 09498/8962

KLEINSTER WEIHNACHTSMARKT

BAYERNS?

to go

12+13.

DEZEMBER

KNACKER + GLÜHWEIN

BESTELLEN - ABHOLEN - GENIESSEN

DEUERLING

ALLES FÜR DIE GUTE SACHE

Liebe Besucher,

leider können wir auf Grund der aktuellen Lage nur einen Weihnachtsmarkt „to go“ veranstalten. Bitte haltet Euch an die bekannten **Abstandsregeln** und beachtet die Anweisungen des Personals. Bitte tragt auf dem gesamten Gelände einen **Mund-Nasen-Schutz**.

Wir bitten dringend um **VORBESTELLUNGEN**, um besser planen zu können und Euch gut versorgen zu können. Dies könnt Ihr gerne über die Internetseite, dem QR-Code oder ab 01.12. auch telefonisch unter: 0177-27 410 47.



www.weihnachtsmarkt-deuerling.de

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Mi. 25.11. bis Do. 24.12.2020	Landgasthaus Münchsmühle	Christbaummarkt vom 25.11. - 24.12. - jeweils Mittwoch - Sonntag 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr - siehe Anzeige - Landgasthaus Münchsmühle an der Schwarzen Laber
Sa. 28.11.2020	Waldetzenberg	Waldetzenberger Advenstbasar - ABGESAGT!! - Gerne können Sie uns auf der Website unter https://web-advent.de/ besuchen oder Rosi Wimmer unter Tel. 09498/902487 kontaktieren.
Di. 01./08./15./ 22./29.12.2020	Tanzraum TC Laaber Papiermühle 1	Neue Ballett-Gruppe für Kinder ab 3 Jahren - immer dienstags von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr Tanzclub Laaber
Di. 01./08./15./ 22./29.12.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 18:30 - 19:30	QiGong-Gruppe - immer dienstags, Neueinsteiger/Innen Anmeldung im ZAK erforderlich Tel. 906139 ZAK
Di. 01./08./15./ 22./29.12.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 20:00	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte - immer dienstags - Anm. im ZAK erforderlich Tel. 906139 ZAK
Mi. 02./09./16. 23./30.12.2020	Tanzraum Papiermühle 10:00	Seniorenkreis - Fit auch im hohen Alter, geselliges Tanzen mit oder ohne Partner Vorkenntnisse nicht erforderlich Tanzclub Laaber
Do. 03.12.2020 16:30 - 17:30	Markuszentrum Waldetzenberg	Bürgersprechstunde Markt Laaber - siehe Anzeige - Markt Laaber, Erster Bürgermeister Hans Schmid
Do. 03./10./ 17.12.2020	Beratzhausen Hemauer Str. 14	NEUEINSTEIGER -Paartanz für Erwachsene in Beratzhausen - 20-21:30 Uhr - immer donnerst. Infos/Anm. bei Martina Stiegler Mail: 1.Vorstand@tanzclub-laaber.de Tanzclub Laaber
Fr. 04./11./ 18.12.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 09:00 - 10:00	YIN YOGA u. Tibeter Training m. Marion Robl, offene Gr., immer freitags, 10 € Anm./Info 0941-5843548 ZAK
Sa. 05.12.2020 11:00 - 13:30	Gasthaus Trettenbach Laaber	Schlachtschüssel zum Mitnehmen - Bestellende Mi. 02.12., 20 Uhr - siehe Anzeige - Gaststätte Trettenbach, Tel. 8962
Sa. 05.12.2020 14:00	Mehrzweckhalle Laaber	Heimspiel Bezirksliga Männer gegen TSV Abensberg 2 und TV Furth i.W. MZH ab 12 Uhr reserviert TSG Laaber Abteilung Volleyball
So. 06.12.2020 14:00	Gasthaus Plank Brunn	Seniorenachmittag - ENTFÄLLT - Pfarrei Frauenberg/Gde. Brunn
Mo. 07./14./ 21./28.12.2020	Tanzraum Papiermühle 18:00 - 19:00	HipHop-Gruppe für Jugendliche von 13 - 16 Jahren - immer montags - Trainerin: Selina Stiegler Mail: selina-stiegler@hotmail.de Tanzclub Laaber
Mo.07.12.2020	Laaber	Sitzung des Marktgemeinderates Laaber Markt Laaber
Di. 08.12.2020 19:00	Grundschule Deuerling	Sitzung des Gemeinderates Deuerling Gemeinde Deuerling
Di. 08.12.2020 19:00	BRK-Heim Etterzhausen	Bereitschafts- und Ausbildungsabend BRK Nittendorf-Deuerling
Di. 08.12.2020 20:00	Gasthaus Rödl Polzhausen	Weihnachts- und Königsschießen mit Nußschießen Schützenverein "Brüder von der Eiche" Polzhausen
Do.10.12.2020 19:00	Brunn oder Eglsee	Sitzung des Gemeinderats Brunn in Brunn oder Eglsee Gemeinde Brunn
Do.10.12.2020 19:00	Waldetzenberg	Adventfeier KDFB Deuerling/Waldetzenberg
Fr. 11.12. bis So. 13.12.2020	Brunn/Zillertal	Skifahrt - Eröffnungsfahrt ins Zillertal - Preis ab 120 € - Info/Anm. bei Rigo Gebhart Tel. 09498-902300 - siehe Anzeige - Brunner SC 09
Fr. 11.12.2020 19:00	Brauereigasthof Plank Laaber	Gemütliches Beisammensein im Advent SKK Laaber
Sa. 12.12. und So. 13.12.2020	Dorfplatz Deuerling	24. Deuerlinger Weihnachtsmarkt "TO GO" - Sa. 12.12. und So. 13.12. - siehe Anzeige - Vorbestellungen: Internetseite, QR-Code, ab 01.12. tel. 0177-27 410 47 Jugend Deuerling
So. 13.12.2020 19:00	Gasthaus Plank Laaber	Weihnachtsfeier MGV Laaber
Di. 15.12.2020 20:00	Gasthaus Rödl Polzhausen	Weihnachts- und Königsschießen Schützenverein "Brüder von der Eiche" Polzhausen
Fr. 18.12.2020 13:30 Uhr	TP um 13:30 Uhr Bahnhof Laaber	Wanderung Winzerer Höhen - Altstadt Regensburg - siehe auch Anzeige Seniorenseiten - Aktive Senioren Laaber
Di. 22.12.2020 20:00	Gasthaus Rödl Polzhausen	Weihnachts- und Königsschießen Schützenverein "Brüder von der Eiche" Polzhausen
Sa. 26.12.2020 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	Kameradschaftsabend FF Frauenberg
Sa. 26.12.2020 20:00	Gasthaus Rödl Polzhausen	Christbaumversteigerung Schützenverein "Brüder von der Eiche" Polzhausen
Mi. 30.12.2020 ab 15:00	alter KiGa Laaber Jakobstr. 4 Raum EG	Treff zum Handarbeiten, Ratschen und Spielen Ich bin Nachbar im Markt Laaber e.V.

Ob die aufgeführten Veranstaltungen wegen der Corona-Krise stattfinden stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

V o r a n k ü n d i g u n g



KDFB Laaber - Teilnahme an den Markttagen 03.12., 10.12. und 17.12.2020 jeweils 13 -17 Uhr mit einem Verkaufsstand: Weihnachtliches Gebäck und Bastelartikel, Fruchtaufstriche. Der gesamte Erlös ist für soziale Zwecke.



09498-9073024

Stubb & Biergarten

Münchsmühle

an der Schwarzen Laaber



Christbaummarkt

Vom 25.11. - 24.12.

Jeweils Mittwoch - Sonntag 11:00 - 17:00

Zu jedem gekauften Baum gibt's einen Glühwein To Go dazu ;-)

Alle weitere Aktionen

www.muenchsmuehle-laaber.de



www.fitness-park-listl.de

WEIHNACHTS-ANGEBOT **

1 Schnuppermonat inkl. Getränkegutschein
im Wert von 15,- € (6 x Free Refill) nur **39,- €**

IM PREIS ENTHALTEN:

- ✓ Fitness ✓ Fasziens-Training ✓ Spinning ✓ Squash
- ✓ Sauna ✓ Badminton ✓ Persönlicher Trainingsplan
- ✓ Zumba ✓ Pilates ✓ Rückenfit ✓ u. v. m.

* EINLÖSBAR BIS 30.09.2021 IN BEIDEN FITNESSSTUDIOS!

** Angebot auf 20 Teilnehmer begrenzt

AUCH ALS GUTSCHEIN ERHÄLTlich



Das gesamte Team wünscht allen Kunden, Sportfreunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und viel Glück für 2021!

93164 LAABER
Papiermühle
Tel. 09498/8681

FITNESS-PARK LISTL

JETZT KOSTENLOS
PROBETRAINING
VEREINBAREN!

93152 POLLENRIED
Deurlinger Str. 46
Tel. 09404/641202



Skifahrten des Brunner SC 09 in der Saison 2020 / 2021

Aufgrund der aktuellen Situation mit COVID-19 mussten wir leider einige Fahrten ausfallen lassen. Alle untenstehenden Fahrten sind unter Vorbehalt und können je nach Lage kurzfristig abgesagt werden. Über kurzfristige Änderungen werdet ihr auf unserer Homepage informiert.

Info und Anmeldung

Dezember 2020

11.12. – 13.12.2020	Eröffnungsfahrt ins Zillertal Abfahrt individuell	Gebhart Rigo 09498-902300	Preis ab 120 €
----------------------------	---	-------------------------------------	-----------------------

Januar 2021

17.01. – 22.01.2021	Wochenfahrt in die Schweiz nach Adelboden-Lenk	Brunner Christian 0152-01561116	Preis auf Anfrage
23.01. – 30.01.2021	Wochenfahrt in die Schweiz nach Klosters-Davos	Böhm Toni 09498-902111	Preis 250 €

März 2021

13.03. – 20.03.2021	Wochenfahrt Les Arcs/La Plagne in Frankreich Preis ab 800€	Böhm Toni Brunner Christian	09498 – 902 111 0152 – 015 611 16
----------------------------	--	--	--------------------------------------

Achtung: Aufgrund der aktuellen Situation mit COVID-19 behalten wir uns vor, die Fahrten kurzfristig abzusagen. Danke für euer Verständnis.

Detaillierte Informationen zu den Fahrten, wie Preis, Abfahrtszeiten und Ort, erhalten Sie von den jeweiligen Ansprechpartnern und auf unserer Homepage www.brunnersc09.de. Evtl. Änderungen einzelner Termine werden dort bekannt gegeben.

Kontodaten: Brunner SC09 **IBAN:** DE64 7506 9061 0000 6349 99 **Verwendungszweck:** Vorname Name, Name der Fahrt

NEU: UNSER SKISTALL IST UMGEZOGEN

Jetzt in Frauenberg beim Hallerbauer, neben der Kirche gegenüber Kriegerdenkmal.
Öffnungszeiten ab 20.11.2020: Immer freitags von 17.30 - 20.00 Uhr
Kontakt: Harald Freisleben, Tel. 0151/50 69 0382



caritas Sozialstation Jura

Ihre Sozialstation für die VG Laaber und die Gemeinden Nittendorf und Beratzhausen

- medizinische und hauswirtschaftliche Versorgung
- Behandlungs- und Körperpflege
- allgemeine Betreuung im Alltag
- Beratung rund um Pflege und Finanzierung
- Anleitung pflegender Angehöriger

Wegen der Corona-Pandemie momentan keine Betreuungsgruppe

Rufen Sie uns an. Tel. 09498 – 2611
Bürozeiten: 9–12 Uhr oder n.V.



Immobilien-Rente: Für den Ruhestand im eigenen Zuhause

Als offizieller Kooperationspartner der Deutsche Leibrenten bieten wir Ihnen die Immobilien-Leibrente für Alleinstehende und Paar ab 70 Jahren an. Wandeln Sie Ihre Immobilie in Geld. Sichern Sie sich ein lebenslanges Wohnrecht und eine zusätzliche monatliche Rente für einen größeren finanziellen Spielraum. Auch in Kombination mit einer Einmalzahlung möglich.

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.



Kooperationspartner der



COMPACT IMMO

Compact Immobilien e.K., Karl Will
Weißenburgstraße 22, 93055 Regensburg
Tel.: 0941 / 208 65 98 50, Email: leibrente@compactimmo.de
www.compactimmo.de



Wir wünschen all unseren Kundinnen und Kunden eine zuversichtliche Adventszeit, eine friedvolle Weihnacht und viel Glück und vor allem Gesundheit für das Neue Jahr!!

*Ihre Apothekerin Daniela Scheuerer
mit dem ganzen Team*

WEIHNACHTSAKTION: 10% RABATT *

auf alle lagernden freiverkäuflichen
Waren und Medikamente
während der vier Adventswochen!



Am Marktplatz 5
93152 Nittendorf
Tel.: 09404 969 37 66
marktapo-nittendorf@t-online.de
Mo bis Do: 8 - 19, Fr: 8 - 18, Sa: 8 - 13 Uhr

- ab Anfang Dezember gibt es unsere Wandkalender
- ab 17.12. steht für alle unsere Kunden eine kleine Überraschung bereit
- unser kostenloser Botendienst bringt Ihre Medikamente ins Haus!



**Neu:
Bestellung per App!**



QR-Code in der App nochmal scannen, um sich mit der Markt Apotheke zu verbinden.

*bezogen auf regulären, eigenen Apothekenverkaufspreis zum Zeitpunkt der Drucklegung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen solange der Vorrat reicht.

*Sie suchen noch ein klangvolles
Weihnachtsgeschenk?*



*Sichern Sie sich Ihren
individuellen Beratungstermin
in der Vorweihnachtszeit
unter 09498/905249,
0171/9551647
oder 0172/8540376.*

E-Gitarren, Gitarren & Zubehör | Bässe & Zubehör | Ukulelen
Gitarren- & Bassverstärker | Verstärkeranlagen | Lichtanlagen
Schlagzeuge, Becken & Zubehör | Cajons | Blockflöten...

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

FMF Guitars & Drums



Hademarweg 1, 93164 Laaber

GÄRTNEREI NETT

Rachelstr. 22
93180 Deuerling am Bahnhof
Tel. 09498 / 8821

Ab sofort auch
Kartenzahlung
möglich!

- * Floristik für jeden Anlass
- * Zimmerpflanzen
- * Beet- und Balkonblumen
- * Pflanzerden
- * Dünger und Pflanzenschutz
- * Pflanz- und Lieferservice

*Fachliche und ehrliche Beratung
in allen Garten- und Pflanzenfragen*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 – 18 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr
So. 10 – 12 Uhr

*Weihnachtssterne aus eigener Produktion
in großer Auswahl und bester Qualität*

Gemeinschaftspraxis

Dr. Ulrich Thurn

Stefan Schneider



Unsere Praxis ist vom
24.12.2020 bis 01.01.2021
geschlossen.

Vertretung:

Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 0941/5987923

www.notdienst-zahn.de

Wir wünschen unseren Patienten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.



Dein bestes Workout in Geborgenheit

Sie sind auf der Suche nach einem Geschenk zur Geburt oder für frischgebackene Mamis zu Weihnachten?

Mit einem Kangatraining Geschenkgutschein schenkt man soviel mehr. Mami und Baby werden es lieben.



weitere Informationen bei:

Andrea Trettenbach / lizenzierte Kangatrainerin
93164 Brunn

andrea.t@kangatraining.de 0175/5955966

www.kangatraining.de

Kangatraining macht dich fit
verbessert deine Gesundheit und
deinen Stoffwechsel **stärkt**
deinen Beckenboden,
Rücken und Herz-Kreislaufsystem
strafft Beine, Bauch & Po
entspannt dein Baby
macht Spaß erhöht dein
Wohlbefinden, deinen Kalorienverbrauch
& deine Leistungsfähigkeit verbessert
deine Koordination & die Durchblutung
& bringt Kontakte zu Mamas



☆ ☆ **Praxis für Podologie** ☆ ☆
☆ ☆ **M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin** ☆ ☆
☆ ☆ **medizinische und diabetische Fußpflege** ☆ ☆
☆ ☆ **Spangentechnik für eingewachsene Nägel** ☆ ☆

Laaber, Schernrieder Straße 1

☆ ☆ **Tel. Voranmeldung: 09498/904306** ☆ ☆
☆ ☆ **auch Hausbesuche** ☆ ☆

Geschenkidee für Weihnachten!

☆ ☆ **Fußpflege-Gutscheine erhältlich im** ☆ ☆
☆ ☆ **Marktladen Böhm,** ☆ ☆
☆ ☆ **Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/90 515 90** ☆ ☆

3-Familienhaus in gutem Zustand im schönen Labertal

Das Haus mit ca. 220 m² Wohnfläche wurde 1992 erweitert und renoviert. Die Wohnung im Erdgeschoss ist mit Fliesen und Parkett ausgelegt, die Wohnungen im Ober- und Dachgeschoss mit Fliesen und Teppich. Im gesamten Haus sind Holzfenster verbaut. Die Wohnung im Erdgeschoss wird mittels einer neuartigen Infrarotheizung beheizt, die Einheiten im Ober- und Dachgeschoss noch mittels Nachtspeicheröfen. Zudem sind Holzöfen in allen Wohnungen vorhanden. Die Installation einer PV-Anlage ist möglich. **EUR 395.000,-**

Energieausweis in Erstellung
Gerne verkaufen oder vermieten wir Ihre Immobilie.

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- **44 76 33**
<http://www.trummer.de>

Lieber Pflege daheim als Pflege im Heim



Sie benötigen mehr pflegerische
Versorgung und erhalten diese nicht?
Dann rufen Sie uns an!

Wir bieten Ihnen:

- ✓ Beratung
- ✓ ambulante Pflege (auch alle
medizinischen Leistungen)
- ✓ hauswirtschaftliche
Unterstützung
- ✓ Betreuung (auch von
Dementen) stundenweise
oder nach Vereinbarung

Pflegeteam Standfest GbR
Telefon 0170 / 186 70 48
Werdenfelser Weg 29 • 93152 Undorf

MUSIK- Rock & Pop WERKSTATT

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht in:

E-Gitarre • Gitarre • Bass • Schlagzeug • Keyboard
Klavier • Gesang • musische Früherziehung • Blockflöte
musikalische Grundausbildung • Bandunterricht • Akkordeon • Steirische

Ton- und Lichtanlagenverleih sowie Tonstudio

NEU

Jetzt auch Unterricht für
Akkordeon und Steirische Harmonika

Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Str. 15b, 93164 Brunn

www.musikwerkstatt-frauenberg.de • Info@musikwerkstatt-frauenberg.de
Tel. 09498/905249

Neueröffnung im Dezember 2020

Praxis für
Physiotherapie
Nittendorf

**PHYSIO
CUBE**

Im neuen
Bernstein-
Center

93152 Nittendorf • Brunnenstraße 3

Sie suchen eine Immobilie oder wollen Ihre verkaufen?
 Unsere Immobilienfachleute helfen Ihnen gerne weiter.



Vertrieb und Verkauf:

Susanne Fischer
 Spezialistin für Immobilien
 Beratung und Vermittlung
 Telefon 09492 9406-0
 Telefax 09492 9406-460
 eMail: info@rb-opf-jura.de



**Finanzierung und
 Förderung**

Ulrike Mayer
 Baufinanzierungsberaterin
 Telefon 09498 8950
 Telefax 09498 3347
 eMail: info@rb-opf-jura.de

Wir lassen Ihre Wohnträume Wirklichkeit werden!



*Jetzt bereits an Weihnachten denken,
 schenken Sie in diesem Jahr doch mal
 Zeit für:*

- Wohlfühlmassage**
- Ganzkörpermassage**
- Fangopackung**
- Fußreflexzonentherapie**
- Heißluft**



Gutscheine bei uns erhältlich!!

**Wir wünschen eine besinnliche
 Adventszeit.**



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Cornelia Lenk
Papiermühle 1
91164 Laaber
Tel.09498/2639



Transporte WILD GmbH

Transporte (nat./int.) • Spezialtransporte • Transportbegleitung
 Festzeltgarniturenverleih

Lagerung
 Gase

PROPAN-Gase



5 kg Pfand/grau 8 kg BBQ 11 kg Pfand/grau 11 kg Alu 11 kg Stapler 33 kg Pfand

Technische-Gase

- Acetylen
- Arcox 18 (Schutzgas)
- Argon 4.6
- Ballongas
- Biergas 70/30
- CO2 E290
- Formiergas 90/10
- Sauerstoff



Komplettes Gas-Sortiment ständig auf Lager.

**Frachtfreie Lieferung bei
 Palettenweiser Abnahme.**



Abholzeiten:
Mo-Fr: 7 - 17 Uhr Sa: 8 - 12 Uhr

Kirchplatz 7
 93164 Brunn

Tel. 09498 - 907974
 Mail: info@transporte-wild.de
 Web: transporte-wild.de

ÄAKOS
AUSSERKLINISCHE



PFLEGEDIENST
INTENSIVPFLEGE



Intensivpflege im Grünen

Ambulant betreute Wohngemeinschaft

UNSERE LEISTUNGEN VOR ORT: 24 STUNDENPFLEGE, HEIMBEATMUNG, PALLIATIVPFLEGE



Wohngruppe in Neunkirchen



Pflegepension in Laaber



Wohngruppe in Laaber

Wertschätzende Pflege für jeden Lebensabschnitt



Kontakt: ÄAKOS-Pflegedienst • Reiherweg 2 • 93180 Deuerling
Telefon: 0162 6119244 • aeakos-pflegedienst@gmx.de

Hausmeisterservice

Gartenpflege: Rasen mähen, Bäume schneiden, Gartenabfälle entsorgen uvm.) Winterdienst: Räum- und Streudienste, kleine Reparaturen, Hilfestellung, Ausbesserungsarbeiten ...

Entsorgung

Hilfestellungen im Haushalt, Reinigung, Desinfektion
Dachböden, Garagen, Keller ausräumen

Einkaufservice

... auch Getränke
zu Ihnen nach Hause!

Dienstleistungen für Senioren

Essen auf Rädern

Urlaubsbegleitung

... mit entsprechender medizinischer
Qualifikation, je nach Notwendigkeit

Ab 01.01.2021 auch

Fahrdienste/Mietwagen

z.B. zum Einkaufen, zum Arzt und vieles mehr!



*Vor Ort,
unkompliziert,
lösungsorientiert!
Um Ihnen das Leben
zu erleichtern!*

Service4Seniors Stefan-Hans Standfest | Mobil 0170 -186 70 48 | Tel. 0 94 04 -96 13 47
Werdenfelser Weg 29 | 93152 Undorf

Fantastische Hochzeits- Reisen

*Euer Traum
in besten Händen*

Dein Reisebüro • GF: Monika Gabler • Papiermühle 1 • 93164 Laaber
T 09498 9059506 • info@dein-reise-buero.de • www.dein-reise-buero.de



Vermietungen:

Saal für 100 Personen für private Feiern (Hochzeiten, Geburtstage, u.w.) oder geschäftliche Anlässe tageweise zu vermieten im Gasthaus Wild in Bergstetten, Tel.: 09498/8794 oder 0175-6980074. Bewirtung durch das Gasthaus Wild möglich.

Große moderne Wohnung, 110 m² über zwei Etagen, in Laaber Ortsmitte ab 01.03.2021 zu vermieten, teilmöbliert, 650 € + Nebenkosten, Anfragen an E-Mail: fa-mrasek@gmx.de

Doppelhaushälfte mit Garage, Carport, Einbauküche und Fußbodenheizung in Laaber, Spitaläcker ab 01.12. zu vermieten. Miete 1.000,- € + NK, Tel. 09498/8361 oder Mobil 0176/34318632.



Natürlich Wild

Kosmetik & mehr

Gutscheine für Sie und Ihm

*Gesichtspflege, Pediküre,
Maniküre
Heilmeditation, energ.
Behandlungen
Seminare, Ausbildung in
energ. Heilmethoden*

www.natuerlichwild.de

Kreuzweg 6 - 93164 Frauenberg - 09498-902390



BUY LOCAL

Sprechen Sie uns gerne an!
Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne individuell.
Helga Meier & Ihr Scheck Druckteam

Haager Straße 7 | 93155 Hemau | E-Mail service@scheckdruck.de
Tel 09491/953 60 | Fax 09491/953 625 | www.scheckdruck.de



SCHMID

Transport • Erdbau GmbH

Telefon: 09498-907330
E-Mail: info@transporte-schmid.de
Internet: www.naturstein-schmid.de

Mineralien - Schmuck

Giesl

Regensburger Straße 23
93180 Deuerling
Verkauf nach tel. Vereinbarung
(Bitte rufen Sie vorher an)

Auf Ihren Besuch freut sich
Lucia Giesl
(Neue Inhaberin)

Telefon: 09498 / 1690 oder 1848
FAX: 09498 / 1848

Heimspflege und Literatur

Gedanken (Waltraud Spangler)

Hätte sich jemand Weihnachten 2019 gedacht, dass wir nächstes Jahr alle Masken tragen.

Jeder hätte mit Kopfschütteln reagiert, ganz egal, wem immer wir auch fragen.

Hätte jemand geglaubt, dass ein kleiner Virus die ganze Welt beherrschen kann

und wer weiß, ob wir ihn je wieder unter Kontrolle bekommen, irgendwann.

Hätte jemand vor einem Jahr an einen Lockdown geglaubt,

viele hätten gesagt: „Ein Lockdown, was ist das überhaupt?“

Hätte jemand geglaubt, dass viele Menschen auf der ganzen Welt daran erkranken

und dass das Virus die ganze Wirtschaft bringt ins Schwanken.

Hätten wir geglaubt, dass das Virus unser Leben dermaßen bestimmt

und dass es nichts gibt, das uns diese Angst nimmt.

Hätte es jemand für möglich gehalten, dass Schutzmasken unser täglicher Begleiter sind.

Jeder muss sie tragen, ob Erwachsener, Schüler und sogar manches Kind.

Alle Veranstaltungen und Feste wurden über Nacht abgesagt,

keiner hat sich in ein Wirtshaus oder in eine Kneipe gewagt.

Plötzlich konnten viele von zu Hause arbeiten,

mit Homeoffice gab es von einem Tag auf den anderen ganz flexible Arbeitszeiten.

Schulen und Kitas wurden geschlossen und alle blieben daheim,

jeder dachte sich, wann wird es wieder besser, das kann doch nicht sein.

Sogar die Spielplätze wurden für die Kinder gesperrt,

man hörte die Kleinen sagen: “Mama ich will das Corona wieder aufhört.“

Man wurde aufgefordert, nur wenn unbedingt notwendig, in die Arztpraxen zu kommen.

Vieles wurde uns vom täglichen Ablauf gestrichen oder ganz genommen.

Die Krankenhausplätze wurden nur noch für Notfälle freigegeben,

hätten wir uns vor einem Jahr das vorstellen können, ein so eingeschränktes Leben.

Jeder hätte uns für verrückt erklärt,

wenn jemand gesagt hätte, dass man alles komplett runterfährt.

Hätten wir es für möglich gehalten, dass die zweite Welle noch schlimmer wird

und man eigentlich eine große Hilflosigkeit überall spürt.

Zum Jahreswechsel von 2019 auf 2020 waren wir alle noch voller Euphorie,

dass so ein ansteckender Virus kommt, daran dachten wir nie.

Ja und trotz dieser ganz anderen Zeit haben wir wieder ein Jahr hinter uns gebracht,

obwohl nichts mehr ist wie früher und Corona uns weiterhin das Leben schwer macht.

Wir hoffen alle, dass wir weiterhin gesund bleiben und uns eine gewisse Freiheit bleibt,

wenn sich in ein paar Wochen das alte Jahr zu Ende neigt.

Ich wünsche uns, dass bald wieder eine gewisse Normalität in unser Leben zurückkehrt

und dass das Jahr 2021 uns viel Gesundheit, Glück und Freiheit beschert.



„Herzlichen Dank“

sagen wir allen, die unserem lieben Ehemann, Vater, Opa und Schwiegervater

Hubert Hechtbauer

ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt:

- unseren Hausärzten Dr. Kroehling/Dr. Lunz mit Team für die liebevolle medizinische Betreuung
- Herrn Ersten Bürgermeister Hans Schmid und Frau Landrätin Tanja Schweiger
- Herrn Pfarrer Richard Bayer
- der Freiwilligen Feuerwehr Großsetzenberg
- dem Bestattungsunternehmen Nutz
- sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten.

Großsetzenberg, im November 2020

In stiller Trauer

Sieglinde Hechtbauer mit Familie

Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Bio-Apfelsaft in 5-Liter-Boxen und 1-Liter-Flaschen **und** Äpfel zu verkaufen, Tel. 09498/8388.

Brennholz zu verkaufen, Ster/Bündel ab 50 Euro, Tel. 09493/590.

Äpfel zu verkaufen, Sorte Boskoop oder Jonathan, 1 kg für 1 €, Tel. 09498/1088.

Nordmantannen ab Feld zu verkaufen, Tel. 09498/2400.

Selbst gestickten Weihnachtsschmuck (Hardanger-Stickerei). Versch. Formen u. Größen in Creme/Gold. Herzen, Sterne, Tropfen, Kugeln. Insges. 31 Stück für 100 € VB od. einzeln auf Anfrage. Schicke gerne Bilder p.WhatsApp. Tel. 907478.

Antike Nähmaschine zu verkaufen, Preis nach Vereinbarung, ab 18:00 Uhr erreichbar unter Tel. 01755165828.

Verkäufe Christbaumständer aus Gusseisen, sehr dekorativ und schwer; Motivsammlung „Eltviller Weihnacht“, 12-teilig, für Teelicht, nie aufgestellt, Tel. 09498/904967.

Verkäufe sehr schöne Krippe mit Zubehör, Christbaumständer mit Seilzug, große Weihnachtskugeln, Ton, Weihnachtsdeko, usw., 2 Stehlampen, schöner Holzzug, Ritterburg aus Holz, Tel. 09498/8621.

Gasherd, 90 cm, 5 Flammen, Elektrobackofen 100 l Volumen, incl. Zubehör, Modell: modena GSE 9001, 10 Jahre alt, funktioniert einwandfrei, VB 50 €. Auf Wunsch auch 2 graue Gasflaschen, je 20 € Pfand dazu. Tel. 0176/51578888.

Verkäufe sehr gut erhaltenes Sofa aus Omas Zeiten (Original-Bezug und Federkern) **und** Nussknacker (echt Erzgebirge), Preis VB, Tel. 09498/2314.

Ungespritzte Äpfel aus Streuobstwiese weit ab von Verkehr und konventionellen Ackerflächen **zu verkaufen**.

1 kg 1.50 €, ab 10 kg Lieferung frei Haus in der VG Laaber, Tel. 0160/95431434.

Verkäufe: **Frisch** vom **Jäger** auf **Vorbestellung Rehfleisch**, **küchenfertig** hergerichtet, z.B. Rehschlegel mit und ohne Knochen, Rehrücken mit und ohne Kochen, zu günstigen Preisen. Tel. 09498 8296.

Des gibt's g'schenkt:

Reststücke Gipskartonplatten mit und ohne Styropordämmung, Putzgitter 100 cm x 45 cm, Tel. 09498 2614 oder 0170 9920448.

Vermischtes:

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, www.Teddy-Jaeger.de vu

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Hademarweg 5, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996, Mobil 0179/7740371, Öffnungszeiten Dienstag und Donnerstag von 14 - 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Maximale Gesundheit, Vitalität bis ins hohe Alter – wer möchte das nicht?! Ihre Gesundheit von morgen bestimmen Sie heute. Ich berate Sie gern. unosana-Gesundheitsber. B. Hillig Tel. 9071023 o. 0175/9083904 mail hillig.ebs@gmail.com

HOLEN SIE SICH IHREN FRISEUR NACH HAUSE: Termine bei Friseurmeisterin Lisa Schiel unter 09498/905314 oder 0157/30656907.

Auf den richtigen Auftritt kommt es an: Visitenkarten, Briefbögen, Schilder, Beschriftungen - Ihre creativ Agentur im Labertal crea projekt, Tel. 09498/90 23 94.

Meditationsabend jeden Montag 20 Uhr in Laaber, tel. Anm. 9066863 o. 0160/2552470 (Energieausgleich 10 €).

Ich möchte, dass es Ihren Füßen gut geht! Termine nach Vereinbarung bei **Ärztlich geprüfte Fach-Fußpflegerin** Ramona Niebler unter Tel. 0170/7027902. NEU NEU NEU Maniküre und Sugaring NEU NEU NEU

Dt. Ilco Selbsthilfvereinigung für Darmkrebs und Stoma. Infos unter www.ilco-regensburg.jimdo.com oder vor Ort unter Tel.-Nr. 0160/4445757.

Klangbogen - singen u. musizieren. Gesang, Klavier, Blockflöte, Musik f. Kleinkinder, Singkreis. Individuelles ganzheitl. u. fächerüberg. Konzept. **Musizieren mit Freude und Herz!** Laaber Tel. 01523-3752763 www.klangbogen.website

FUSSPFLEGE (auch Hausbesuche) Gertraud Kaffler – Tel. 0 94 98 - 90 79 93 3 - wohlfühl-kosmetik.com

R. Kaiser -**Praxis für psychotherap. Lebensbegleitung**, Laaber, Ahornweg 11, Tel. 0160-91939273 - Schwerpunkte: Burn-Out/Erschöpfung, Beziehungs-/Partnerschaftsprobleme, Lebenskrisen, Trauerbegleitung. www.lebens-raeume.net

NEU: Ganzheitliche Lebensberatung, Coaching für Gesundheit und Lebensglück, Aura- und Chakrenreinigung, Energetische Gruppenabende. Info unter Tel. 09498 / 633 99 59 oder www.sagjazumleben.com

Entdecke durch eine kostenlose Qigong-Schnupperstunde die eigene Lebensenergie! Freitags 17.00 – 18.30 Uhr, BRK-Kindergrille, Jakobstr. 4, Laaber, Gabriele Horn, Kursleiterin in Qigong und Chan Mi Gong, Tel. 0171/1932060.

Neu: QiGong-Kurs "Finde Dein QiGong" immer mittwochs 19:00 - 20:00 Uhr, für Senioren immer mittwochs 10:00 - 11:00 Uhr, Schnupperstunde kostenlos! Hui Chun Gong Lehrerin Ina Hartmann-Schiller, Info Tel. 791.

Englisch- und Deutschlehrerin bietet privaten Unterricht für Schüler und Erwachsene an. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0176/39621944 oder E-Mail an elina.kroemer@gmx.de

Neuer Kursbeginn: Haltung u. Bewegung durch Ganzkörpertraining, jeden Montag 20 - 21 Uhr im Spiegelsaal, TSV Deuerling. Kursangebot zertifiziert von der Kooperationsgemeinschaft gesetzl. Krankenkassen. Info Tel. 0151/43272522.

Bierdeckelsammler sucht Gleichgesinnte zum Tauschen und Fachsimpeln. Falls Interesse besteht, bin ich unter Tel. 0160/95833352 erreichbar.

Kosmetik & Fußpflege für SIE und IHN **wohlfühl-atelier Angela Eichhammer**, Jakobstraße 15 in Laaber. Termine bitte nach Vereinbarung unter Tel. **09498/9076971**.

Immunsystem stärken – das Wichtigste in diesen Zeiten! Um gesund zu bleiben, gibt es einfache Präventionsangebote. Marion Robl, Gesundheitspraktikerin u. Ayurveda Therapeutin, Hademarweg 4, Laaber, Tel. 9059969

Simone Klemz, Schneiderin in Edlhausen: Änderungen, Reparaturen, Näharbeiten, Termin nach Vereinbarung, Tel. 0176/38097565, Facebook Simone naecht



Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

KLAVIER ENDRISS
Meisterbetrieb



Stellenbörse

Stellenbörse



Stellenbörse

STELLENANGEBOTE:

Fitness Park Listl - Wir suchen Reinigungskräfte, einen Hausmeister und Aerobic Trainer für unser Studio in Laaber und unser Studio in Pollenried. Bei Interesse oder weiteren Fragen kontaktieren Sie uns einfach über unsere Homepage: www.fitness-park-listl.de oder telefonisch unter Tel. 09498/8681 oder Tel. 09404/641202.

Wir, die **Brauerei-Gaststätte Plank suchen** zur Verstärkung unseres Teams in Laaber ab sofort eine **Bedienung/Servicekraft** auf 450 € Basis: Bewerbung telefonisch unter 09498/8707 oder Mail kontakt@brauerei-plank.de

Suche Reinigungskraft für einen Privathaushalt. Einmal 3 Stunden pro Woche in Waldetzenberg. Ich würde mich über einen Anruf unter 0170-5697780 freuen.

Wir **suchen** eine **Reinigungskraft** für unsere Büroräume im Gewerbegebiet Hinterzhof. Einmal wöchentlich 3 – 4 Stunden. Tel. 0160/97003776.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- Eine(n) **Zahnmedizinische(n) Fachangestellte(n)/Zahnarzhelfer(in)** (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit ab sofort.
- Eine/n **Auszubildende/n zur/zum Zahnmedizinischen Fachangestellten.**

Ein tolles Team und überdurchschnittliche Bezahlung warten auf Sie!

Bewerbungen bitte per Post oder Email an:

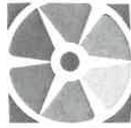
Gemeinschaftspraxis Dr. Thurn & Schneider

Marktplatz 6, 93164 Laaber

09498/8697

zahnaerzte-drthurn-schneider@web.de

www.zahnaerzte-laaber.de



Stellenausschreibung

Das Diözesan-Exerzitienhaus Werdenfels der Diözese Regensburg ist ein kirchliches Haus für Stille, Meditation, Begegnung und Exerzitien.

Wir suchen zum 01. Januar 2021 eine(n)

Beikoch/-köchin

In Teilzeit mit 25 Wochenstunden / unbefristet
Sowie eine Empfangskraft 3,5 Wochenstunden Abends

Für weitere Informationen steht Ihnen der Hauswirtschaftsleiter Herr Norbert Schach, Tel: 09404 / 950212 gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Angabe Ihres möglichen Eintrittsdatum bis spätestens 04.12.2020 an:

Haus Werdenfels
Herrn Norbert Schach
Waldweg 15
93152 Nittendorf



Zur Verstärkung und Leitung unseres Werkstatt- Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen

Werkstattleiter/ Arbeitsvorbereiter (m/w/d)

(Meister/in oder Geselle/Gesellin mit Berufserfahrung)

Weitere Infos unter:

www.schreinerei-krotter.de



Josef Krotter GmbH
Parsberger Str. 8
92331 Lupburg
Tel 09492/6010670
info@schreinerei-krotter.de



Mathias Stephan
staatl. gepr. Bautechniker
Tel.: 0170 / 8700249
Langenthonhausen 45
92363 Breitenbrunn
bau-stephan.de

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten

Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photovoltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492)9079330

Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- ◆ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ◆ Überführungen ◆ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.




Elektrotechnik Altendorfer

E | HANDWERK

Qualifizierter Fachbetrieb der Innung



Haushaltsgeräte, Türsprechanlagen, SAT u. TV-Geräte, Telefonanlagen, IP-Anschluß,
Geräte- und Anlagenprüfung
Riegelweg 1 - Gewerbegebiet 93164 Laaber,
Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung 09498 902925

Handwerk ist unsere Leidenschaft

Wir legen ganz besonderen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter für Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär. Dabei behalten wir Neuentwicklungen auf allen Gebieten der Energieeffizienz stets in unserem Fokus. Falls auch Sie das Gefühl

haben, zu sehr von Ihren Energiekosten aufgefressen zu werden, beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich über sinnvolle Energie-Einsparungsmöglichkeiten. Denn oft sind es schon Kleinigkeiten, die große Wirkung zeigen. **Dabei behalten wir stets**



den Kosten-Nutzen-Effekt im Auge. Denn wir möchten dass Sie wirklich sparen ohne auf das falsche Potential zu setzen. Dabei sind wir zu jeder Zeit für Sie da!

**Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär**

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!
Gebäudetechnik Wild GmbH
Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085

*Wir beraten Sie kostenlos,
ausführlich und kompetent in allen
Fragen der Energieeffizienz.
Rufen Sie uns an! 09498 90083*





Fachbetrieb
der
SHK-Innung

Heizung **Sanitär** **Elektro**



Wärmetechnik Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

- 🔥 Heizungsmodernisierung 🔥 Brennwerttechnik 🔥 Solarthermie 🔥 Wärmepumpen 🔥 Regenerative Energien
- 🔥 Montage - Wartung - Kundendienst aller Fabrikate 🔥 Öl- und Gasfeuerung
- 💧 Badrenovierung 💧 Wasseraufbereitung 💧 Kanalreinigung / KanalTV 💧 Regenwassernutzung
- ⚡ Elektroinstallation ⚡ KNX/Smart Home ⚡ Hausgeräte-Reparatur ⚡ Sat/TV/Tel/EDV ⚡ E-Check



www.waewa.de

**Wärmetechnik
Wagner GmbH**

Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366

Email: wagner@waewa.de

■ GRAF BAU ■

HOHENFELS

☎ 09472-239

graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels



Seit über 50 Jahren Ihr Partner am Bau

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Friseurladen

Brunn, Kühsee 10

Ursula Bernhardt

Termine nach Vereinbarung!

Tel.: 09498/904650

IHR VERSICHERUNGS- PARTNER VOR ORT.

Gerne beraten wir Sie:
GABLER ALLFINANZ GMBH
Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
mail@gabler-allfinanz.de

Ob Familie, Eigenheim, Pkw oder Haustier – das, was Ihnen am Herzen liegt, sollten Sie bestmöglich schützen. Genau dafür sind wir da. Persönlich, kompetent und ganz in Ihrer Nähe.

Sprechen Sie uns einfach an und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.



ZÜRICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.


ZURICH®

DER BODENLEGER

Anton Ostermeier
Fußboden Handels- & Verlegeservice

Grubenweg 5
93164 Laaber-Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 85 67
Telefax: 0 94 98 / 90 59 944
Mobil: 01 51 / 116 116 58

email: Anton.Ostermeier@gmx.net
www.der-bodenleger.net



Ihr kompetenter Fachmann auf Schritt und Tritt!

Fußböden aller Art - Beratung - Service - Verkauf & Einbau
Parkettschleifen - Trockenestrich

© www.raas-projekt.de

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

Alexander Karius

Fliesen-, Platten- & Mosaikleger

Deuerlinger Straße 9a
93164 Laaber/Kleinnetzenberg

Tel. 094 98 - 90 77 33 6

Fax 094 98 - 90 53 66

Mobil 01 71 - 78 42 79 3

info@fliesenleger-karius.de

www.fliesenleger-karius.de

Meisterbetrieb ROBOLD

www.tr-dach-haus.de



Spenglerei und Bedachung

Metall- u. Ziegeldacheindeckungen
Flachdachbau
Dachwartung / Reparatur
Keller und Terrassenabdichtung

TR Dach- und Haustechnik e.K.
Inhaber: Tobias Robold
Frauenbergerstr. 20
93164 Münchsried

Telefon 09409-861590
Mobil 0170 2943188
E-Mail
tr-dach-haustechnik@hotmail.de

WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0171/8181791
MOBIL: 0170/7545519

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft



Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063

Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de · Internet: www.heizung-scheid.de

Regional ist optimal!



**Da Plank Michi Senior wär im Dezember achzge worn.
Zu seim Ehrendog hod da Michi seim Opa a
guads Dunkles braut! Für an gmiadlichen Abend Dahoam.
Zamsitzn und aus da staadn Zeit des Beste macha!
Ab 8. Dezember erhältlich!**

**Bleibts gesund!
Eure Familie Plank**

